

FS- JIFB- ٦١٦٥١٥

٥

حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم



## نشاطات البنك والبيانات المالية

بالرغم من أن العام ٢٠٠٩ كان عاماً صعباً على الجميع فقد وصل البنك الاستثماري نشاطه وهو مشلح بالأرادة والعزم على تحقيق الانجازات التي تساهم باستمرار مسيرته دون تجاوز للاعراف المصرفية المرعية أو تهاون بالمتايير الائتمانية مما مكّنه من اجتياز امتحان الأزمة المالية العالمية وارتداداتها المحلية وهو على أبواب عهد جديد من التقدم والانتاج.

## أولاً : مصادر الأموال

### ١. الودائع

نمت ودايع عملاء البنك (محلي وأجنبي) بنسبة ٦,٦ ٪ في نهاية عام ٢٠٠٩ لتصل إلى ٤٧٨ مليون دينار منها ٣٦٧ مليون دينار بالمحلي و ١١١ مليون دينار بالأجنبي. مقابل ٤٤٨ مليون دينار منها ٣٥١ مليون دينار بالمحلي و ٩٧ مليون دينار بالأجنبي في نهاية العام ٢٠٠٨، ونسبة نمو للودائع بالمحلي نسبتها ٨,٦ ٪ وبالأجنبي نسبتها ١٤,٤ ٪ ويركز البنك على ودايع العملاء باعتبارها أهم مصادر التمويل وخاصة ذات الكلف المنخفضة منها مع الأخذ بعين الاعتبار حاجات البنك لتمويل نشاطاته. وذلك كما يعكسها الجدول رقم (١) والذي يشير إلى مصادر توزيع الأموال والجدول رقم (٢) والذي يظهر النمو في حجم ودايع العملاء بالدينار وبالعلة الأجنبية لعام ٢٠٠٩ بالمقارنة مع عام ٢٠٠٨ التالي:

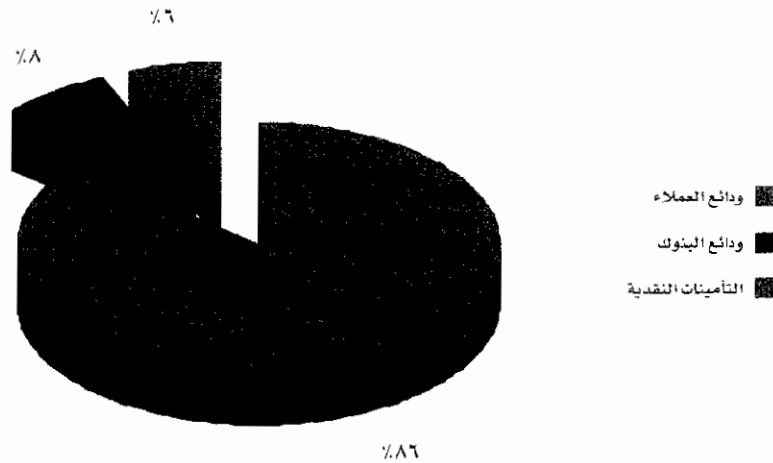
الجدول رقم (١)

والذي يشير إلى مصادر توزيع الأموال

لأقرب مليون دينار

| البيان              | عام ٢٠٠٩ | عام ٢٠٠٨ |
|---------------------|----------|----------|
| ودائع العملاء       | ٤٧٨ ٪٨٦  | ٤٤٨ ٪٨١  |
| ودائع البنوك        | ٤٢ ٪٨    | ٦٩ ٪١٣   |
| التأمينات التقديرية | ٣٥ ٪٦    | ٣٤ ٪٦    |
| المجموع             | ٥٥٥ ٪١٠٠ | ٥٥١ ٪١٠٠ |

## رسم توضيحي لمصادر الأموال



« الرسم التوضيحي لتوزيع مصادر الأموال لعام ٢٠٠٩ »

الجدول رقم (٢) والذي يظهر النمو في حجم ودايع العملاء بالدينار لعام ٢٠٠٩ بالمقارنة مع عام ٢٠٠٨

لأقرب مليون دينار

| البيان                    | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ |
|---------------------------|------|------|
| ودائع العملاء دينار أردني | ٣٦٧  | ٣٥١  |
| ودائع العملاء عملة أجنبية | ١١١  | ٩٧   |
| المجموع                   | ٤٧٨  | ٤٤٨  |

### ٢. زيادة حقوق المساهمين:

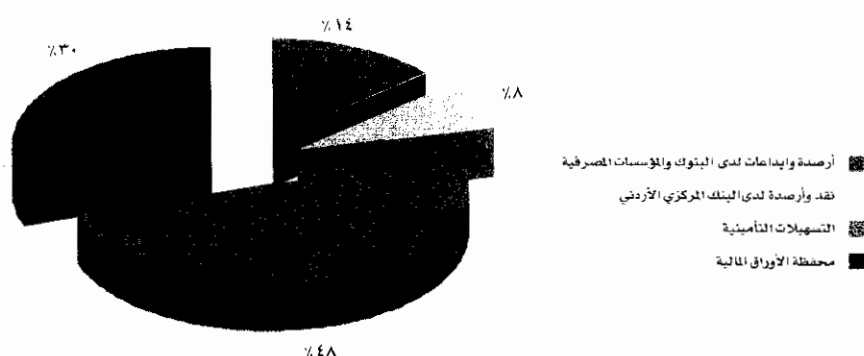
ارتفعت حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠٠٩ لتصل إلى ٩٣ مليون دينار مقابل ٨٦ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٨ بنسبة نمو ٨,١ ٪

## ثانياً : استخدامات الاموال

يبين الجدول رقم (٣) توزيع استخدام الموجودات على القطاعات المختلفة وحصة كل قطاع منها:

| البيان                                        | عام ٢٠٠٩ | عام ٢٠٠٨ |
|-----------------------------------------------|----------|----------|
| أرصدة و ايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية | ١٤%      | ٨٨       |
| نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني          | ٨%       | ٥١       |
| التسهيلات الائتمانية                          | ٤٨%      | ٣٢٥      |
| محفظة الاوراق المالية                         | ٣٠%      | ١٣٤      |
| المجموع                                       | ١٠٠%     | ٦٧٥      |

الرسم التوضيحي لإدارة الموجودات لعام ٢٠٠٩



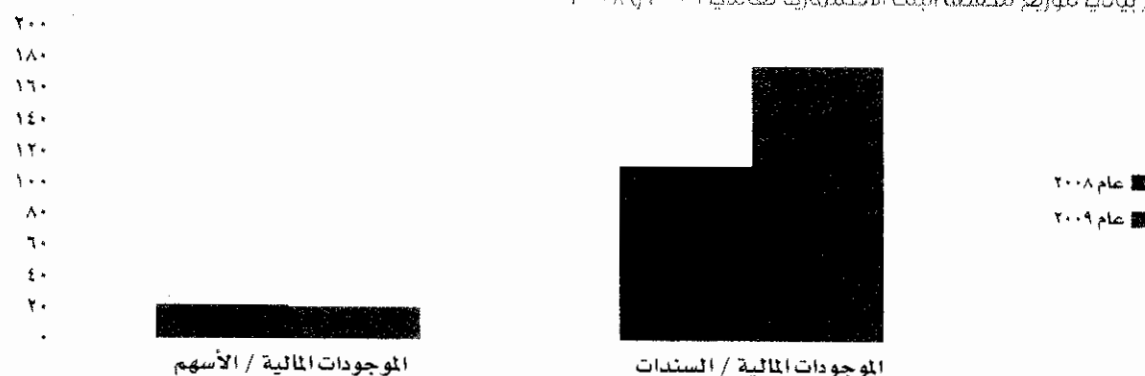
الرسم التوضيحي لإدارة الموجودات لعام ٢٠٠٩

## ١- الاستثمار في محفظة الموجودات المالية

زاد حجم استثمارات البنك في محفظة موجوداته المالية في نهاية العام ٢٠٠٩ إلى ١٩٦ مليون دينار مقارنة مع حجم استثمار بلغ ١٣٤ مليون دينار في العام ٢٠٠٨ ونسبة نمو مقدارها ٤٦.٣% وبين الجدول رقم (٤) حجم استثمارات البنك في نهاية العام ٢٠٠٩ مقارنة مع حجمها نهاية العام ٢٠٠٨:

| البيان                      | عام ٢٠٠٩ | عام ٢٠٠٨ |
|-----------------------------|----------|----------|
| الموجودات المالية / الأسهم  | ٢١       | ٢٢       |
| الموجودات المالية / السندات | ١٧٥      | ١١٢      |
| المجموع                     | ١٩٦      | ١٣٤      |

رسم بياني لتوزيع محفظة البنك الاستثمارية لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨



## ٢- التسهيلات الائتمانية

حرص البنك خلال عام ٢٠٠٩ على متابعة سياسة منح القروض للتسهيلات، وذلك على قاعدة منح حصص طلبات العملاء وإخضاعها للمعايير الائتمانية المعتمدة سواء منح الأمر بالتسهيلات المباشرة أو غير المباشرة، وذلك كما يلي :-

### أ) التسهيلات المباشرة :-

مع أن البنك استمر في العام ٢٠٠٩ بالتركيز على برامج القروض الشخصية وقروض الإسكان وبرامج التمويل المختلفة المتوفرة لديه بما في ذلك قروض التمويل هطاح التجارة الخارجية و تمويل المشاريع في شتى القطاعات الفعالة. إلا أنه اتبع سياسة حذرة ومعتدلة قبل منح تلك التسهيلات تجنباً للمخاطر الائتمانية، وللمحافظة على مصانيع العملاء أنفسهم والمساهمين في المقام الأول. لذا أظهرت نتائج البنك لعام ٢٠٠٩ انخفاضاً في حجم محفظة التسهيلات الائتمانية لتصل ٣٠٠ مليون دينار بالصافي (بعد شريل مخصصات الديون والفوائد المتعلقة) مقابل ٣٠٢ مليون دينار بالصافي في عام ٢٠٠٨.

### ب) التسهيلات غير المباشرة :-

إدراكاً من البنك لأهمية تمويل عمليات التجارة الخارجية (اعتمادات مستندية، بوالص تحصيل، كفالات) باعتبارها الرديف الثاني لاستخدامات الأموال فقد تابع البنك تقديم التسهيلات لهذا القطاع أخذاً بالاعتبار المخاطر القائمة والتي تطلبت دراسة ومراجعة كل طلب تسهيلات بشكل دقيق. وذلك على قاعدة زيادة حصته من إجمالي التمويل المقدم لقطاع عمليات التجارة الخارجية على مستوى المملكة. حيث بلغ حجم التسهيلات المقدمة لهذا القطاع من قبل البنك في العام ٢٠٠٩ حوالي ٢٤٣ مليون دينار مقابل ٢٨٩ مليون دينار في عام ٢٠٠٨. والجدول رقم (٥) يبين ذلك :

جدول رقم (٥)

| البيان                              | عام ٢٠٠٩ | عام ٢٠٠٨ |
|-------------------------------------|----------|----------|
| الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل | ١٧٧,٠٢٨  | ١٨٥,٥٤٠  |
| الكفالات                            | ٦٥,٧٩٠   | ١٠٣,٦٣٩  |
| المجموع                             | ٢٤٢,٨١٨  | ٢٨٩,١٦٩  |

## ثالثاً: بيان الدخل وبيان التغييرات في حقوق المساهمين

### أ- بيان الدخل

بلغ إجمالي الدخل خلال عام ٢٠٠٩ حوالي ٢٣.٩٢١ مليون دينار مقابل حوالي ٢١.٦١٤ مليون دينار في عام ٢٠٠٨ ونسبة نمو بلغت ١٠.٧٪. و الأرباح الصافية حوالي ٧.٢٢٨ مليون دينار بعد الضريبة. ويبين الجدول رقم (٦) أهم بنود الإيرادات والنفقات المتحققة لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

جدول رقم (٦)

| البيان                           | عام ٢٠٠٩ | النسبة | عام ٢٠٠٨ | النسبة |
|----------------------------------|----------|--------|----------|--------|
| مجموع الإيرادات                  | ٤٦,٥٧٠   | ٪١٠٠   | ٤٩,٧٠١   | ٪١٠٠   |
| الفوائد الدائنة                  | ٢٧,٥٤٦   | ٪٨١    | ٤٠,٩٦٤   | ٪٨٢    |
| صافي العمولات                    | ٥,٨١٩    | ٪١٢    | ٦,٩٢٨    | ٪١٤    |
| أرباح موجودات مالية              | ١,٤٣٣    | ٪٣     | (٢,٠٥٩)  | ٪٥-    |
| فر وفات العملة وأخرى             | ٢,٧٧٣    | ٪٦     | ٣,٨٦٨    | ٪٨     |
| مجموع النفقات                    | ٣٥,٩٤١   | ٪١٠٠   | ٣٨,١٤٨   | ٪١٠٠   |
| الفوائد المدينة                  | ٢٢,٦٤٩   | ٪٦٣    | ٢٨,٠٨٨   | ٪٧٤    |
| مصاريف إدارية وعمومية واستهلاكات | ٨,٥٥٩    | ٪٢٤    | ٦,٩٧٥    | ٪١٨    |
| مخصص الديون ومخصصات مختلفة       | ٥,٧٢٣    | ٪١٣    | ٣,٠٨٦    | ٪٦     |
| صافي الأرباح قبل الضريبة         | ١٠,٦٢٩   |        | ١١,٥٥٣   |        |
| ضريبة الدخل                      | ٣,٣٩١    |        | ٢,٦٧٨    |        |
| صافي الأرباح بعد الضريبة         | ٧,٢٣٨    |        | ٨,٨٧٥    |        |

## ب- بيان التغيرات في حقوق المساهمين .

## - الأرباح

بلغت الأرباح القابلة للتوزيع في نهاية العام ٢٠٠٩ ما مقداره ٧,٢٣٨ مليون دينار. وبعد إضافة الأرباح المدورة عن العام ٢٠٠٨ والبالغة ١,٩٦٦ لها يصبح رصيداً الإجمالي ٩,٢٠٥ مليون دينار، و يكون توزيعها كما يلي حسب جدول رقم (٧) :-

جدول رقم (٧)

| البيان                    | عام ٢٠٠٩         | عام ٢٠٠٨          |
|---------------------------|------------------|-------------------|
| الاحتياطي القانوني        | ١,٠٩٥,٠٧٠        | ١,١٩٢,١٩٧         |
| احتياطي مخاطر مصرفية عامة | (٢١١,٢٩٥)        | ٢٦٤,٤٨١           |
| * الأرباح المدورة         | ٨,٣٢٠,٨١١        | ١٠,٦٤١,٣٠١        |
| <b>المجموع</b>            | <b>٩,٢٠٤,٥٨٦</b> | <b>١٢,٠٩٧,٩٧٩</b> |

## - حقوق المساهمين

ارتفع مجموع حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠٠٩ إلى ٩٣ مليون دينار أردني مقابل ٨٦ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٨. بزيادة نسبتها ٨.١٪. ويظهر الجدول رقم (٨) مجموع حقوق المساهمين لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ كما يلي:-

جدول رقم (٨)

| البيان                    | عام ٢٠٠٩          | عام ٢٠٠٨          |
|---------------------------|-------------------|-------------------|
| رأس المال المدفوع         | ٧٠,٠٠٠,٠٠٠        | ٦١,٣٢٥,٠٠٠        |
| الاحتياطي القانوني        | ١١,٧١٦,٦٢٩        | ١٠,٦٢١,٥٥٩        |
| الاحتياطي الاختياري       | -                 | -                 |
| احتياطي مخاطر مصرفية عامة | ٢,٨٥٩,٨٨٧         | ٣,٠٧١,١٨٢         |
| التغير في القيمة العادلة  | ٣٥٢,٠٢٥           | ٩٣,٧٥٦            |
| * أرباح مدورة             | ٨,٣٢٠,٨١١         | ١٠,٦٤١,٣٠١        |
| <b>المجموع</b>            | <b>٩٣,٢٤٩,٣٦٢</b> | <b>٨٥,٧٥٢,٧٩٨</b> |

\* سيتم تحويل مبلغ ٧,٥ مليون دينار إلى رأس المال في بداية عام ٢٠١٠ ليصبح رأس المال ٧٧,٥ مليون دينار.

## أهم المؤشرات المالية

تظهر المؤشرات المالية التاريخية للبنك على مدار السنوات من ٢٠٠٥ وحتى ٢٠٠٩ الارتفاع المستمر في كل من حقوق المساهمين بحوالي ٢٥٪، ورأس المال المدفوع بنسبة ١١٢٪، ومجموع الموجودات بنسبة ٢٠٪، وودائع العملاء بنسبة ٢١٪. والقروض والتسهيلات الممنوحة بنسبة ٥٠٪، وهو ما يعكس حجم النمو المتواصل للبنك واستمراره بنفس السياسة الهادفة إلى تثبيت دعائمه على أسس راسخة. الأمر الذي تجلّى بكيفية تماطيه مع تداعيات الأزمة المالية العالمية. وذلك كما في الجدول رقم (٩):-

جدول رقم (٩)

| البيان                                     | ٢٠٠٥       | ٢٠٠٦        | ٢٠٠٧        | ٢٠٠٨       | ٢٠٠٩       |
|--------------------------------------------|------------|-------------|-------------|------------|------------|
| <b>أ- النمو</b>                            |            |             |             |            |            |
| ١- مجموع حقوق المساهمين                    | ٦٩,١٥٣     | ٧٢,٩٩٦      | ٧٩,٢٣٠      | ٨٥,٧٥٢     | ٩٣,٢٤٩     |
| ٢- رأس المال المدفوع                       | ٣٣,٠٠٠     | ٤٤,٠٠٠      | ٥٥,٠٠٠      | ٦١,٣٢٥     | ٧٠,٠٠٠     |
| ٣- مجموع الموجودات                         | ٥٥٤,٨٨٥    | ٦٧١,٩١٥     | ٦٩٩,١٢٧     | ٦٨٣,٢٨٢    | ٦٦٦,٧١٥    |
| ٤- وودائع العملاء                          | ٣٦٥,٠٥٧    | ٣٩٢,٥٩١     | ٤١١,٩٣١     | ٤٤٧,٩٧٣    | ٤٧٧,٦٠٦    |
| ٥- القروض والتسهيلات الممنوحة              | ٢١٠,٦٧٠    | ٢٦٤,٩١٥     | ٢٨٧,٢٦٦     | ٢٣٥,٣١٠    | ٢٨٩,١٠٩    |
| <b>ب- الربحية</b>                          |            |             |             |            |            |
| ١- إجمالي الدخل                            | ٣٩,٧٥١     | ١٩,٥٩٦      | ٢١,١٩٠      | ٢١,٦١٤     | ٢٣,٩٢٤     |
| ٢- الربح للسنة (بعد الضريبة)               | ٢٧,٥٥١     | ٩,٧٧٢       | ٦,٣٨٥       | ٨,٨٧٥      | ٧,٢٣٨      |
| ٣- الأرباح التقديرية الموزعة على المساهمين | ٣,٩٦٠      | ٢,٢٠٠       | -           | -          | -          |
| نسبة التوزيع التقديري                      | ١٢٪        | ٥٪          | -           | -          | -          |
| ٤- حصة السهم الواحد من صافي الأرباح        | ٦٢٦ فلسا   | ٢٢٢ فلسا    | ١١٦ فلسا    | ١٤٥ فلسا   | ١٠٣ فلسا   |
| ٥- العائد على الموجودات                    | ٥,٠٠٪      | ١,٤٥٪       | ٠,٩١٪       | ١,٣٠٪      | ١,٠٩٪      |
| ٦- العائد على حقوق المساهمين               | ٣٩,٨٠٪     | ١٢,٢٠٪      | ٨,٠٦٪       | ١٠,٣٥٪     | ٧,٧٦٪      |
| <b>ج- القيمة السوقية للسهم (دينار)</b>     | <b>٦,٣</b> | <b>٣,٢٩</b> | <b>٢,٨٨</b> | <b>١,٩</b> | <b>١,٥</b> |

#### توزيع أسهم مجانية

استمر البنك بتوزيع الأسهم المجانية على المساهمين ضمن إطار سعيه لزيادة رأس المال وبمعدل ٨.٩ مليون سهم سنوياً على امتداد السنوات ٢٠٠٥ وحتى ٢٠٠٩، وذلك كما يظهره الجدول رقم (١٠).

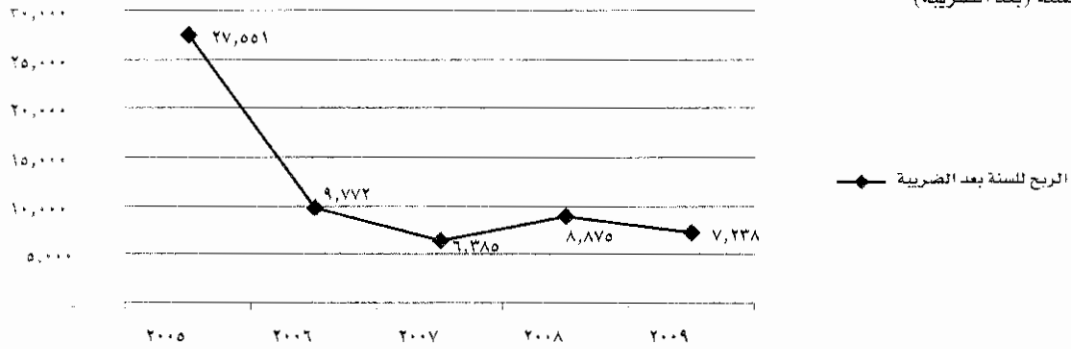
الجدول رقم (١٠)

| عام  | نسبة / رأس المال | سهم        |
|------|------------------|------------|
| ٢٠٠٥ | ٪٢٣,٣٢           | ١١,٠٠٠,٠٠٠ |
| ٢٠٠٦ | ٪٢٥              | ١١,٠٠٠,٠٠٠ |
| ٢٠٠٧ | ٪١١,٥٠           | ٦,٣٢٥,٠٠٠  |
| ٢٠٠٨ | ٪١٤,١٥           | ٨,٦٧٥,٠٠٠  |
| ٢٠٠٩ | ٪١٠,٧١٤          | ٧,٥٠٠,٠٠٠  |

#### الربح للسنة

يشير الرسم البياني الى حصة كل سنة من السنوات ٢٠٠٥ وحتى ٢٠٠٩ من صافي أرباح البنك بعد الضريبة.

الربح للسنة (بعد الضريبة)



## إيضاحات إضافية

١ - الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة الحاليين وأقاربهم والشركات المسيطر عليها لعام ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

(أ) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

| الاسم                                                                       | المنصب      | الجنسية  | عدد الاسهم | المجموع | عام ٢٠٠٨ |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|------------|---------|----------|
| شركة عبد الرحيم جردانه واولاده ويمثلها                                      | رئيس المجلس | الأردنية | ١٢٩٩٠٨     | ١٢٩٩٠٨  | ١١٣٨٠٩   |
| المهندس بشر محمد عبد الرحيم جردانه                                          |             | الأردنية | -          |         |          |
| السيد ايمن شفيق فرحان جميعان                                                | نائب الرئيس | الأردنية | ٩٥٥٥٤      | ٩٥٥٥٤   | ٨٣٦٢٥    |
| الدكتور محمد خلف محمد القنصل                                                | عضو         | الأردنية | ٨٦٨٣١٠     | ٨٦٨٣١٠  | ٨٥٦٩٨٢   |
| الدكتور نبيل هاني جميل القدومسي                                             | عضو         | الكويتية | ١٥٠٧٧٥٦    | ١٥٠٧٧٥٦ | ١٢٢٠٩٠٢  |
| شركة رؤوف ابو جابر واولاده ويمثلها                                          | عضو         | الأردنية | ٦٣٦٣       | ٦٣٦٣    | ٥٤٧٤     |
| السيد زياد رؤوف سعد أبو جابر                                                |             | الأردنية | -          |         |          |
| شركة النهضة للاستثمارات المالية ويمثلها                                     | عضو         | الأردنية | ٢٢٥٨٦٤     | ٢٢٥٨٦٤  | ١٨٢٨٧٣   |
| السيد وئيد أديار اميل هينان                                                 | عضو         | الأردنية | -          |         |          |
| السيد عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه                                     | عضو         | الأردنية | ٥٩٠١٨٥٢    | ٥٩٠١٨٥٢ | ٩١١٤٢    |
| شركة ماديا للاستثمارات المالية                                              | عضو         | الأردنية | ٨٢٨٢٧      |         |          |
| ويمثلها الدكتور فتحي عيسى فتحي خميس من ٢٠٠٩/٤/١٢                            | عضو         | الأردنية | ٥٨٥٨٢      | ٨٥٨٥١١  | ٧٢٥٨٩٣٨  |
| السيد رجائي جريس دخل الله القسوس لغاية ٢٠٠٩/٣/١٥                            | عضو         | الأردنية | -          |         |          |
| السيد أيهاب شفيق فرحان جميعان لغاية ٢٠٠٩/٤/١٢                               | عضو         | الأردنية | ٨٢١٦١٠١    |         |          |
| زينه نزار عبد الرحيم جردانه                                                 | عضو         | الأردنية | ٢٤٧٤٠٠٧    | ٢٤٧٤٠٠٧ | ٥٠٢٨٢٦   |
| شركة الثقة للاستثمارات الاردنية للفترة من ٢٠٠٩/٩/٣ لغاية ٢٠٠٩/١١/١٥ ويمثلها | عضو         | الأردنية | ٢٥٢٩٩٨٠    | ٢٥٢٩٩٨٠ | ٣٠٨٩٨٨٧  |
| الدكتور ابراهيم عطلا خليل العموش                                            | عضو         | الأردنية | -          |         |          |
| شركة الاصول الاستثمارية والاقتصادية ويمثلها                                 |             | الأردنية | ٤٠٢٨٧٨     | ١٠٢٥٥٧١ | ٨٨٨٠٥٤   |
| السيدة وجدان محمد ياسين خليل التلهوني اعتبارا من ٢٠٠٩/١٠/٧                  | عضو         | لاردنية  | ٦٢٢٦٩٣     |         |          |
| السيد أحمد حمزة أحمد طنطش لغاية ٢٠٠٩/٩/٢                                    | عضو         | الأردنية | ١٠٦٠٥      | ١٠٦٠٥   | ٩٢٩١     |
| الدكتور أسامة محمد ياسين خليل التلهوني لغاية ٢٠٠٩/١٠/٦                      | عضو         | الأردنية | ١٤٠٥٧١     | ١٤٠٥٧١  | ١٢٢١٥١   |

( ب ) عدد الاوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة (الزوجة والأولاد القصر)

| الرقم | الاسم                                  | المنصب                 | الصلة    | الجنسية  | عدد الاسهم ٢٠٠٨ | عدد الاسهم ٢٠٠٩ |
|-------|----------------------------------------|------------------------|----------|----------|-----------------|-----------------|
| ١     | السيد ايمن شفيق هرحان جميعان           | نائب رئيس مجلس الإدارة | الأردنية | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
|       | نهلة توفيق حريس كرادشه                 |                        | زوجه     | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
|       | شفيق ايمن شفيق جميعان                  |                        | ابن      | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
|       | تمارا ايمن شفيق جميعان                 |                        | ابنه     | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
|       | زيد ايمن شفيق جميعان                   |                        | ابن      | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
|       | نهاد ايمن شفيق جميعان                  |                        | ابنه     | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
|       | ناتاشا ايمن شفيق جميعان                |                        | ابنه     | الأردنية | ٢٥٠٠            | ٢٩٦٧            |
| ٧     | الدكتور اسامه محمد ياسين خليل التلهوني | عضو                    | الأردنية | الأردنية | ١١٥٠٠٠          | ١٢٧٢٧٢          |
|       | سامية خليل حتا جديون                   |                        | زوجه     | الأردنية | ١١٥٠٠٠          | ١٢٧٢٧٢          |
| ٢     | وجدان محمد ياسين خليل التلهوني         | عضو                    | الأردنية | الأردنية | ٧٥٨٧٢           | ٨٦٦٠٤           |
|       | بسام خليل عبد الرحيم الساكت            |                        | زوج      | الأردنية | ٧٥٨٧٢           | ٨٦٦٠٤           |

( ج ) عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم

| الاسم                          | المنصب      | اسم الشركة المسيطر عليها        | تصنيف الشركة | الجنسية    | عدد الاسهم المملوكة للشركة المسيطر عليها ٢٠٠٩ | عدد الاسهم المملوكة للشركة المسيطر عليها ٢٠٠٨ |
|--------------------------------|-------------|---------------------------------|--------------|------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| بشر محمد عبد الرحيم جردانه     | رئيس المجلس | شركة المشرق للخدمات العقارية    | مساهمة خاصة  | الأردنية   | ١٥٩٢١٨                                        | ١٢٥١٠٦                                        |
| شركة ارايبيك جردانه فلسطين     |             | شركة ارايبيك جردانه فلسطين      | مساهمة خاصة  | الفلسطينية | ٧٥٨٢٠                                         | ٦٦٤٢٢                                         |
| ايمن شفيق هرحان جميعان         | نائب الرئيس | شركة مادبا للاستثمارات المالية  | مساهمة خاصة  | الأردنية   | ٨٢٨٢٧                                         | ٧٢٤٢٩                                         |
| اسامة محمد ياسين خليل التلهوني | عضو         | شركة النجاد الزراعية            | مساهمة خاصة  | الأردنية   | ٦٢٠٧٢                                         | ٥٠٠٠٠                                         |
| شركة معان للتجارة والاستثمار   |             | شركة معان للتجارة والاستثمار    | مساهمة خاصة  | الأردنية   | ١٧٤٢٣٧                                        | ١٥٢٧٢٢                                        |
| احمد حمزة احمد طنطش            | عضو         | شركة مجموعة طنطش لنظم المعلومات | مساهمة خاصة  | الأردنية   | ٢٨١٢                                          | ٢٤٦٥                                          |
| شركة عبر الارض للاستثمار       |             | شركة عبر الارض للاستثمار        | مساهمة خاصة  | الأردنية   | ٢٤٢٤٢                                         | ١٥٢٠٠٠                                        |

( د ) عدد الاوراق المالية المملوكة لأشخاص الإدارة العليا / التنفيذية

| الاسم                       | المنصب                                          | الجنسية   | اسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها | عدد الاسهم عام ٢٠٠٩ | عدد الاسهم عام ٢٠٠٨ |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|
| خايل أنيس خليل نصر          | الرئيس التنفيذي/ المدير العام                   | الأردنية  | ---                                 | ٢٠٥٦                | ١٨٠٠٠               |
| جمال محمد فريز فريز         | نائب المدير العام / رئيس مجموعة الخدمات البنكية | الأردنية  | ---                                 | ١٨٦٦٥               | ١٦٣٥٢               |
| سهى توفيق حريس كرادشه       | رئيس مجموعة الدعم و العمليات                    | الأردنية  | ---                                 | ---                 | ---                 |
| رجائي حريس دخل الله القسوس  | رئيس مجموعة الاستثمار و الخزينة                 | الأردنية  | ---                                 | ---                 | ---                 |
| هاني عبد الرحمن مصطفى العلي | رئيس المجموعة المالية                           | الأردنية  | ---                                 | ---                 | ---                 |
| باسكال ظريف زاكلاما         | رئيس مجموعة ادارة الثروات                       | السويسرية | ---                                 | ---                 | ---                 |
| رمزي رضوان حسن درويش        | مساعد مدير عام / ادارة تسهيلات الشركات          | الأردنية  | ---                                 | ---                 | ---                 |
| هيشم مصطفى محمد السعافين    | رئيس ادارة التدقيق الداخلي                      | الأردنية  | ---                                 | ---                 | ---                 |
| لبنى نبيل يوسف الفانيلسي    | مساعد مدير عام / العمليات المركزية              | الأردنية  | ---                                 | ---                 | ---                 |

### هـ) عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أشخاص الإدارة العليا / التنفيذية (الزوجة والأولاد القصر)

لا يوجد أوراق مالية مملوكة لأقارب أشخاص الإدارة العليا / التنفيذية  
لا يوجد أسهم مملوكة للشركات المسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا وأقاربهم

### و) أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

| الرقم | الاسم                               | عدد الاسهم | نسبة المساهمة | عدد الاسهم | نسبة المساهمة | عام ٢٠٠٨ |
|-------|-------------------------------------|------------|---------------|------------|---------------|----------|
| ١     | ايهاب شفيق فرحان جميعان             | ٨٣١٦١٠١    | %١١,٨٨٠       | ٧٢٨٥٤٩٩    | %١١,٨٨٠       |          |
| ٢     | شركة ابو جابر اخوان                 | ٦١٨٨٦٧٤    | %٨,٨٤١        | ٥٥٩٦٩٢٥    | %٩,١٢٧        |          |
| ٣     | عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه   | ٥٩٠١٨٥٢    | %٨,٤٣١        | ٩١١٤٢      | %٠,١٤٩        |          |
| ٤     | رغد حمدي خليل منكو                  | ٤٩١٨٧٧٧    | %٧,٠٢٧        | ٢٨٥٧٩٧٠    | %٤,٦٦٠        |          |
| ٥     | شركة الثقة للاستثمارات الأردنية     | ٣٥٣٩٩٨٠    | %٥,٠٤٣        | ٣٠٨٩٨٨٧    | %٥,٠٣٩        |          |
| ٦     | المرحوم نزار عبد الرحيم منيب جردانه | -          | -             | ١١٦٠٩٨٣٨   | %١٨,٩٣٢       |          |

### ٢ - المزايا والمكافآت الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٩

لاقرب دينار

| الاسم                                                               | الجنسية  | المناصب                | بدل تنضلات سنوية | مكافآت سنوية | اجمالي مكافآت سنوية |
|---------------------------------------------------------------------|----------|------------------------|------------------|--------------|---------------------|
| السيد بشر محمد جردانه                                               | الأردنية | رئيس مجلس الإدارة      | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| السيد ايمن شفيق جميعان                                              | الأردنية | نائب رئيس مجلس الإدارة | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| السيد احمد حمزه طنطش<br>لغاية ٢٠٠٩/٩/٢                              | الأردنية | عضو                    | ٣,٤٠٢            | ٣,٣٣٦        | ٦,٧٣٨               |
| الدكتور محمد خلف التل                                               | الأردنية | عضو                    | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| الدكتور أسامه محمد التلهوني<br>حتى ٢٠٠٩/١٠/٦                        | الأردنية | عضو                    | ٣,٤٠٢            | ٣,٨٣٦        | ٧,٢٣٨               |
| الدكتور نبيل هاني القدوسي                                           | الكويتية | عضو                    | ٩,٢٥٢            | ٥,٠٠٠        | ١٤,٢٥٢              |
| السيد زياد رؤوف ابو جابر                                            | الأردنية | عضو                    | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| السيد وليد ادجار فينان                                              | الأردنية | عضو                    | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| السيد عبد الرحيم نزار جردانه                                        | الأردنية | عضو                    | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| الدكتور فوتي عيسى خميس<br>اعتباراً من ٢٠٠٩/٤/١٣                     | الكويتية | عضو                    | ٣,٠٢٤            | ٣,٥٥٥        | ٦,٥٧٩               |
| السيد رجائي جريس القسوس<br>اعتباراً من ٢٠٠٩/٣/١٦ لغاية ٢٠٠٨/١٠/٢٧   | الأردنية | عضو                    | ٣٧٨              | ١,٠٣٨        | ١,٤١٦               |
| السيد ايهاب شفيق جميعان<br>اعتباراً من ٢٠٠٩/٣/١٥ لغاية ٢٠٠٩/٤/١٢    | الأردنية | عضو                    | ٣٧٨              | ٨٣٠          | ١,٢٠٨               |
| السيدة زينة نزار جردانه                                             | الأردنية | عضو                    | ٤,٥٣٦            | ٥,٠٠٠        | ٩,٥٣٦               |
| السيدة وجدان محمد التلهوني<br>اعتباراً من ٢٠٠٩/١٠/٧                 | الأردنية | عضو                    | ١,١٣٤            | ١,١٦٤        | ٢,٢٩٨               |
| الدكتور ابراهيم عطا العموش<br>اعتباراً من ٢٠٠٩/٩/٣ لغاية ٢٠٠٩/١١/١٥ | الأردنية | عضو                    | ٥٦٧              | ١,٠٤٣        | ١,٦١٠               |
| المجموع                                                             |          |                        | ٥٣,٢٨٩           | ٥٤,٧٩٢       | ١٠٨,٠٨١             |

### ٣- الرواتب والمكافآت الممنوحة للأشخاص الإدارة العليا لعام ٢٠٠٩

رواتب الإدارة العليا كما هي في ٢٠٠٩/١٢/٢١

لأقرب دينار

| الرقم | البيان                                                                         | الرواتب والاجور<br>من ٢٠٠٩/١/١ - ٢٠٠٩/١٢/٣١ | المكافآت<br>عن عام ٢٠٠٨ | المزايا<br>عن عام ٢٠٠٩ | مجموع الرواتب<br>والاجور والمكافآت |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------------------|
| ١-    | الرئيس التنفيذي / المدير العام / خليل انيس نصر                                 | ٢٥٢,٠٠٠                                     | ١٠٥,٠٠٠                 | ١٨,٠٤٢                 | ٣٧٥,٠٤٢                            |
| ٢-    | رئيس مجموعة الخدمات البنكية / نائب المدير العام / جمال محمد فريز               | ١٥٨,٨٩٧                                     | ٣٤,٧٥٠                  | ٦,٨٤٥                  | ١٩٠,٤٩٢                            |
| ٣-    | رئيس مجموعة الدعم والعمليات / سهى توفيق كرادشة                                 | ٩٧,٥٠٠                                      | ٢٠,٠٠٠                  | ٣,٤٧٦                  | ١١٩,٩٧٦                            |
| ٤-    | رئيس مجموعة الاستثمار والخزينة / رجائي جريس القسوس ( تاريخ التعيين ٢٠٠٩/٢/١٠ ) | ٩٢,٦٢٥                                      | -                       | ٣,٢٥٩                  | ٩٦,٨٨٤                             |
| ٥-    | رئيس المجموعة المالية / هاني عبد الرحمن العلي ( تاريخ التعيين ٢٠٠٩/٦/٧ )       | ٥٥,٢٥٠                                      | -                       | ١,٩٣٥                  | ٥٧,١٨٥                             |
| ٦-    | رئيس مجموعة ادارة الثروات / باسكال ظريف زاكلاما ( تاريخ التعيين ٢٠٠٩/١٢/١ )    | ١١,٨٧٥                                      | -                       | ٢,٠٨٢                  | ١٣,٩٥٨                             |
| ٧-    | مساعد المدير العام / رمزي رضوان درويش                                          | ٨٣,٨٨٠                                      | ١٥,٠٠٠                  | ٥٦٩                    | ٩٩,٤٤٩                             |
| ٨-    | مساعد المدير العام / هيثم مصطفي السعافين                                       | ٧٥,٠٠٠                                      | -                       | ١,٠٦٤                  | ٧٦,٠٦٤                             |
| ٩-    | مساعد مدير عام / لينى نبيل يوسف النابلسي ( تاريخ التعيين ٢٠٠٩/٨/٩ )            | ٣١,٣٠٠                                      | -                       | -                      | ٣١,٣٠٠                             |
| ١٠-   | مساعد المدير العام / ايهاب شاكر العقاد (مستقيل منذ ٢٠٠٩/٧/١ )                  | ٣٤,٨٠٠                                      | -                       | -                      | ٣٤,٨٠٠                             |

### ٤- خدمة المجتمع وحماية البيئة

لا يغيب عن بال البنك الاستثماري وهو في خضم تعزيز حضوره في السوق وزيادة وتلبية حقوق مساهمييه وتحسين ادائه المالي وتعظيم ارباحه الانتباه الى اهمية الدور الاجتماعي الذي لابد ان يقوم به خدمة لاجتمعه وبيئته والانسان فيه الامر الذي يسمح له بالتواصل المستمر مع بيئته المحيطة ومشاركة فعاليتها هواجسها واوضاعها وظروفها وفي هذا الاطار فان البنك وكثيره عن صورته وهويته المؤسسة الجديدة عمل ويعمل وسيعمل على تفعيل وتعزيز دوره الاجتماعي والبيئي الذي سيكون محل الرعاية والاهتمام لما لذلك من مردود ايجابي على البنك ولما يحتتم واجبه المهني من عناية بهذا الجانب الذي لا يقل اهمية عن الجانب المصرفي من عمله وقد كانت هناك مساهمات مختلفة للبنك من خلال انبثاعات جسدت بصورة او باخرى التوجه الاجتماعي والبيئي له والتي طالت جمعية قرى الاطفال والجامعة الهاشمية ومبرة ام الحسين وقيادة سلاح الجو الملكي والهندوق الاردني الهاشمي ومؤسسة التدريب المهني ومؤسسة نور الحسين

والجدول التالي يبين الجهات التي تم التبرع لها

#### كشف التبرعات لعام ٢٠٠٩

| المبلغ/دينار | الجهة المتبرع لها       |
|--------------|-------------------------|
| ٧٠٠          | جمعية قرى الأطفال       |
| ٢٥٠٠         | الجامعة الهاشمية        |
| ٢٥٠٠         | مبرة أم الحسين          |
| ٥٠٠          | قيادة سلاح الجو الملكي  |
| ١٦٩٤٤        | الهندوق الأردني الهاشمي |
| ٥٠           | مؤسسة التدريب المهني    |
| ١٧٩٧         | مؤسسة نور الحسين        |
| ٢٤٩٩١        | المجموع                 |

## ٥- مقدمة أتعاب التدقيق للبنك والشركات التابعة

- بلغت أتعاب التدقيق للبنك الاستثماري لعام ٢٠٠٩ مبلغ ٦٤.١١٩ دينار.
- بلغت أتعاب التدقيق للشركة التابعة (الموارد للوساطة المالية) لعام ٢٠٠٩ مبلغ ١٤.٠٠٠ دينار.
- بلغت أتعاب التدقيق للشركة التابعة (الموارد للتأجير التمويلي) لعام ٢٠٠٩ مبلغ ١٠.١٦٠ دينار.

## ٦- تنمية الموارد البشرية

تماشياً مع سياسة استقطاب الكفاءات، عمل البنك على تعيين عدد من الموظفين الرئيسيين ذوي الكفاءات والخبرات المميزة في السوق المصرفية وذلك لدعم كادره الوظيفي، حيث أصبح عدد موظفي البنك ٢٧٣ موظفاً وهو ما يشير لعناية البنك ممثلاً بمجلس إدارته والإدارة العليا فيه بالاعتماد على المؤهل والتأهيل على تعظيم نتائج أعمال البنك.

(أ) عدد موظفي البنك ومؤهلاتهم لعام ٢٠٠٩

| عدد الموظفين | المؤهل العلمي                              |
|--------------|--------------------------------------------|
|              | دكتوراة                                    |
| ١٨           | ماجستير                                    |
| ٠            | دبلوم عالي                                 |
| ١٤٨          | بكالوريوس                                  |
| ٦٣           | دبلوم                                      |
| ١٠           | ثانوية عامة                                |
| ٢٣٠          | عدد الموظفين (الحاصلين على مؤهل علمي) ٢٠٠٩ |
| ٢٧٣          | اجمالي عدد الموظفين                        |

## (ب) توزيع الموظفين بين الإدارة العامة وفروع البنك المختلفة

يتوزع الموظفون على كل من الإدارة العامة والفروع ومركز البوند وشركة الوساطة المالية، وفق متطلبات العمل والحاجة وبما يكتفل حسن القيام بالمهام المطلوبة من كل واحد منهم ويسمح بأعلى مستويات الأداء والإنتاجية، حيث يتوزع هؤلاء الموظفون كما يلي:

| عدد الموظفين | الفرع                                                           |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|
| ١٨٤          | الإدارة العامة والمركز الرئيسي / الشميساني / شارع عصام العجلوني |
| ٩            | فرع المدينة / شارع الملك حسين                                   |
| ١٠           | فرع الصويفية / مقابل الدوار السابع                              |
| ٨            | فرع الوحدات / دوار الشرق الأوسط                                 |
| ٧            | فرع سحاب / المدينة الصناعية                                     |
| ١١           | فرع الزرقاء / شارع الملك حسين                                   |
| ١٠           | فرع اربد / شارع وصفي النل                                       |
| ١٢           | فرع العقبة / شارع النهضة                                        |
| ٩            | مركز البوند / المدينة الصناعية                                  |
| ١٣           | شركة الموارد للوساطة المالية / الشميساني                        |
| ٢٧٣          | المجموع                                                         |

### ج ( تطوير مهارات الموظفين

بمشاركة ٢٨ مشاركاً من حرس البعثات على تطوير موظفيه وزيادة معارفهم ورفع مستوى مهاراتهم. فقد شارك ما نسبته ٢٨٪ منهم في عدد من الدورات التدريبية المتخصصة ومنها:

| الرقم | اسم الدورة                                                                                                 | عدد الموظفين المشاركين |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ١     | التحليل الائتماني                                                                                          | ٣                      |
| ٢     | التداول الآتي بالعملة الأجنبية                                                                             | ١                      |
| ٣     | كشف التزوير والتزيف المصرفي                                                                                | ٥                      |
| ٤     | الجوانب القانونية للشيكات المصرفية                                                                         | ٥                      |
| ٥     | مهارات الاتصال الفعال مع العملاء                                                                           | ٦                      |
| ٦     | الاعتمادات المستندية                                                                                       | ١                      |
| ٧     | المعايير الدولية و تطبيقاتها المحلية في مجال مكافحة غسل الأموال                                            | ١                      |
| ٨     | برنامج تدريبي شامل للموظفين المبتدئين (الجدد)                                                              | ١١                     |
| ٩     | مكافحة غسل الأموال في البنوك والمؤسسات المصرفية                                                            | ٣                      |
| ١٠    | Middle Management & Driving Business Growth                                                                | ٥                      |
| ١١    | Leadership and Management of SME & Family Business                                                         | ٧                      |
| ١٢    | نظام المدفوعات الوطني ونظام التسويات الإجمالية الفوري (RTGS)                                               | ٣                      |
| ١٣    | التداول بأدوات السوق النقدي (مختبر غرفة التداول)                                                           | ٣                      |
| ١٤    | سويفت حوالات و شيكات مصرفية                                                                                | ٦                      |
| ١٥    | مقدمة في بازل II وإدارة المخاطر                                                                            | ٥                      |
| ١٦    | التحليل و التنبؤ باستخدام برنامج Eviews                                                                    | ١                      |
| ١٧    | Advanced MS Word 2007                                                                                      | ٤                      |
| ١٨    | التداول بأدوات السوق النقدي                                                                                | ١                      |
| ١٩    | عمليات البنوك و السرية المصرفية                                                                            | ٦                      |
| ٢٠    | The Internet                                                                                               | ٥                      |
| ٢١    | Advanced MS Excel 2009                                                                                     | ٢                      |
| ٢٢    | السكرتارية الإلكترونية                                                                                     | ٥                      |
| ٢٣    | الدورة الشاملة في استخدام الحاسوب                                                                          | ٤                      |
| ٢٤    | دراسات الجدوى الاقتصادية و تقييم المشاريع                                                                  | ٤                      |
| ٢٥    | معالجة الاستثمار في التوائم المالية                                                                        | ١                      |
| ٢٦    | التحليلات العميقة للمعيارين ٢٣ و ٢٩ من المعايير المحاسبية الدولية والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٧ | ٣                      |
| ٢٧    | تأمينات نقل البضائع بأنواعها ومخاطرها «التأمين والاحتياط البحري»                                           | ٣                      |

## ٧- الشركات التابعة للبنك

أسس البنك شركات مملوكة له بالكامل لتكون أذرعاً إضافية تمكنه من القيام بأعماله وخدماته تجاه عملائه وهي:

## اسم الشركة : - شركة الموارد للوساطة المالية .

نوعها : شركة ذات مسؤولية محدودة .

النشاط الرئيسي :- ممارسة أعمال الوساطة المالية، من خلال ترخيصها الوسيط المالي والتوسط بحسابه والتمويل بالهامش .

رأس المال : عشرة ملايين دينار .

نسبة ملكية البنك : ١٠٠ ٪ .

العنوان : - عمان - الشيمساني - مبنى البنك الاستثماري

ص . ب ( ٩٥٠٦٠١ ) عمان ١١١٩٥ الأردن

هاتف ٥٦٨٨٠٨٥ - فاكس ٥٦٢٤٠٥

عدد الموظفين : ١٢ موظفاً .

عناوين الفروع : - لا يوجد للشركة فروع .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها : لا يوجد.

المدير التنفيذي بالوكالة: الأتمة مناجراسيس.

## اسم الشركة : شركة الموارد للتأجير التمويلي .

نوعها : شركة ذات مسؤولية محدودة .

النشاط الرئيسي : أعمال التأجير التمويلي

رأس المال : مليون دينار .

نسبة ملكية البنك : ١٠٠ ٪ .

العنوان : عمان - الشيمساني - شارع عصام المجلوني .

عدد الموظفين : لا يوجد .

عناوين الفروع : لا يوجد للشركة فروع .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها : لا يوجد.

الشركة مسجلة و مرخصة ولم تباشر اعمالها لتاريخه.

## ٨- الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ مبلغ ١٦,٦٥٤,٢٣٨ دينار.

## ٩- الوضع النقدي للبنك

بلغت حصة البنك من السوق المصرفية المحلي كما يلي: اجمالي الموجودات ٢,٠٧ ٪، ودائع العملاء ٢,٢٦ ٪، اجمالي التسهيلات ١٨ ٪،

| الرقم                    | (١)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| رئيس مجلس الإدارة        | شركة عبد الرحيم جردانه وأولاده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| إسم ممثل الشخص الاعتباري | السيد بشر محمد عبد الرحيم جردانه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٦١                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٨/٥/٢٦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| المؤهلات العلمية         | B.Sc.(Honors) Civil Engineering; 1982 University of Illinois, Urbana, Champaign, U.S.A.<br>M.Sc. Construction Management; 1985 University of California, Berkeley, U.S.A.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| الخبرات العملية والمناصب | الرئيس التنفيذي وعضو مجلس إدارة مجموعة شركات أربنتك جردانه<br>عضو اللجنة التنفيذية للمجلس العالمي للمهندسين الإستشاريين - فيديك<br>عضو اللجنة الملكية لإستراتيجية المياه<br>عضو هيئة الوحدة الإستثمارية لمؤسسة الضمان الإجتماعي<br>عضو مجلس إدارة - مجموعة شركات نقل<br>عضو مجلس إدارة المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية<br>عضو مجلس أمناء مؤسسة التعاون<br>نائب رئيس مجلس الإدارة - مؤسسة زها للأطقال<br>بالإضافة إلى ذلك شغل المناصب التالية:<br>عضو الهيئة الملكية - كلانا الأردن<br>عضو لجنة أجندة الأردن الوطنية - محور رفع مستوى البنية التحتية<br>رئيس مجلس إدارة منتدى الأعمال الهندسي لدورتين متتاليتين (٢٠٠٤-٢٠٠٨) |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| الرقم                  | (٢)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| نائب رئيس مجلس الإدارة | السيد أيمن شفيق فرحان جميعان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| تاريخ الميلاد          | ١٩٦١                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| تاريخ الانضمام للمجلس  | ٢٠٠٦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| المؤهلات العلمية       | ماجستير إدارة هندسية / جامعة جورج واشنطن - ١٩٨٥<br>بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة شارلستون - ١٩٨٢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| الخبرات العملية        | القنصل الفخري لجمهورية استونيا<br>رئيس مجلس إدارة شركة الحلول للاتصالات وأنظمة الحماية ٢٠٠٣ لغاية الان<br>نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة ناقل ٢٠٠٦ لغاية الان<br>رئيس مجلس الإدارة لشركة العبدلي للاستثمارات المالية ٢٠٠٧ لغاية الان<br>رئيس مجلس الإدارة لشركة الاصول الأردنية للاستثمارات المالية لغاية تاريخه<br>مدير عام شركة ماديا للاستثمارات المالية ٢٠٠١ لغاية الان<br>مدير اقليمي لشركة كوكا كولا قبرص ١٩٩٦-٢٠٠١<br>مدير مجموعة الخالدة التجارية UAE ١٩٩٤-١٩٩٦<br>مدير تسويق دولي شركة BMY-USA ١٩٩٠-١٩٩٤<br>ضابط في القوات المسلحة الأردنية ١٩٨٥-١٩٩٠ |
| ملاحظات                | كان السيد ايمن ممثلا لشركة ماديا للاستثمارات المالية منذ عام ٢٠٠٣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| الرقم                 | (٣)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة      | الدكتور أسامة محمد ياسين خليل التلهوني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| تاريخ الميلاد         | ١٩٤٥                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| تاريخ الانضمام للمجلس | ١٩٨٧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| المؤهلات العلمية      | بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة ١٩٦٧ MIT<br>ماجستير هندسة مدنية / جامعة كولومبيا - ١٩٧١<br>دكتوراه هندسة مدنية / جامعة كولومبيا - ١٩٧٥<br>عمل في وزارة الأشغال العامة (١٩٦٨ - ١٩٧٠)<br>شغل في مجال التعليم الجامعي من (١٩٧٤ - ١٩٧٨)<br>رجل أعمال منذ (١٩٧٨)<br>عضو مجلس إدارة بنك القاهرة عمان منذ (١٩٨٣ - ١٩٩٦)<br>عضو مجلس إدارة البنك الأردني للاستثمار والتمويل منذ (١٩٨٧)<br>عضو مجلس إدارة الشرق الأوسط للتأمين منذ (١٩٨٧ - لغاية الآن)<br>عضو مجلس إدارة المستثمرين العرب المتحدون (١٩٩٤ - ٢٠٠٥)<br>عضو مجلس إدارة شركة الثقة للاستثمارات المالية (٢٠٠٥)<br>رئيس هيئة المديرين لشركة مطاحن الزرقاء الكبرى (١٩٨٥ - لغاية الآن)<br>عضو مجلس أمناء جامعة الحسين بن طلال (١٩٩٩ - لغاية الآن)<br>نائب رئيس لجنة إدارة صندوق الاستثمار لجامعة الحسين بن طلال (٢٠٠٣ - لغاية الآن)<br>رئيس هيئة المديرين لشركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية (٢٠٠٣ - لغاية الآن)<br>رئيس هيئة المديرين لشركة المصانع الحديثة للأغلاف (١٩٩٣ - لغاية الآن) |
| ملاحظات               | استقال بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/٢٦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| الرقم                 | (٤)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة      | الدكتور محمد خلف محمد التل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| تاريخ الميلاد         | ١٩٤٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| تاريخ الانضمام للمجلس | ١٩٩٩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| المؤهلات العلمية      | بكالوريوس طب، بيطري / جامعة انقره - تركيا ١٩٦٦<br>رئيس قسم المايكروبيولوجي في معهد الصحة الحيوانية ١٩٦٦-١٩٧٥<br>نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام شركة مصانع الأدوية / هايكو<br>رئيس الاتحاد الرياضي الأردني للشركات والمؤسسات (٢٠٠٣ - لغاية الآن)<br>عضو مجلس إدارة شركة مصانع المواد الزراعية والكيميائية (١٩٩٣ - لغاية الآن)<br>عضو الاتحاد العربي للمستلزمات الطبية (١٩٨٦ - لغاية الآن)<br>الجمعية الأردنية لحماية الطبيعة (١٩٨٧ - لغاية الآن)<br>جمعية البيئة الأردنية (١٩٨٩ - لغاية الآن)<br>الجامعة الهاشمية (١٩٩٨ - لغاية الآن)<br>عضو مجلس الجامعة<br>عضو مجلس البحث العلمي<br>عضو مجلس كلية الموارد الطبيعية والبيئة<br>عضو في جمعية المصدرين الأردنيين (١٩٨٩ - لغاية الآن)<br>عضو في الجمعية الأردنية الأمريكية (١٩٩٩ - لغاية الآن)<br>مجلس إدارة البنك الأردني للاستثمار والتمويل (١٩٩٩ - لغاية الآن)<br>مجلس الإدارة الجمعية الأردنية للبحث العلمي (٢٠٠٤ - لغاية الآن)<br>الجمعية الأردنية الأوروبية (جيبا)<br>عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للغذاء والدواء (٢٠٠٨ - لغاية الآن) |
| ملاحظات               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| الرقم                 | (٥)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة      | السيد احمد حمزة احمد طنطش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| تاريخ الميلاد         | ١٩٦٧/٩/٢٩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| تاريخ الانضمام للمجلس | ٢٠٠٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| المؤهلات العلمية      | ماجستير كمبيوتر / جامعة جورج واشنطن ١٩٩٢<br>بكالوريوس هندسة كهربائية / الجامعة الأردنية<br>شهادة إدارة الأعمال من London School of Business                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| الخبرات العملية       | رئيس مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي لشركة الثقة للاستثمارات الأردنية (٢٠٠٤ - لغاية الآن)<br>عمل في تأسيس شركة نقطة التحول للحلول المعلوماتية عام ١٩٩٣<br>عمل في تأسيس شركة إمكان للخدمات المالية في حزيران ٢٠٠٣<br>رئيس مجلس إدارة مجموعة طنطش (١٩٩٣ - لغاية الآن)<br>عضو مجلس إدارة شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة<br>عضو مجلس إدارة البنك الأردني للاستثمار والتمويل<br>نائب رئيس مجلس إدارة الخطوط الوطنية البحرية<br>عضو مجلس إدارة شركة الكابلات الأردنية ٢٠٠١-٢٠٠٠<br>نائب رئيس مجلس الإدارة لمطاعم Blue Fig العالمية (١٩٩٨-٢٠٠٢)<br>رئيس مجلس الإدارة لشركة الثقة للسياحة (١٩٩٦-٢٠٠١)<br>عضو مجلس الإدارة لشركة الرازي للصناعات الدوائية (١٩٩٨-١٩٩٩)<br>عضو مجلس الإدارة ونائب المدير العام لشركة الدواجن (١٩٩٣-١٩٩٢) |
| ملاحظات               | استقال بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| الرقم                 | (٦)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة      | الدكتور نبيل هاني جميل القدومي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| تاريخ الميلاد         | ١٩٥٤ / ٩ / ٢٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| تاريخ الانضمام للمجلس | ٢٠٠٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| المؤهلات العلمية      | معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا (الولايات المتحدة): ١٩٨٢ (دكتوراه هندسة مدنية)<br>جامعة ستانفورد (الولايات المتحدة): ١٩٧٧ (ماجستير هندسة مدنية)<br>جامعة تكساس: أوستن (الولايات المتحدة): ١٩٧٦ (بكالوريوس هندسة مدنية)<br>الجامعة الأمريكية في بيروت: ١٩٧٢ - ١٩٧٥ (هندسة مدنية)                                                                                               |
| الخبرات العملية       | رئيس مجلس إدارة شركة بروجاكس العالمية لإدارة المشاريع (www.projacs.com)<br>رئيس مجلس إدارة شركة صفوان للتقنيات البروتية (www.spetco.com)<br>محاضر، كلية الهندسة / جامعة الكويت، ١٩٨٢ - ١٩٩٤<br>محاضر زائر، كلية الهندسة / جامعة ستانفورد، ١٩٨٩ - ١٩٩١<br>رئيس مجلس أمناء مؤسسة التعاون، ٢٠٠٨ - ٢٠١١<br>محافظ فلسطين لدى الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٨ |
| ملاحظات               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| الرقم                    | (٧)                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة رؤوف أبو جابر وأولاده                                                                                                                                                                    |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | السيد زياد رؤوف سعد أبو جابر                                                                                                                                                                  |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٦٦                                                                                                                                                                                          |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٣                                                                                                                                                                                          |
| المؤهلات العلمية         | بكالوريوس اقتصاد / جامعة Washington college ١٩٨٨                                                                                                                                              |
| الخبرات العملية          | رئيس مجلس الإدارة لشركة الأردن لتطوير المشاريع السياحية<br>رئيس مجلس إدارة شركة مصانع الورق والكرتون<br>نائب رئيس مجلس إدارة شركة الإستثمارات العامة<br>عضو مجلس إدارة الشركة المتحدة للتأمين |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                               |

| الرقم                    | (٨)                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة النهضة للاستثمارات المالية                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | السيد وليد ادجار أميل فينان                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٦٢                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٣/٧/٢١                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| المؤهلات العلمية         | ماجستير إدارة / جامعة شرب فرجينيا ١٩٨٦<br>بكالوريوس هندسة / جامعة شرب فرجينيا .                                                                                                                                                                                                                  |
| الخبرات العملية          | مدير عام شركة دار الغذاء ( ٢٠٠٠ - وحتى تاريخه )<br>عضو مجلس إدارة شركة دار الغذاء ( ١٩٩٤ - وحتى تاريخه )<br>نائب رئيس مجلس إدارة شركة النهضة للاستثمارات المالية<br>رئيس مجلس إدارة الشركة البسيطة<br>عضو مجلس إدارة وحدة الدراسات الدوائية<br>عضو مجلس إدارة الشركة الفنية للصناعات البلاستيكية |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| الرقم                 | (٩)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة      | السيد عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| تاريخ الميلاد         | ١٩٦٢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| تاريخ الانضمام للمجلس | ٢٠٠٦/٤/٢٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| المؤهلات العلمية      | بكالوريوس في الصيدلة من جامعة ميتسوتا الأمريكية عام ١٩٨٢ .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| الخبرات العملية       | رئيس مجلس إدارة شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار<br>رئيس مجلس إدارة شركة دار الغذاء م.ع.م<br>رئيس هيئة مديري الشركة العربية الاستشارية للصناعات الدوائية<br>عضو هيئة مديرين في شركة مستودع الأدوية الأردني<br>عضو مجلس إدارة في شركة دار الدواء البيطرية<br>نائب رئيس مجلس إدارة بنك القدس للتنمية والاستثمار وعضو مجلس إدارة شركة القدس<br>للاستثمارات العقارية ومقرهما رام الله<br>يعمل أيضا في مجال الزراعة والتصنيع الغذائي |
| ملاحظات               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## الأسماء والتسجيلات الدولية

| الرقم                    | (١٠)                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة مادبا للاستثمارات المالية                                                                                                                                                                                                                          |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | الدكتور فوتي عيسى فوتي خميس                                                                                                                                                                                                                             |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٢٨/٩/٢٧                                                                                                                                                                                                                                               |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٩/٤/١٣                                                                                                                                                                                                                                               |
| المؤهلات العلمية         | بكالوريوس طب في جامعة الاسكندرية عام ١٩٥٩<br>بكالوريوس طب وجراحة في جامعة ايرلندا عام ١٩٦٣<br>دبلوم جراحة نساء وتوليد في جامعة ايرلندا عام ١٩٦٥<br>زمالة الكلية البريطانية في بريطانيا عام ١٩٧٠<br>زمالة الكلية الأمريكية في الجامعة الأمريكية عام ١٩٧٣ |
| الخبرات العملية والمناصب | طبيب وجراح<br>زميل كلية الجراحين الأمريكية<br>زميل الكلية البريطانية<br>رئيس مجلس إدارة الاتحاد العربي الدولي للتأمين<br>عضو مجلس إدارة السيلكا والأردن الدولية للاستثمار والخطوط البحرية الوطنية الأردنية<br>خبرات ودورات في التأمين والملاحة البحرية  |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                                                                                         |

| الرقم                    | (١١)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة مادبا للاستثمارات المالية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | السيد رجائي جريس دخل لله القسوس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٦٧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٨/١٠/٢٧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| المؤهلات العلمية         | الماجستير في العلوم المالية MBA عام ١٩٩٠ من جامعة ولاية ايوهايو<br>ماجستير في الاقتصاد عام ١٩٨٩ من نفس الجامعة<br>شهادة البكالوريوس في الاقتصاد والعلوم المالية والمصرفية من جامعة اليرموك عام ١٩٨٨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| الخبرات العملية والمناصب | رئيس مجلس إدارة / شركة مجموعة أوفتلك للاستثمار م.ع.م.<br>نائب رئيس مجلس إدارة / شركة أوتاد للاستثمارات المالية والعقارية م.ع.م.<br>عضو مجلس إدارة / العرب للتنمية العقارية م.ع.م.<br>عضو مجلس إدارة / الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات م.ع.م.<br>عضو هيئة المديرين / شركة بيت الاستثمار العالمي - الأردن ٢٠٠٥-٢٠٠٦ م.<br>رئيس مجلس إدارة / شركة التسهيلات التجارية الأردنية م.ع.م.<br>عضو مجلس إدارة / شركة تطوير العقارات ٢٠٠٥ م.<br>عضو مجلس إدارة / شركة مدارس الاتحاد م.ع.م.<br>عضو مجلس إدارة / شركة اعمار للاستثمار والتطوير العقاري م.ع.م.<br>نائب رئيس مجلس الإدارة / شركة الأسواق الحرة الأردنية م.ع.م. ٢٠٠٥-٢٠٠٠ م.<br>عضو مجلس إدارة / الشركة الصناعية التجارية الزراعية م.ع.م. الإنتاج ٢٠٠٣-٢٠٠٥ م.<br>عضو مجلس الإدارة / مركز إيداع الأوراق المالية ٢٠٠٣-٢٠٠٥ م.<br>رئيس لجنة الإدارة / شركة النقل البري العراقية الأردنية م.ع.م. ٢٠٠٣-٢٠٠٤ م.<br>عضو مجلس إدارة / بورصة عمان ٢٠٠٤-٢٠٠٠ م. |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| الرقم                    | (١٢)                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة مادبا للاستثمارات المالية                                                                                                                                                                                                                                                       |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | السيد انهاب شفيق فرحان جميعان                                                                                                                                                                                                                                                        |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٦٤                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٨/٩/١                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| المؤهلات العلمية         | ماجستير في القانون Buckingham University                                                                                                                                                                                                                                             |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| الخبرات العملية والمناصب | <p>Fox &amp; Gibbons Law Firm-London ١٩٩٢-١٩٩١</p> <p>١٩٩٥-١٩٩٠ مستشار قانوني للشيخ فلاح بن زايد</p> <p>١٩٩٥-٢٠٠٢ مدير تطوير الأعمال في مكتب صاحب السمو للشيخ سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان</p> <p>٢٠٠٢ نغاية الآن مدير مكتب سمو الأمير الشيخ سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان.</p> |

| الرقم                 | (١٣)                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة      | السيدة زينة نزار عبد الرحيم جردانه                                                                                                                                                                                                                        |
| تاريخ الميلاد         | ١٩٦٠ / ٤ / ٢٥                                                                                                                                                                                                                                             |
| تاريخ الانضمام للمجلس | ٢٠٠٧/١١/٢٦                                                                                                                                                                                                                                                |
| المؤهلات العلمية      | بكالوريوس صيدلة / ١٩٨٢                                                                                                                                                                                                                                    |
| الخبرات العملية       | <p>شركة مستودع الأدوية الأردني ١٩٨٢-١٩٩٠</p> <p>عضو هيئة مديري شركة مستودع الأدوية الأردني</p> <p>عضو هيئة مديري شركة عبد الرحيم جردانه وأولاده</p> <p>عضو هيئة مديري الشركة العربية الاستشارية للصناعات الدوائية</p> <p>عضو مجلس أمناء مؤسسة التعاون</p> |
| ملاحظات               |                                                                                                                                                                                                                                                           |

| الرقم                    | (١٤)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | السيدة وجدان محمد ياسين خليل التلهوني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٣٩/١٢/٢٢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٩/١٠/٧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| المؤهلات العلمية         | بكالوريوس سياسة واقتصاد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| الخبرات العملية والمناصب | <p>البنك المركزي - دائرة الأبحاث والدراسات ١٩٦٨-١٩٧٣ م</p> <p>عضو هيئة مديري مطاحن الزرقاء الكبرى</p> <p>نائب رئيس مجلس إدارة شركة صاحبات الأعمال لتداول الأوراق المالية (ملتقى التداول)</p> <p>عضو مجلس الأعيان - عضو في اللجان التالية:</p> <p>اللجنة المالية الاقتصادية</p> <p>اللجنة القانونية</p> <p>اللجنة السياحية</p> <p>عضو مجلس إدارة سيدات الأعمال العرب - رئيسة لجنة المشاريع</p> <p>رئيسة مجلس أمناء ملتقى سيدات الأعمال والمهن الأردني</p> |
| ملاحظات                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| الرقم                    | (١٥)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عضو مجلس الإدارة         | شركة الثقة للاستثمارات الأردنية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| اسم ممثل الشخص الاعتباري | الدكتور ابراهيم عطا خليل العموش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| تاريخ الميلاد            | ١٩٦١/٢/١                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| تاريخ الانضمام للمجلس    | ٢٠٠٩/٩/٣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| المؤهلات العلمية         | بكالوريوس في القانون - الجامعة الأردنية - ١٩٨٤<br>ماجستير في القانون الخاص - بريطانيا - ١٩٨٩<br>دكتوراه في القانون التجاري/شركات - بريطانيا - ١٩٩٢                                                                                                                                                                                                                                        |
| الخبرات العملية والمناصب | عضو نقابة المحامين الأردنيين/محامي مزاوول منذ ١٩٩٤<br>عضو هيئة تدريس/كلية الحقوق/الجامعة الأردنية ١٩٩٢-٢٠٠٢<br>عضو هيئة إدارة الوحدة الاستثمارية/الضمان الاجتماعي<br>مستشار قانوني للعديد من الشركات المحلية والأجنبية والمؤسسات العامة<br>عضو هيئة مكافحة الفساد سابقاً<br>عضو مجلس إدارة شركة دارات الأردنية القابضة، وشركة الأردن دبي كابيتال، وشركة الثقة للاستثمارات الأردنية سابقاً |
| ملاحظات                  | استقال بتاريخ ٢٠٠٩/١١/١٥                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

أمين سر مجلس الإدارة  
بسام مصطفى أمين حماد

الرتبة: مدير تنفيذي

الدرجة العلمية: بكالوريوس

سنة التخرج: ١٩٧٩

تاريخ التعيين: ١٩٨٣/٦/١٢

تاريخ الميلاد: ١٩٥٢

الخبرات العملية والمناصب: ١٩٨٠-١٩٨٣ شركة اسمنت الجنوب

## خليل أبيس خليل نصر

الرتبة، الرئيس التنفيذي / المدير العام  
الدرجة العلمية: ماجستير في العلوم الإدارية و التمويل  
سنة التخرج: ١٩٩٧  
تاريخ التمتين: ٢٠٠٧/٨/١٥  
تاريخ الميلاد: ١٩٥٢/٨/١٦

## الخبرات العملية والمناصب:

- نائب ثاني للرئيس / ذي تشيس منهاتن بنك ن.أ-عمان ١٩٧٦-١٩٨٦
- مدير تنفيذي / بنك الأردن ١٩٨٦-١٩٩٣
- مدير إقليمي - البنك الأهلي الأردني - الوحدة المصرفية الدولية - قبرص ١٩٩٣-٢٠٠٠
- نائب الرئيس التنفيذي - البنك الأهلي الأردني (رئيس مجموعة الخدمات البنكية الدولية) ٢٠٠٠-٢٠٠٧
- عضو مجلس إدارة بديل - البنك الأردني الدولي - لندن ٢٠٠٠-٢٠٠٧
- مستشار رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي الدولي ش.م.ل-بيروت ٢٠٠١-٢٠٠٧
- ممثل البنك الأهلي الأردني لدى اتحاد المصارف العربية الفرنسية (اليوفا) باريس ٢٠٠٢-٢٠٠٧
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن ٢٠٠٢-٢٠٠٦ و ٢٠٠٩
- رئيس جمعية الأعمال الدولية - قبرص ١٩٩٦-٢٠٠٠
- رئيس مجلس إدارة مركز الإبداع للأوراق المالية - عمان ٢٠٠١-٢٠٠٢

## جمال محمد قريز قريز

نائب المدير العام / رئيس مجموعة الخدمات البنكية  
تاريخ الميلاد تاريخ الميلاد : ١٩٥٨  
تاريخ التعيين تاريخ التمتين : ١٩٨٦/٠٤/٠١

## المؤهل العلمي:

- بكالوريوس من الجامعة الأردنية عام ١٩٨٠

## الخبرات العملية والمناصب:

- رئيس جمعية المتداولين بالأسواق المالية / الأردن
- أمين عام خزينه الاتحاد العربي للمتداولين بالأسواق المالية ( ١٩٨٨-٢٠٠٢ )
- رئيس فخري للاتحاد العربي للمتداولين بالأسواق المالية
- معاضر غير منفرغ في معهد الدراسات المصرفية
- نائب رئيس مجلس إدارة مركز هيا الثقافي
- نائب رئيس مجلس إدارة / صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
- عضو مجلس ادارة جمعية الاعمال الأردنية الاوروبية

## سيفت توفيق جريس كزندنة

رئيس مجموعة الدعم والعمليات  
تاريخ الميلاد : ١٩٥٧  
تاريخ التعيين : ١٩٨٣/٠١/٠١

## المؤهل العلمي:

دبلوم تجارة / جامعة هاتنور شاير - بريطانيا ١٩٧٩

## الخبرات العملية والمناصب:

- رئيس مجموعة الدعم والعمليات في البنك الاستثماري
- بنك الانماء الصناعي ١٩٧٨-١٩٨٠
- فندق شيراتون عمان ١٩٨٠-١٩٨٢
- نائب رئيس مجلس ادارة - شركة الاسواق الحرة الاردنية
- عضو مجلس ادارة - الشركة الاردنية للاستثمارات المشتركة
- عضو مجلس اذاره - مجمع الضليل الصناعي ٢٠٠٨-٢٠٠٩

## رئيس مجلس إدارة بنك القدس

رئيس مجموعة الاستثمار والخزينة

تاريخ الميلاد: ١٩٦٧

تاريخ التعيين: ٢٠٠٩/٠٢/١٠

### المؤهل العلمي:

ماجستير في العلوم المالية MBA عام ١٩٩٠ من جامعة ولاية اوهايو (OSU)

ماجستير في الاقتصاد عام ١٩٨٩ من جامعة ولاية اوهايو (OSU)

بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم المالية والمصرفية من جامعة اليرموك ١٩٨٨

### الخبرات العملية والمناصب:

الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات/ العضو المنتدب ٢٠٠٨-٢٠٠٦

شركة بيت الاستثمار العالمي (الاردن) / الرئيس التنفيذي ٢٠٠٦-٢٠٠٥

البنك الأردني للاستثمار والتمويل/ مساعد المدير العام ٢٠٠٥-٢٠٠٠

الوحدة التنفيذية للخاصية ١٩٩٩

وزارة التخطيط ١٩٩٨

الديوان الملكي الهاشمي ١٩٩٦-١٩٩٨

البنك الأردني للاستثمار والتمويل ١٩٩٢- ١٩٩٦

رئيس مجلس إدارة / شركة أوفت ك للاستثمار م.ع.م

نائب رئيس مجلس إدارة / شركة أوتاد للاستثمارات المالية والعقارية م.ع.م

عضو مجلس إدارة / العرب للتنمية العقارية م.ع.م

عضو مجلس إدارة / الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات م.ع.م

عضو هيئة المديرين / شركة بيت الاستثمار العالمي - الاردن ٢٠٠٥-٢٠٠٦

رئيس مجلس إدارة / شركة التسهيلات التجارية الأردنية م.ع.م

عضو مجلس إدارة / شركة تطوير العقارات

عضو مجلس إدارة / شركة مدارس الاتحاد م.ع.م

عضو مجلس إدارة / شركة اعمار للاستثمار والتطوير العقاري م.ع.م

نائب رئيس مجلس الإدارة / شركة الاسواق الحرة الأردنية م.ع.م ٢٠٠٥-٢٠٠٠

عضو مجلس إدارة / الشركة الصناعية التجارية الزراعية م.ع.م «الانتاج» ٢٠٠٢-٢٠٠٥

عضو مجلس الإدارة / مركز ايداع الاوراق المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٥

رئيس لجنة الإدارة / شركة النقل البري العراقية الأردنية م.ع.م ٢٠٠٣-٢٠٠٤

عضو مجلس إدارة / بورصة عمان ٢٠٠٠-٢٠٠٤

## رئيس عبد الرحمن مصطفى العلمي

رئيس المجموعة المالية

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤

تاريخ التعيين: ٢٠٠٩/٠٦/٠٧

### المؤهل العلمي:

بكالوريوس اقتصاد من جامعة فلوريدا ١٩٨٧

### الخبرات العملية والمناصب:

البنك الاستثماري ٢٠٠٩/٠٦/٠٧ إلى الوقت الحالي

شركة الثقة للاستثمارات المالية نيسان/ ٢٠٠٥ - أيار ٢٠٠٩

مجموعة دنطش ٢٠٠٣-٢٠٠٥

مجموعة العيساني / جدة ١٩٩٨-٢٠٠٣

الديوان الملكي ١٩٨٨-١٩٩٨

## باسكال زاكها

رئيس مجموعة إدارة الثروات

تاريخ الميلاد: ١٩٧٠

تاريخ التعيين: ٢٠٠٩/١٢/٠١

#### المؤهل العلمي:

بكالوريوس في العلوم المالية تخصص اقتصاد من جامعة Northeastern University Boston, MA عام ١٩٩٤

#### الخبرات العملية والمناصب:

Lombard Odier Geneva, 2008-2009  
Merrill Lynch Texas, 2000-2007  
Citibank New York, 1999-2000  
Lehman Brothers New York, 1995-1999

#### رمزي رضوان حسن درويش

مساعد مدير عام / إدارة تسهيلات الشركات

تاريخ الميلاد: ١٩٧١/١١/٠٤

تاريخ التعيين: ٢٠٠٧/٥/١٧

#### المؤهل العلمي:

جامعة جورج واشنطن MBA

#### الخبرات العملية والمناصب:

بنك القاهرة عمان ١٩٩٦-١٩٩٧

مجموعة البنك العربي ١٩٩٧-٢٠٠١

HSBC ٢٠٠٤-٢٠٠٦

البنك العقاري المصري العربي ٢٠٠٥-٢٠٠٧

#### هيثم مصطفى محمد السعافين

مساعد المدير العام / رئيس إدارة التدقيق الداخلي

تاريخ الميلاد: ١٩٧١/١٢/٢٣

تاريخ التعيين: ٢٠٠٨/١٠/٥

#### المؤهل العلمي:

(USA) CPA Certified public accountant

CRP Certified Risk Professional (USA)

- بكالوريوس محاسبة / الجامعة الأردنية

#### الخبرات العملية والمناصب:

- البنك المركزي الأردني / دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي ١٩٩٤/٦-٢٠٠٢/٨

- هيئة التأمين / دائرة الرقابة على شركات التأمين ٢٠٠٢/٨-٢٠٠٤/٨

- مدير أول / البنك الأردني الكويتي / دائرة التدقيق الداخلي ٢٠٠٤/٨-٢٠٠٧/١٢

- خبير ومستشار دولي / مشاريع الإتحاد الأوروبي

وبنك الإستثمار الأوروبي ٢٠٠٧/٥-٢٠٠٨/١٠

#### الشركات الاستشارية الدولية:

- Frankfurt School for finance and management/Frankfurt/Germany

- GOPA Consultants/homburg/Germany

- HCL Consultants/Greece

#### نبيل يوسف النابلسي

مساعد مدير عام / العمليات المركزية

تاريخ الميلاد: ١٩٦٢/٣/١٠

تاريخ التعيين: ٢٠٠٩/٨/٩

المؤهل العلمي: بكالوريوس

#### الخبرات العملية والمناصب:

البنك التجاري / التمويل التجاري

بنك القاهرة عمان / التمويل التجاري والعمليات المركزية

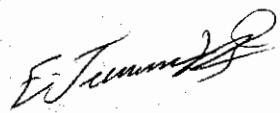
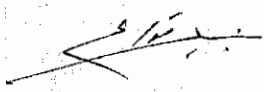
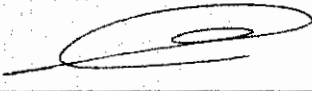
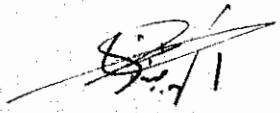
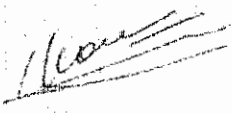
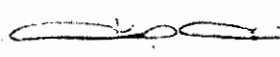
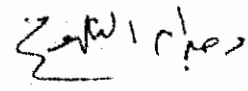
بنك الأردن / التمويل التجاري والعمليات المركزية

البنك الأهلي / التخطيط الاستراتيجي

البنك الاستثماري / العمليات المركزية

- ١- لا يوجد تعامل مع موردين محددين و / أو عملاء رئيسيين (محلياً وخارجياً) بما يشكل ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات و / أو المبيعات أو الإيرادات.
- ٢- لا يوجد أي حماية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- ٣- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل عليها البنك.
- ٤- يقوم البنك بتطبيق معايير الجودة الدولية وقد حصل البنك على تصنيف BB+ من Capital Intelligence
- ٥- لا يوجد قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية.
- ٦- لم تترتب خلال السنة المالية ٢٠٠٩ أية آثار مالية لعمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك.
- ٧- لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدها البنك مع الشركات التابعة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.
- ٨- وصف للمخاطر التي يتعرض لها البنك : يتعرض البنك بطبيعة عمله لمجموعة من المخاطر وهي ظاهرة في إيضاح رقم (٣٩) من البيانات المالية لعام ٢٠٠٩
- ٩- الإنجازات التي حققها البنك مدعمة بالأرقام ووصف بالأحداث الهامة التي مر بها خلال عام ٢٠٠٩ / مدونة في نشاطات البنك.
- ١٠- تطور الأرباح وصافي حقوق المساهمين وسعر السهم والأرباح الموزعة / موضحة في صفحة (٢٠).
- ١١- تحليل المركز المالي للبنك لعام ٢٠٠٩ / مبين في الصفحات من (١٧-٢١).
- ١٢- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للبنك / مبينة في برنامج عمل البنك (الخطة الاستراتيجية) في عام ٢٠٠٩

يقتر مجلس إدارة البنك الاستثماري بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١٠.  
يقتر مجلس إدارة البنك الاستثماري بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك.

| الإسم                            | الصفة                                                        | التوقيع                                                                             |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| السيد بشر محمد جردانه            | رئيس مجلس الإدارة<br>ممثل شركة عبد الرحيم جردانه وأولاده     |    |
| السيد أيمن شفيق جميعان           | نائب رئيس مجلس الإدارة                                       |    |
| الدكتور محمد خلف التل            | عضو مجلس الإدارة                                             |    |
| الدكتور نبيل هاني القدومي        | عضو مجلس الإدارة                                             |    |
| السيد زياد رؤوف ابو جابر         | عضو مجلس الإدارة<br>ممثل شركة رؤوف أبو جابر وأولاده          |   |
| السيد وليد ادجار فينان           | عضو مجلس الإدارة<br>ممثل شركة النهضة للاستثمارات المالية     |  |
| السيد عبد الرحيم نزار جردانه     | عضو مجلس الإدارة                                             |  |
| السيد فتحي عيسى خميس             | عضو مجلس الإدارة<br>ممثل شركة مادبا للاستثمارات المالية      |  |
| السيدة زينة نزار جردانه          | عضو مجلس الإدارة                                             |  |
| السيدة وجدان محمد ياسين التلهوني | عضو مجلس الإدارة<br>ممثل شركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية |  |

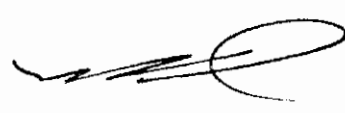
نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة اكتمال المعلومات والبيانات الواردة في هذا التقرير.

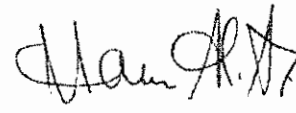
رئيس مجلس الإدارة  
السيد بشر محمد جردانه

الرئيس التنفيذي / المدير العام  
السيد خليل أنيس نصر

رئيس المجموعة المالية  
السيد هاني عبد الرحمن العلي







يقوم البنك بالالتزام بتطبيق جميع القواعد والأمرات والقواعد العامة والواردة في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان كما يتواءم بالالتزام بتطبيق معظم البنود الإرشادية الواردة في دليل حوكمة الشركات فيما عدا مجموعة من البنود لم يتم تطبيقها للأسباب التالية:

| رقم البند | نص المادة                                                                                                                                                                         | أسباب عدم التطبيق                                                                            |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١-٢       | يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري.                                                                             | لم يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة في هذه الفترة وتم الانتخاب سابقا حسب قانون الشركات          |
| ٧-١       | وضع سياسة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وفقا لمخططات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة.                                                                       | يتم الإفصاح حسب تعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني وسياسة الحوكمة المؤسسية. |
| ٣-١       | يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهمين قبل ٢١ يوم من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزماني | يتم إرسال الدعوات بالبريد العادي قبل ١٥ يوم حسب قانون الشركات.                               |
| ٦-٣       | يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولترتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة.                                                       | يتم الإعلان في صحيفتين محليتين بالإضافة إلى الإعلان في الإذاعة حسب قانون الشركات.            |
| ١١-٥      | طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للمطالبة بإقالة مجلس إدارة الشركة أو أي عضو فيه. للمساهمين الذين يملكون ٢٠٪ من أسهم الشركة                                                 | وفقا لقانون الشركات فإن النسبة المطلوبة لعقد اجتماع الهيئة العامة غير العادي هي ٣٠٪          |

## أولاً : لجان الحاكمية المؤسسية

انسجاماً مع متطلبات الحاكمية المؤسسية قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان الحاكمية المؤسسية كما يلي :-

### ١. لجنة الحاكمية المؤسسية

تقوم هذه اللجنة بالإشراف على ممارسات الحاكمية المؤسسية في البنك وضمان توفر العناصر التي تقوم عليها تلك الحاكمية. تتألف لجنة الحاكمية المؤسسية من رئيس مجلس الإدارة وعضوين من مجلس الإدارة غير التنفيذيين كما يلي :

شركة عبد الرحيم جردانه وأولاده ويمثلها / السيد بشر جردانه «رئيساً»

شركة الأصول الإستثمارية والاقتصادية ويمثلها السيدة / وجدان التلهوني عضواً اعتباراً من ٢٠٠٩/١٠/٧

شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويمثلها / السيد زياد أبو جابر ،عضواً

أمين السر / السيد بسام حماد

مقرر اللجنة : السيد / فلاح كوكش / مدير دائرة إدارة المخاطر والامتثال

ويدعى إلى حضور الاجتماع الرئيس التنفيذي/المدير العام

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠٠٩ (٦ اجتماعات)

### ٢. لجنة التدقيق

ينصب عمل هذه اللجنة على تقديم التوصيات ذات الصلة بخصوص التدقيق الداخلي والخارجي للبنك وما يتصل بذلك من متابعات لضمان الموضوعية في هذا المجال وقد أقر مجلس الإدارة ميثاق لجنة التدقيق وميثاق التدقيق الداخلي، تاهيك عن اجتماعها مع المعنيين في دائرة الامتثال تتألف لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة غير التنفيذيين وأغلبهم من الأعضاء المستقلين، كما يلي :

شركة عبد الرحيم جردانه وأولاده ويمثلها السيد بشر جردانه «رئيساً»

شركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية ويمثلها السيدة وجدان التلهوني اعتباراً من ٢٠٠٩/١٠/٧ ،عضواً

شركة الثقة للاستثمارات الأردنية ويمثلها الدكتور ابراهيم العموش حتى ٢٠٠٩/١١/١٥

أمين السر السيد بسام حماد

مقرر اللجنة : السيد هيثم السعافين رئيس دائرة التدقيق الداخلي

ويدعى لحضور الاجتماع الرئيس التنفيذي المدير العام

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠٠٩ (١٩ اجتماعاً)

### ٣. لجنة الترشيحات والمكافآت

تهتم هذه اللجنة بمراجعة المكافآت والرواتب الخاصة بالإدارة التنفيذية والعليا في البنك، مع عنايتها المستمرة بوجود نظام للمكافآت والرواتب يسمح بالمحافظة على واستقطاب الموظفين الجيدين للعمل فيه وقد أقر مجلس الإدارة نظام اللجنة تتألف لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة غير التنفيذيين، ويكون أغلبهم من الأعضاء المستقلين، وكما يلي :-

شركة عبد الرحيم جردانه وأولاده ويمثلها السيد / بشر جردانه «رئيساً»

شركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية ويمثلها السيدة / وجدان التلهوني «عضواً» اعتباراً من ٢٠٠٩/١٠/٧ ،عضواً

الدكتور نبيل القدومي «عضواً»

أمين السر / السيد بسام حماد

مقرر اللجنة : المهندس / ميلين عثمان

ويدعى لحضور الاجتماع الرئيس التنفيذي/ المدير العام

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠٠٩ (٩ اجتماعات)

### ٤. لجنة إدارة المخاطر والامتثال

هذه اللجنة معنية بمراقبة الامتثال الدائم بالأنظمة والقوانين المرعية وبمتابعة ومراجعة برامج وسياسات المخاطر وإدارتها في البنك، من خلال قيام الإدارة التنفيذية بوضع هذه السياسات المعمدة موضع التنفيذ على أرض الواقع وتطويرها باستمرار، مع مراجعتها لإدارة المخاطر داخل البنك وتقديم التقارير حولها بما يسمح بوجود نظام رقابة داخلي مناسب، وقد أقر مجلس الإدارة سياسة إدارة المخاطر والامتثال تتألف لجنة إدارة المخاطر من خمسة أعضاء من مجلس الإدارة وعضوين من الإدارة التنفيذية وكما يلي :-

السيد ايمن جميعان «رئيساً»

السيد عبد الرحيم جردانه «عضواً»

شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويمثلها / السيد زياد أبو جابر «عضواً»

شركة النهضة للاستثمارات المالية ويمثلها / السيد وليد قيتان «عضواً»

السيدة زينة جردانه «عضواً»

الرئيس التنفيذي / المدير العام «عضواً»

السيد مدير دائرة المخاطر والامتثال «عضواً»

أمين السر / السيد بسام حماد

مقرر اللجنة : السيد فلاح كوكش / مدير دائرة إدارة المخاطر والامتثال

ويدعى لحضور الاجتماع مدير الامتثال/ السيد خالد أبو الشعر

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠٠٩ (٥ اجتماعات)

## ثانياً : اللجان الأخرى

## ١. اللجنة التنفيذية

الدكتور / محمد التل «رئيساً»

السيد / ايمن جيمين «عضواً»

شركة مادبا للاستثمارات المالية ويمثلها / الدكتور / فوتي خميس «عضواً»

السيد / عبد الرحيم جردانه «عضواً»

شركة النهضة للاستثمارات المالية ويمثلها السيد / وليد فينان «عضواً»

شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويمثلها السيد / زياد أبو جابر «عضواً»

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠٠٩ (٤٢ اجتماعاً)

## ٢. لجنة الاستثمار

شركة النهضة للاستثمارات المالية ويمثلها السيد / وليد فينان «رئيساً»

السيد / ايمن جيمين «عضواً»

شركة رؤوف أبو جابر وأولاده ويمثلها السيد / زياد أبو جابر «عضواً»

السيد / عبد الرحيم جردانه «عضواً»

الدكتور / محمد التل «عضواً»

شركة مادبا للاستثمارات المالية ويمثلها الدكتور / فوتي خميس «عضواً»

عقدت اللجنة خلال عام ٢٠٠٩ (١٢ اجتماعاً)

## تتضمن الحاكمية المؤسسية في البنك الاستثماري جملة محاور منها :

إن البنك لديه علاقات واضحة مع الجهات المعنية فيه كمجلس الإدارة والمساهمين والعملاء والموظفين حيث تنصب تلك العلاقة على متابعة الاستراتيجية العامة لعمل البنك بما في ذلك الوسائل المناسبة لتحقيق أهدافه.

معاملة المساهمين لديه بالتساوي ووفق الأنظمة والتعليمات المرعية.

امداد المساهمين بالمعلومات والبيانات حول البنك ونشاطاته وأجازاته.

متابعة قيام أعضاء مجلس الإدارة بواجباتهم تجاه المساهمين والبنك.

وحتى تكون لهذه الحاكمية المؤسسية فعاليتها و تقوم بما هو مناهل بها فلا بد لها من ملاحظة ما يلي :

## مجلس الإدارة

منالك واجبات على مجلس الإدارة القيام بها ومنها :

حماية حقوق المساهمين ومصالحهم.

تحديد توجهات البنك وأهدافه الاستراتيجية.

تحديد الأهداف العامة للبنك.

تحمل مسؤولية سلامة عمليات البنك وإدارة المخاطر فيه بصورة ناجحة.

متابعة متطلبات البنك المركزي وتبليتها.

متابعة مصالح العملاء المودعين لديه.

مراقبة إدارة البنك ومدى تقيدها بالأنظمة والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي والتعليمات الداخلية للبنك نفسه واتباعها للسياسات ائراشده.

تأكيد الالتزام العميق تجاه البنك ومساهميه كافة.

الفصل بين منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام للبنك.

التأكد المستمر من نزاهة البنك. وهو يقوم بأعماله بما في ذلك منع استغلال المعلومات الداخلية لمصالح شخصية.

تشكيل اللجان المختلفة المعنية بالسهر على حسن إدارة البنك لأعماله ونشاطاته.

## رئيس مجلس الإدارة

في هذا الإطار فإن على رئيس مجلس الإدارة أن يقوم بجملة أمور منها :

تطوير العلاقة الداخلية لمجلس الإدارة عبر إيجاد مناخات ايجابية بين الأعضاء تسمح بالحوار والنقاش فيما يتعلق بالقضايا المطروحة.

السهر على العلاقة القائمة بين المجلس من جهة وبينه وبين الإدارة التنفيذية للبنك من جهة أخرى.

ايصال المعلومات لجميع أعضاء مجلس الإدارة.

تطوير العلاقة الايجابية بالمساهمين وتوفير المعلومات المناسبة لهم في وقتها.

## متابعة أعمال مجلس الإدارة

عقد اجتماعات دوريه له.

وضع اقتراحات للمواضيع مجال الاهتمام لعرضها على المجلس.

تزويد الأعضاء بالبيانات والمعلومات المناسبة حول مواضيع الاجتماعات قبل فترة كافية.

وضع الأعضاء في صورة التطورات الداخلية في البنك بشكل عام.

توضيح كافة مهام وواجبات ومسؤوليات أعضاء المجلس بما فيها الصلاحيات المحددة له فيما يتعلق بالموافقة على القروض.

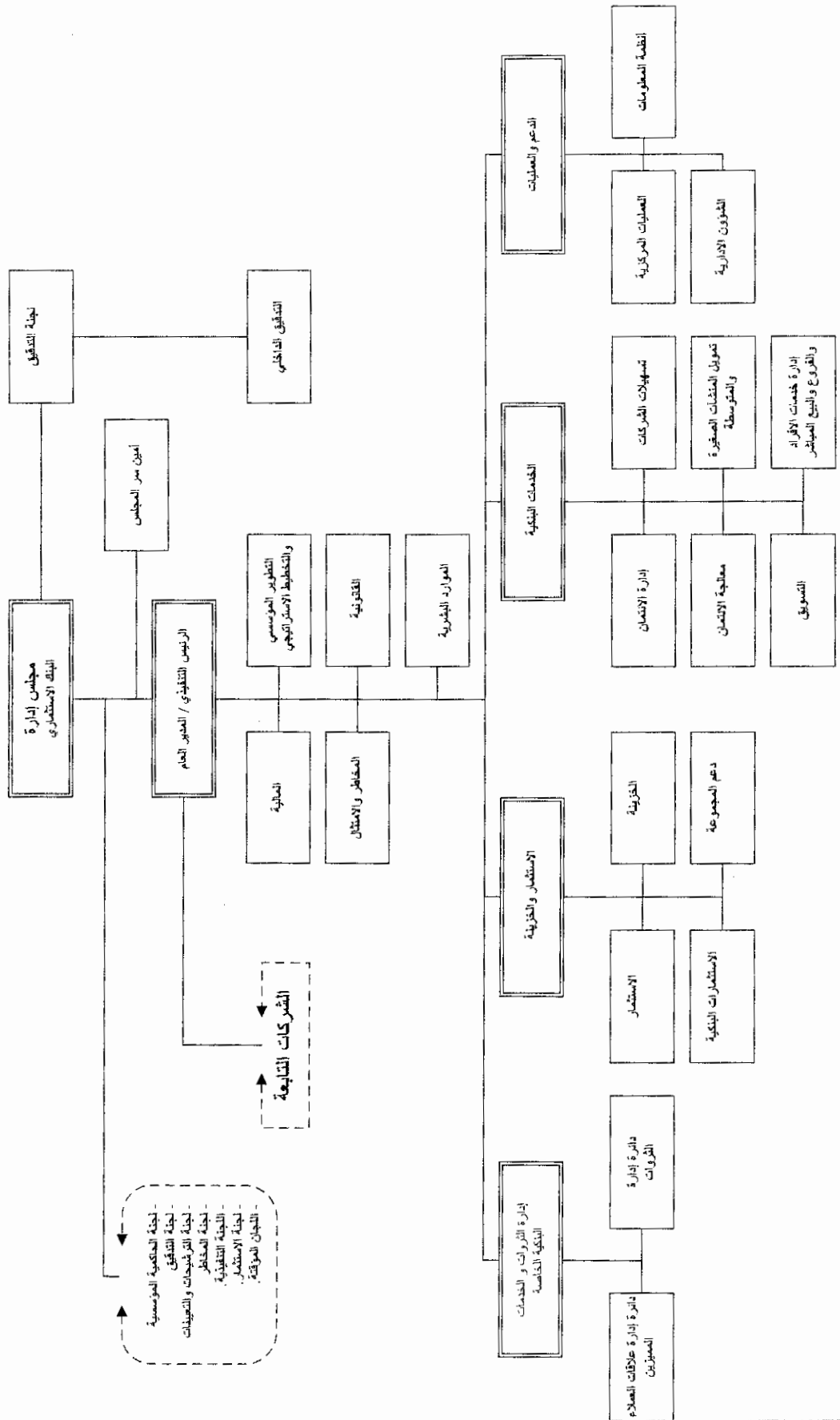
متابعة الهيكل التنظيمي للبنك.

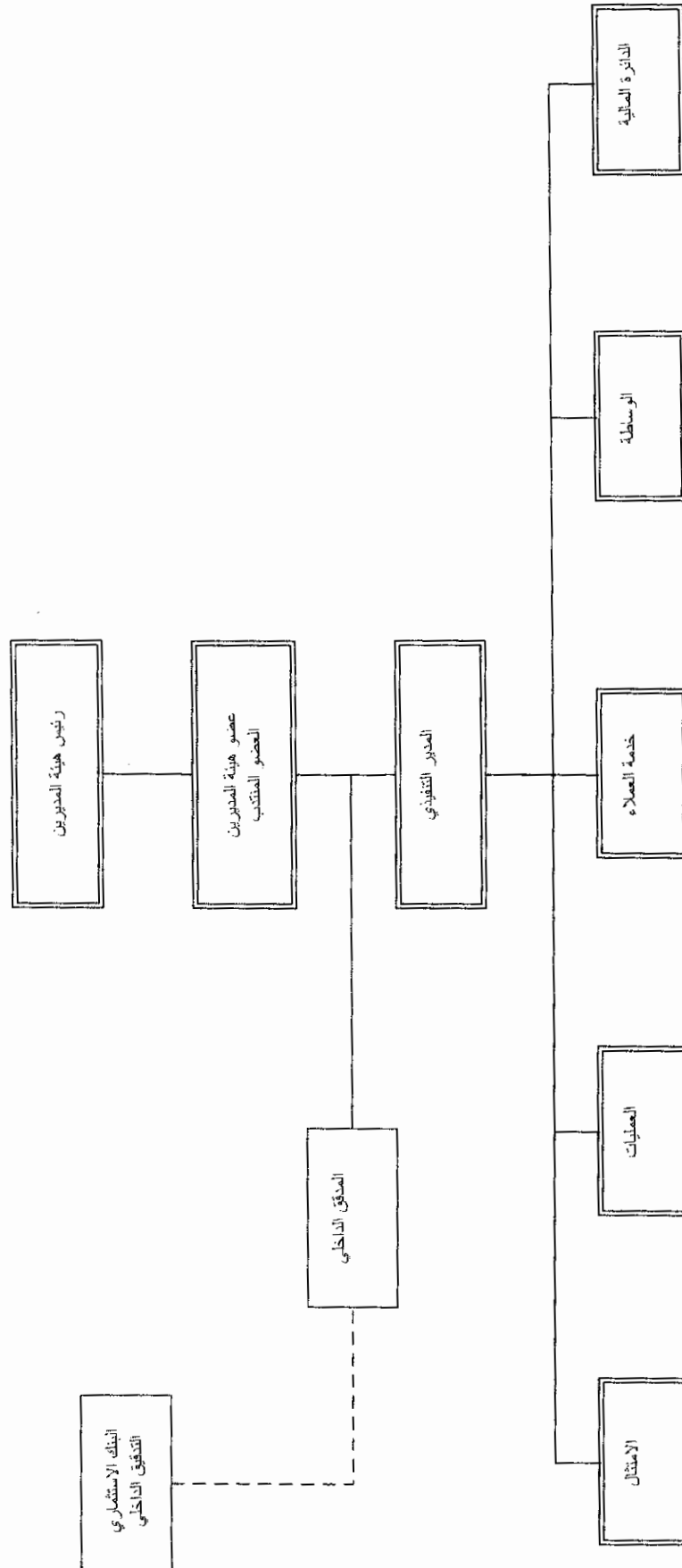
الموافقة على بعض التعيينات ذات التأثير في البنك.

متابعة نظام الدرجات والترقيات والرواتب والمزايا في البنك.

التحقق من زيادة وتحسين القدرة التنافسية للبنك.

مراقبة قيام الإدارة التنفيذية في البنك بوضع اليات العمل التي تكفل تنفيذ الاستراتيجيات المحددة له.





## سياسات إدارة المخاطر والامتثال

تهدف لجنة المخاطر و الامتثال المكونة من أعضاء من مجلس الإدارة ومن الإدارة التنفيذية وهي تشرف على وضع الخطوط العريضة لإدارة المخاطر في البنك، إلى قياس ومراقبة وضبط مخاطر الائتمان والتشغيل والسوق والامتثال وأية مخاطر أخرى يمكن أن يتعرض لها البنك مستقبلاً ولتحقيق ذلك قامت اللجنة بالإشراف على إعداد سياسات إدارة المخاطر لتغطية كافة المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها البنك وتحديد سقف هذه المخاطر وطرق السيطرة الملائمة عليها، ومراجعة تلك السياسات دورياً- وبشكل مستمر بما يعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة من قبل البنك، إضافة إلى اعتمادها لسياسة إدارة المخاطر و الامتثال في البنك والتي تشمل على :

• تحديد و قياس و مراقبة كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك أو يمكن أن يتعرض لها، والتجول لها للتخفيف من أثرها على أنشطته وعملياته المختلفة، والتأكد من حسن سير إدارتها وانسجامها مع استراتيجيته الهادفة لتعظيم حقوق الملكية، و المحافظة على نمو البنك ضمن إطار المخاطر المعتمد.

## مهام لجنة المخاطر و الامتثال

الإشراف على سياسة إدارة مخاطر و الامتثال والتأكد من أنها تقوم بمهامها حسب السياسات المعتمدة،  
التأكد من تقديم الدعم الكافي و المناسب لإدارة المخاطر و الامتثال لأداء مهامها حسب السياسات و الإجراءات المتبعة و تعليمات البنك المركزي الأردني .  
التأكد من وجود إجراءات عمل لإدارة المخاطر تتناسب مع سياسة إدارة المخاطر المختلفة في البنك.  
التأكد من استخدام الأساليب الحديثة في إدارة و تقييم مخاطر البنك مثل Stress Testing, Economic Capital, What If Analysis.  
تحديد أسس ومبادئ إدارة المخاطر فيما يتعلق بقبول المخاطر، أو نقلها، أو رفضها، أو تقليلها.  
الإطلاع على التقارير الدورية لإدارة المخاطر و الامتثال .  
التأكد من التزام البنك بتعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.  
تحسين وزيادة المعرفة الداخلية للبنك بالتماعير المصرفية الحسيفة.

## إدارة المخاطر والامتثال

و تتولى إدارة المخاطر و الامتثال عملية إدارة مخاطر البنك المختلفة بشكل يومي (مخاطر الائتمان و مخاطر التشغيل و مخاطر السوق و مخاطر الامتثال، مخاطر أخرى) و ذلك ضمن الإطار العام لسياسة إدارة المخاطر وذلك من خلال :

تحديد المخاطر ( Risk Identification )  
تقييم المخاطر ( Risk Assessment )  
ضبط و تغطية المخاطر ( Risk Control / Mitigation )  
مراقبة المخاطر ( Risk Monitoring )

## مخاطر الائتمان Credit Risk

تعريف المخاطر الائتمانية بأنها: احتمال عدم استرداد أصل الدين أو الفوائد في الوقت المحدد وبشكل كامل الأمر الذي ينتج عنه خسارة مالية للبنك.  
وتتمثل المخاطر الائتمانية الجزء الأكبر من المخاطر التي تتعرض لها البنوك بشكل عام ( تشكل حوالي ٦٠٪ إلى ٧٠٪ من إجمالي مخاطرها )، ولإدراك البنك الاستثماري لهذه الحقيقة فقد أولى إدارة مخاطر الائتمان أهمية كبيرة، من خلال إدارة هذه المخاطر الائتمانية على مستوى المحفظة أو على مستوى القطاع الاقتصادي أو على مستوى المجموعة أو على مستوى العميل الواحد، مع الأخذ بعين الاعتبار تحقيق العائد المناسب لهذه المخاطر التي يتعرض لها البنك، الذي استمر وخلال العام ٢٠٠٩ بالارتفاع بنوعية محفظته الائتمانية انسجاماً مع استراتيجية العمل لديه وبما يتوافق مع متطلبات مجلس الإدارة بهذا الخصوص اخذاً بالاعتبار المشكلات التي تثيرها المخاطر القائمة داخليا وخارجيا.

## آليات عمل البنك لإدارة المخاطر الائتمانية

وعليه فقد قام البنك و انطلاقاً من إستراتيجية إدارة المخاطر بوضع جملة من آليات العمل التي تساهم بضبط وادارة المخاطر الائتمانية لديه، وذلك كما يلي :

تحديد سقف لمخاطر الائتمان وبما يتناسب مع الحدود المقبولة من المخاطر ( Risk Appetite ) المعتمدة من قبل مجلس الإدارة و لجنة المخاطر و الامتثال، لكل عميل و لكل مجموعة و لكل قطاع اقتصادي، وذلك للتخفيف من مخاطر التركيز في مخاطر الائتمان التي يمكن ان يتعرض لها البنك.  
إعداد نظام لتصنيف العملاء حسب مخاطر الائتمان ( Risk Rating System ) يتكون من ١٢ درجة، و هذا النظام يأخذ بعين الاعتبار جميع العوامل التي تؤدي إلى زيادة مخاطر الائتمان لدى العميل، و يساعد البنك في الكشف المبكر عن مخاطر الائتمان لتتم معالجتها و التقليل من أثارها قبل استفحالها،  
تطبيق مفهوم RARRAC ( Risk Adjusted Return on Risk Adjusted Capital ) في تسعير الائتمان للعملاء أو المجموعات أو القطاع الاقتصادي، لتمكين البنك من الحصول على العائد المناسب مقابل المخاطر و استقطاب العملاء أو القطاعات الاقتصادية ذات المخاطر المنخفضة .  
التقليل من مخاطر الائتمان من خلال مخفضات ( Mitigation ) مخاطر الائتمان ( الضمانات العقارية أو الأسهم أو النقدية، ... ) لتغطية أي أحداث أو مخاطر لاحقة غير متوقعة.  
التوثيق القانوني و الائتماني المناسب و الجيد لكافة الشروط المصاحبة للتسهيلات الائتمانية.  
التطوير المستمر للموارد البشرية المعنية بالموضوع الائتماني.  
متابعة تصنيف المخاطر المتعلقة بالائتمان بما في ذلك المراجعة الدورية المحفظة التسهيلات لدى البنك على مستوى العملاء وعلى مستوى القطاعات الاقتصادية.  
توزيع المحفظة الائتمانية بعيداً عن تركيزها في قطاع معين.  
المراقبة و المتابعة الدورية لعمليات التسهيلات المقدمة إلى البنك عبر مراجعات مالية ودراسات متعمقة لإدارة الائتمانية و لتجديد الاقتصادية و لتقييم العميل و خبراته.

٣١٦٦٥٩

## إلى السادة مساهمي البنك الاستثماري المحترمين

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الاستثماري (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ. وملخص للسياسات المحاسبية الهامة. وأيضاً صاغات تفسيرية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة:

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية. سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وأتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

### مسؤولية مدقق الحسابات:

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والأصصاات في القوائم المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات. بما في ذلك تقييم مخاطر الاحتيال الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر. يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض للعادل للقوائم المالية الموحدة. وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف. ونيس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة انسياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة. وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

### الرأي:

في رأينا، أن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد للبنك الاستثماري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأداءه المالي الموحد، وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة.

### تقرير حول المتطلبات القانونية:

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية. وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٧ كانون الثاني ٢٠١٠

ديليوت أند توش

ديليوت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

ديليوت أند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

## قائمة (أ)

| ٣١ كانون الأول            |                    |                                      |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| ٢٠٠٨                      | ٢٠٠٩               | إيضاح                                |
| الموجودات :               |                    |                                      |
| دينار                     | دينار              |                                      |
| ٩٤,٣٥٧,٨٤٨                | ٥٠,٩٨٥,٤٦٥         | ٤ نقد وأرصدة لدى البنك المركزي       |
| ١٢٠,٧٩٣,٧٦٨               | ٨٣,٦٧١,١٢٦         | ٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية      |
| ٢,٥٥٥,٠٣٤                 | ٣,٨٩٨,٨٤٢          | ٦ ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية    |
| ٨,٥٤١,٢١٦                 | ٨٩٨,٠١٦            | ٧ موجودات مالية للمتاجرة             |
| -                         | ١٩,٤١٨             | ٢٦ مشتقات مالية                      |
| ٣٠٢,٢٥٩,٩٦٥               | ٢٩٩,٥٩٨,٤١١        | ٨ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصالح    |
| ١٢٥,٩٠٨,٥١٠               | ١٩٥,٢١٤,٦٧٨        | ٩ موجودات مالية متوفرة للبيع         |
| ١٦,٨٨١,٢٢٩                | ١٦,٦٥٤,٢٣٨         | ١٠ موجودات ثابتة - بالصالح           |
| ٧٨٠,١٨١                   | ١,٥٦٦,١٢٩          | ١١ موجودات غير ملموسة                |
| ١,٥٦٠,٢٢٢                 | ٧٦٨,٢٧١            | ١٨ موجودات ضريبية مؤجلة              |
| ٨,٧٤٤,٠٩٠                 | ١٣,٤٤٠,٣٤٢         | ١٢ موجودات أخرى                      |
| <u>٦٨٢,٢٨٢,٢٦٢</u>        | <u>٦٦٦,٧١٥,٠٢٦</u> | مجموع الموجودات                      |
| المطلوبات وحقوق الملكية : |                    |                                      |
| المطلوبات                 |                    |                                      |
| ٦٨,٨١٢,٢٦٤                | ٤١,٨١٥,٥٧٢         | ١٢ ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية         |
| ٤٤٧,٩٧٢,٩٢٥               | ٤٧٧,٦٠٦,٢٧٠        | ١٤ ودائع عملاء                       |
| ٢٢,٧٤١,٩٢٢                | ٢٤,٨٢٠,٦٢٦         | ١٥ تأمينات نقدية                     |
| ٢١,٥٨٧,٢١٠                | ٥,٧٩٧,٠٣٦          | ١٦ أموال مقترضة                      |
| ٨٢٥                       | -                  | ٢٦ مشتقات مالية                      |
| ٢,٤٢٤,٢٣٦                 | ٢,٢٢٤,٦٣٥          | ١٧ مخصصات متنوعة                     |
| ٤,٠٣٨,٢٩٤                 | ٢,٤٨٤,٤٤٢          | ١٨ مخصص ضريبة الدخل                  |
| ١,٠٧٠,٠٧٤                 | ٨٤٢,١٨٥            | ١٨ مطلوبات ضريبية مؤجلة              |
| ٧,٨٧٠,٦٠٥                 | ٦,٨٧٢,٩٩٦          | ١٩ مطلوبات أخرى                      |
| <u>٥٩٧,٥٢٩,٤٦٥</u>        | <u>٥٧٢,٤٦٥,٦٧٤</u> | مجموع المطلوبات                      |
| حقوق الملكية :            |                    |                                      |
| حقوق مساهمي البنك         |                    |                                      |
| ٦١,٢٢٥,٠٠٠                | ٧٠,٠٠٠,٠٠٠         | ٢٠ رأس المال المكتتب به              |
| ١٠,٦٢١,٥٥٩                | ١١,٧١٦,٦٢٩         | ٢١ الاحتياطي القانوني                |
| ٣,٠٧١,١٨٢                 | ٢,٨٥٩,٨٨٧          | ٢١ احتياطي المخاطر المصرفية العامة   |
| ٩٢,٧٥٦                    | ٢٥٢,٠٣٥            | ٢٢ التغير المتراكم في القيمة العادلة |
| ١٠,٤٤١,٣٠١                | ٨,٢٢٠,٨١١          | ٢٢ أرباح مدورة                       |
| ٨٥,٧٥٢,٧٩٨                | ٩٢,٢٤٩,٢٦٢         | مجموع حقوق الملكية                   |
| <u>٦٨٢,٢٨٢,٢٦٢</u>        | <u>٦٦٦,٧١٥,٠٢٦</u> | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية        |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ب)

| للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول |                  |                                       |
|----------------------------------|------------------|---------------------------------------|
| ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩             | إيضاح                                 |
| دينسار                           | دينسار           |                                       |
| ٤٠,٩٦٤,٣٧٦                       | ٣٧,٥٤٦,٠٤٩       | ٢٥                                    |
| ٢٨,٠٨٧,٥٥٤                       | ٢٢,٦٤٩,٣٧٧       | ٢٦                                    |
| ١٢,٨٧٦,٧٢٢                       | ١٤,٨٩٦,٧٢٢       |                                       |
| ٦,٩٢٨,٣٢٩                        | ٥,٨١٨,٨٣٢        | ٢٧                                    |
| ١٩,٨٠٥,٠٥١                       | ٢٠,٧١٥,٠٥٥       |                                       |
| ١,٥٥٢,٦٣٨                        | ١,٤٥٩,٩٨٧        | ٢٨                                    |
| (٢,٦٨٢,٨٢٤)                      | (٧٠٠,٨٠٦)        | ٢٩                                    |
| ٦٢٣,٩٨٤                          | ١,١٣٢,٥٨٢        | ٣٠                                    |
| ٢,٣١٥,٠٧٩                        | ١,٢١٢,٥١٣        | ٣١                                    |
| ٢١,٦١٣,٩١٨                       | ٢٣,٩٢٠,٨٢١       |                                       |
| ٣,٦٤٩,٧١٨                        | ٤,٢٩٣,٥١٠        | ٣٢                                    |
| ٧٥١,٠٢٣                          | ١,٠١٥,٩٤٠        | ١١ و ١٠                               |
| ٢,٥٧٢,٤٧٨                        | ٢,٢٤٩,٥٥٣        | ٣٣                                    |
| ٨٠٠,٠٠٠                          | ٢,٤٩٧,٨١٨        |                                       |
| ٢,٢٨٢,٧٩٢                        | ١,٩٧٤,٦٣٢        | ٨                                     |
| ٣,٦٩١                            | ٢٦٠,٣٤٠          | ١٧                                    |
| ١٠,٠٦٠,٧٠٢                       | ١٢,٣٩١,٦٤٤       |                                       |
| ١١,٥٥٢,٢١٦                       | ١٠,٦٢٩,١٢٧       |                                       |
| ٢,٦٧٨,١٧٠                        | ٢,٣٩٠,٨٥٢        | ١٨                                    |
| <u>٨,٤٧٥,٠٩٦</u>                 | <u>٧,٢٣٨,٢٨٥</u> | الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)         |
|                                  |                  | حصة السهم من ربح السنة (مساهمي البنك) |
| <u>- / ١٣٧</u>                   | <u>- / ١٠٢</u>   | ٣٤                                    |
|                                  |                  | اساسي ومخفض                           |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

## قائمة (ج)

| ٣١ كانون الأول |           |                                                             |
|----------------|-----------|-------------------------------------------------------------|
| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩      |                                                             |
| دينار          | دينار     |                                                             |
| ٨,٨٧٥,٠٤٦      | ٧,٢٢٨,٢٨٥ | الربح للسنة - قائمة (ب)                                     |
|                |           | بنود الدخل الشامل :                                         |
|                |           | صافي التغير في القيمة العادلة - لموجودات مالية متوفرة للبيع |
| (٢,٢٥٢,١٩٢)    | ٢٥٨,٢٧٩   | بالصافي بعد الضريبة                                         |
| ٦,٥٢٢,٨٥٤      | ٧,٤٩٦,٥٦٤ | إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)                       |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (د)

| الاحتياطيات |             | التغير      |                | مخاطر       |             | الاحتياطي   |             | قانوني      |             | رأس المال   |             | المكتتب به  |             | البيانات         |             |
|-------------|-------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------|-------------|
| الجموع      | دينار       | أرباح مدورة | القيمة العادلة | الترافق في  | مخاطر       | مصرفية عامة | اختياري     | دينار       | دينار       | دينار       | دينار       | دينار       | دينار       | ٢٠٠٩ كانون الأول | ٢٠٠٨        |
| ٨٥,٧٥٢,٧٨٨  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ٩٢,٧٥٦      | ٣,٠٧١,١٨٢      | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١  | ١٠,٦٤١,٣٠١       | ١٠,٦٤١,٣٠١  |
| (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩)    | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩) | (١,٢٣٩,٥٢٩)      | (١,٢٣٩,٥٢٩) |
| ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨      | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨   | ٢,٤٩٧,٨١٨        | ٢,٤٩٧,٨١٨   |
| ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥      | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | ٧,٢٣٨,٢٨٥        | ٧,٢٣٨,٢٨٥   |
| ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤      | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤   | ٧,٤٩٦,٥٦٤        | ٧,٤٩٦,٥٦٤   |
| (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠)    | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠) | (٨,٦٧٥,٠٠٠)      | (٨,٦٧٥,٠٠٠) |
| (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)      | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)   | (٨٨٢,٧٧٥)        | (٨٨٢,٧٧٥)   |
| ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢     | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢       | ٩٢,٦٤٩,٦٦٢  |

للمسئلة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الرصيد في بداية السنة ٥٥,٠٠٠,٠٠٠

التغير في القيمة العادلة -

المحول لقائمة الدخل نتيجة تدني في قيمة استثمارات متوفرة للبيع -

الربح للسنة - قائمة (ب) -

إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (ج) -

المحول إلى رأس المال (إيضاح ٢٤) ٦,٣٢٥,٠٠٠

المحول إلى الاحتياطيات -

الرصيد في نهاية السنة ٦١,٣٢٥,٠٠٠

من أصل أرباح السنة والأرباح المدورة ٧٨٨,٣٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مثبته بالتصريف به بموجب طلب البنك المركزي الأردني لقاء موجودات مصرفية مؤجلة مقابل ١,٥٦٠,٣٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

يعطى التصريف بالاحتياطي المخاطر المصرفية العامة الأيونية مسبقة من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيصاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٨) جزءاً من هذه القوانين المالية الموحدة وتقرأ معها.

## قائمة (هـ)

| للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول    |              |                                                                                      |
|-------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| ٢٠٠٨                                | ٢٠٠٩         | ايضاح                                                                                |
| دينار                               | دينار        |                                                                                      |
| التدفق النقدي من عمليات التشغيل :   |              |                                                                                      |
| ١١,٥٥٢,٢١٦                          | ١٠,٦٢٩,١٣٧   | صافي الربح قبل الضرائب - قائمة (ب)                                                   |
| تعديلات غير نقدية :                 |              |                                                                                      |
| ٧٥١,٠٢٣                             | ١,٠١٥,٩٤٠    | استهلاكات وإطفاءات                                                                   |
| ٨٠٠,٠٠٠                             | ٢,٤٩٧,٨١٨    | خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع                                                |
| ٢,٢٨٢,٧٩٢                           | ١,٩٧٤,٦٣٢    | مخصص تدني التسهيلات الائتمانية                                                       |
| ٢,٦٩١                               | ٤٠٧          | مخصص تمويل نهاية الخدمة                                                              |
| -                                   | ٢٣,٨٩١       | مخصص قضايا مقامة على البنك                                                           |
| -                                   | ٢٣٥,٩٤٢      | مخصص مطالبات محتملة                                                                  |
| (٨,٩١٣)                             | -            | (ارباح) بيع موجودات ثابتة                                                            |
| ٢,٣٦٩,١٢٩                           | ٣٥٧,٤٩٧      | خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة                                        |
| (٣٨٧,٨٢٧)                           | (٢٦٢,٠٦٤)    | تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه                                    |
| ١٨,٣٦٣,١١١                          | ١٦,٤٧٢,٢٠١   | المجموع                                                                              |
| التغير في الموجودات والمطلوبات :    |              |                                                                                      |
| ٢,٥٠٠,٠٠٠                           | ١,٠٠٠,٠٠٠    | النقص في الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد إستحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)           |
| (٢,٤١٥,٦٣٣)                         | (١,٤٤٣,٨٠٨)  | (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد إستحقاقاتها عن ثلاثة أشهر) |
| ٨,٢٥٤,٥٢٨                           | ٧,٢٨٥,٧٠٣    | النقص في موجودات مالية للمتاجرة                                                      |
| ٨٢٥                                 | (٢٠,٢٤٣)     | (الزيادة) النقص في مشتقات مالية                                                      |
| (١٧,٩١٠,٢٨٢)                        | ١,٦٨٦,٩٢١    | (الزيادة) النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة                                     |
| ١,١٢٢,٨٥٥                           | (٤,٦٩٦,٢٥٢)  | (الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى                                                  |
| ١,٩٧٠,٤٥٢                           | (٨,٢٠٣,٧٩٩)  | (النقص) الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر      |
| ٢٦,٠٤١,٩٠٤                          | ٢٩,٦٢٢,٣٥٥   | الزيادة في ودائع العملاء                                                             |
| ٣,٦٣٦,١٥٢                           | ١,٠٧٨,٧٠٤    | الزيادة في تأمينات نقدية                                                             |
| (١,٦٧٠,٣٧٨)                         | (٩٩٦,٦٠٩)    | (النقص) في مطلوبات أخرى                                                              |
| ٤٩,٩٠٣,٦٠٤                          | ٤١,٧٩٧,٢١٢   | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة وتعويضات نهاية الخدمة            |
| (٧,٧٧٩)                             | -            | تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة                                                        |
| (١,٢٠٢,٢٤٣)                         | (٤,٠٠٤,٦٠٩)  | ضريبة الدخل المدفوعة                                                                 |
| ٤٨,٦٩٣,٥٨٢                          | ٣٧,٧٩٢,٦٠٤   | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل                                              |
| التدفق النقدي من عمليات الاستثمار : |              |                                                                                      |
| ١٢,٩١٦,٩٦٠                          | (٧١,٣٩٠,٦٣٠) | (النقص) الزيادة في موجودات مالية متوفرة للبيع                                        |
| ٩,٠٠٢                               | -            | بيع موجودات ثابتة                                                                    |
| (٩,٤٨٥,٠٢٤)                         | (٦٨٠,٩١١)    | (شراء) موجودات ثابتة ودفعات على حساب شراء موجودات ثابتة ومشاريع تحت التنفيذ          |
| (٥٥٥,٢٠٢)                           | (٨٩٢,٩٣٦)    | (شراء) موجودات غير ملموسة                                                            |
| ٢,٨٨٥,٧٢٥                           | (٧٢,٩٦٥,٤٧٧) | صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات الإستثمار                           |
| التدفق النقدي من عمليات التمويل :   |              |                                                                                      |
| ٦,٥٩٠,٨٨٤                           | (٢٥,٧٩٠,١٧٤) | (النقص) الزيادة في مبالغ مقرضة                                                       |
| ٦,٥٩٠,٨٨٤                           | (٢٥,٧٩٠,١٧٤) | صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات التمويل                             |
| ٢٨٧,٨٢٧                             | ٢٦٢,٠٦٤      | تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه                                         |
| ٥٨,٥٥٨,٠١٩                          | (٦٠,٧٠٠,٩٨٣) | صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه                                            |
| ٩٥,٠١٥,٢٤٩                          | ١٥٣,٥٧٢,٣٦٨  | النقد وما في حكمه في بداية السنة                                                     |
| ١٥٢,٥٧٢,٣٦٨                         | ٩٢,٨٧١,٣٨٥   | النقد وما في حكمه في نهاية السنة                                                     |

**البنك الاستثماري**  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**١ - معلومات عامة**

- إن البنك الاستثماري شركة مساهمة عامة أردنية تأسست تحت رقم (١٧٢) بتاريخ ١٢ آب ١٩٨٢ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان في منطقة الشميساني، شارع عصام العجلوني هاتف ٥٦٦٥١٥٥ ص.ب. ٩٥٠٦٠١ عمان ١١١٩٥ الأردن .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ثمانية وشركائه التابعة .
- إن البنك الاستثماري هو شركة مساهمة عامة مدرجة أسهمه في سوق عمان المالي .
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١٠ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

**٢ - أهم السياسات المحاسبية:**  
**أسس إعداد القوائم المالية**

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات / المطلوبات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة . كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
- إن الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء قيام البنك بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية :
- المعيار الدولي للتقارير المالية ٧، الأدوات المالية: الإفصاحات
- نشر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) خلال شهر آذار من العام ٢٠٠٩، حيث أصبحت سارية في العام ٢٠٠٩، وتتطلب التعديلات إفصاحات أفضل حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة، وبصفة خاصة، يتطلب التعديل الإفصاح عن قياس القيمة العادلة بمستوى تسلسل قياس القيمة العادلة، يؤدي تطبيق التعديل إلى إفصاحات إضافية إلا أنه لم يكن له أي أثر مادي على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك .
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية والذي حل محل المعيار الدولي رقم (١٤) «تقارير القطاعات» ويطبق للسنوات المالية اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩، إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك التي يتم تقديم تقارير حولها وفق نفس الأساس المستخدم للأغراض الداخلية ولم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك .
- المعيار المحاسبي رقم (١) (عبد العام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبيق للسنوات المالية اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩، وقد أدى تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك، يتطلب المعيار المعدل أن يتم عرض كافة تغيرات غير المالكين في حقوق الملكية (أي الدخل الشامل) بشكل منفصل ضمن قائمة الدخل الشامل .

**أسس توحيد القوائم المالية**

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له و المملوكة بالكامل والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ الشركات التابعة التالية:

| اسم الشركة                | رأس المال المدفوع | نسبة ملكية البنك | طبيعة عمل الشركة | مكان عملها | تاريخ التملك |
|---------------------------|-------------------|------------------|------------------|------------|--------------|
|                           | دينار             | %                |                  |            |              |
| الموارد للوساطة المالية   | ١٠,٠٠٠,٠٠٠        | ١٠٠              | وساطة مالية      | عمان       | ٢٠٠٦         |
| الموارد للتأجير التمويلي* | ١,٠٠٠,٠٠٠         | ١٠٠              | التأجير التمويلي | عمان       | ٢٠٠٦         |

\* تأسست عام ٢٠٠٦ ولم تمارس نشاطاتها بعد .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذ كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

## رؤيتنا...

لنفتح أبواب الفرص لكم من خلال توفير خدمات مصرفية متكاملة و لننضيق دريكم بما نقدمه من خدمات مصرفية مبتكرة و لنتألق معاً

## رسالتنا...

إرشاد شركائنا في العمل نحو مستقبل زاهر و آمن من خلال تقديم خدمات مشرقة و نابغة من احتياجاتهم و بما يسمح بالمشاركة في تعزيز نمو مجتمعنا بطرق تجسد دفة تعاملنا

## لماذا البنك الاستثماري؟

قبل سبعة وعشرين عاماً تأسس البنك الأردني للاستثمار والتمويل (البنك الاستثماري) ليكون إضافة جديدة للجهاز المصرفي الأردني الملتزم بالمعايير المصرفية الرقابية والمنحصر بتقديم خدمات مصرفية متميزة كما نراه مؤسسه.

وقد ظلت هذه هي رسالة البنك وهو يتقدم سنة بعد أخرى على امتداد عسيرته المصرفية الوثاقه، والتي تقدم الإجابة على السؤال انهام ماذا البنك الاستثماري؟

لأنه بنك يتعامل مع عملائه بروح الصداقة والمودة.

لأنه بنك يتفهم احتياجات العملاء ويعمل على تلبيتها.

لأنه بنك يدرس كل مرحلة ويعد نفسه للتعامل معها بجديّة والتزام.

لأنه بنك يهتم بالتفاصيل الخاصة بكل خدمة يقدمها.

لأنه بنك يبادر بمعالجة الأخطاء وملاحقة ملاحظات العملاء دون إبطاء.

لأنه بنك كل موظف فيه موجود لخدمة العملاء والسهر على حسن التعامل معهم.

لأنه بنك وعلى الرغم من صغر حجمه لديه ميزة ايجابية تسمح له بإقامة أوثق العلاقات مع العملاء.

لأنه بنك يسهل فيه الوصول الى كافة مستوياته الادارية بسرعة وسهولة.

لأنه بنك يتطور مع عملائه ومن خلالهم ولأجلهم.

لأنه بنك معني بالعمل بغض النظر عن قطاعه الاقتصادي او حجم تعامله الشخصي.

لأنه بنك لديه قنوات اتصال ثابتة ومتواصلة مع عملائه ومساهمييه في جميع الاوقات.

لأنه بنك يقف الى جانب عملائه في الاوقات الصعبة او الجيدة ضمن علاقة مستدامة.

لأنه بنك يعتني بتعليم رغبة مساهمييه ونجاح عملائه وتطوير علاقة ايجابية معهم على المدى الطويل.

لأنه بنك يهتم بموظفيه كمدخل للإهتمام بعملائه بتطوير مهاراتهم ومعارفهم واختيار الأفضل لتوظيفه لديه.

ولأنه كذلك فلا بد له ان يحقق النجاح وان يستمر في التقدم وان يؤدي دوره بحصافة واتزان وهدوء وتصميم على تحقيق الأفضل دون تنازل عن المعايير المصرفية الرقابية.

## حضرات السادة المساهمين الكرام ...

يسر مجلس الإدارة أن يقدم لكم التقرير السنوي السابع والعشرون للبنك والذي يشمل أهم الإنجازات والنشاطات التي شهدتها خلال عام ٢٠٠٩. بالإضافة إلى البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات للسنة المنتهية في ٢٠٠٩/١٢/٣١. منوها بما حققه البنك وبالذات فيما يتعلق بالأداء المالي له في هذا العام المصير في الاستثنائي.

## الإنجازات المالية

## الأرباح

حقق البنك خلال عام ٢٠٠٩ أرباحاً صافية بلغت ٧,٢٣٨ مليون دينار مقابل أرباح صافية بلغت ٨,٨٧٥ مليون دينار في عام ٢٠٠٨. في حين بلغت الأرباح قبل الضرائب ١٠,٦٢٩ مليون دينار، وبلغ الاقتطاع الضريبي ٣,٣٩١ مليون دينار، وفي جميع الأحوال فإنه يتم التعامل مع الأرباح من خلال آليات عمل تكفل تحسينها وزيادتها بما يضمن تعزيز سلامة البنك المالية وزيادة رأسماله. وقد تم تخصيص الأرباح، حسب الجدول التالي:

لأقرب مليون دينار

| البيان                    | عام ٢٠٠٩ | عام ٢٠٠٨ |
|---------------------------|----------|----------|
| الاقتطاع الضريبي          | ٣,٣٩١    | ٢,٦٧٨    |
| احتياطي إجباري ١٠٪        | ١,٠٩٥    | ١,١٩٢    |
| احتياطي مخاطر مصرفية عامة | (٠,٢١١)  | ٠,٢٦٤    |
| أرباح مودرة               | ٦,٣٥٤    | ٧,٣١٩    |
| المجموع                   | ١٠,٦٢٩   | ١١,٥٥٣   |

## إجمالي الدخل

بلغ إجمالي دخل البنك في عام ٢٠٠٩ ما مجموعه ٢٣,٩٢١ مليون دينار ويزيادة نسبتها ١٠,٧٪ عن حجمه في العام ٢٠٠٨ والبالغ ٢١,٦١٤ مليون دينار، حيث شكلت الإيرادات من الفوائد والعمولات ما نسبته ٨٧٪ من إجمالي الإيرادات للعام ٢٠٠٩.

## الميزانية

بلغ مجموع الميزانية العامة ٦٦٧ مليون دينار في نهاية ٢٠٠٩. مقابل ٦٨٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٨. حيث بلغ حجم التسهيلات حوالي ٣١٥ مليون دينار (٣٠٠ مليون دينار بالصافي) مقابل ٣٢٤ مليون دينار (٣٠٢ مليون دينار بالصافي) في عام ٢٠٠٨، وانخفض حجم الودائع لدى البنك المركزي والبنوك المحلية والخارجية بنسبة ٢٧٪، وفيما يلي استعراض لتغيرات على البنود الرئيسية للميزانية:-

لأقرب مليون دينار

| البيان                               | عام ٢٠٠٩ | عام ٢٠٠٨ |
|--------------------------------------|----------|----------|
| إجمالي الدخل                         | ٢٣,٩٢١   | ٢١,٦١٤   |
| صافي إيرادات الفوائد والعمولات       | ٢٠,٧١٦   | ١٩,٨٠٥   |
| صافي الربح قبل الضرائب               | ١٠,٦٢٩   | ١١,٥٥٣   |
| الربح للسنة                          | ٧,٢٣٨    | ٨,٨٧٥    |
| ودائع العملاء                        | ٤٧٧,٦٠٦  | ٤٤٧,٩٧٣  |
| إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة | ٣١٥,٢٧٧  | ٣٢٤,١١٠  |
| صافي محفظة البنك من الأسهم           | ٢١,٢٦٩   | ٢٢,١٢٧   |
| حجم الكفالات الصادرة                 | ٦٥,٧٩٠   | ١٠٣,٦٢٩  |
| حجم الاعتمادات وبوالص التحصيل        | ١٧٧,٠٢٨  | ١٨٥,٥٤٠  |

## بيانات هامة

إن العرض المقدم هو لتميزانية الموحدة بين البنك وشركة الموارد للوساطة المالية وشركة الموارد للتأجير التمويلي.

## \* كفاية رأس المال.

حافظ البنك على نسبة مرتفعة لكفاية رأس المال كما في نهاية عام ٢٠٠٩، وصلت إلى ١٦,٦٩٪ في حين أن النسبة المقررة من البنك المركزي هي ١٢٪ ومن لجنة بازل ٨٪.

## \* محفظة التسهيلات.

انخفضت محفظة التسهيلات الائتمانية الإجمالية لدى البنك في نهاية عام ٢٠٠٩ لتصل ٣١٥ مليون دينار (٣٠٠ مليون دينار بالصافي) حيث توزعت هذه المحفظة على مختلف القطاعات كالتيجارة العامة، الإنشاءات، خدمات النقل، تمويل العقارات، وعمليات الأسهم بالإضافة إلى القروض الشخصية، قروض الإسكان، تمويل المركبات وتمويل التجارة الخارجية.

## \* التصنيف الائتماني.

ثبتت مؤسسة Capital Intelligence تصنيف البنك: Financial Strength:BB+ / Outlook:Stable

## الحاكمية المؤسسية.

سبق مجلس الإدارة أن قام بتشكيل اللجان التي تنظيها الحاكمية المؤسسية وفقاً لدليل الحاكمية الصادر عن البنك المركزي الأردني. واستمرت هذه اللجان بالقيام بأنهام والتجبات الناجمة عنها وفقاً لسياسة الحاكمية المؤسسية وهي :

لجنة الحاكمية المؤسسية.

لجنة التدقيق.

لجنة إدارة المخاطر والامتثال.

لجنة الترشيحات والمكافآت.

بالإضافة إلى اللجان الدائمة التالية :

اللجنة التنفيذية.

لجنة الاستثمار.

## سياسة الحاكمية المؤسسية

تم إقرار سياسة الحاكمية المؤسسية للبنك ونظام مجلس الإدارة ونظام لجنة الترشيحات والمكافآت وفقاً لدليل الحاكمية المؤسسية. وقد تم تعديل سياسة الحاكمية المؤسسية وفقاً لقواعد حوكمة الشركات الصادر عن هيئة الأوراق المالية وتعمل حالياً على إقرار السياسات الأخرى.

## غسل الأموال وتمويل الإرهاب

في ضوء إقرار سياسة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب فإن البنك يقوم حالياً بوضع وتنفيذ إجراءات العمل ذات الصلة بتنفيذ هذه السياسة.

## رفع رأس مال البنك

يتجه مجلس الإدارة إلى رفع رأس مال البنك خلال السنوات القادمة عن طريق رسملة الأرباح والأرباح المدورة وتوزيعها على المساهمين كأسهم مجانية.

## حقوق المساهمين

قام البنك بزيادة رأسماله في النصف الأول من عام ٢٠٠٩ ليصبح ٧٠ مليون دينار / سهم عن طريق منح أسهم مجانية للمساهمين مما كان له الأثر الواضح على زيادة حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠٠٩. ويوصي مجلس الإدارة برسملة ٧,٥ مليون دينار لزيادة رأس المال المدفوع ليصبح ٧٧,٥ مليون دينار/ سهم.

## تطوير النظام البنكي

سبق للبنك أن تعاقد على شراء نظام بنكي متقدم (Core Banking System)، ويتم اتخاذ الإجراءات التنفيذية لإتمام العمل به وذلك في إطار سياسة التحديث والتطوير القائمة والمتواصلة

## المقر الجديد

قام البنك بشراء مبنى للإدارة العامة والفرع الرئيسي في موقع استراتيجي في منطقة الشميساني شارع مجمع النقابات المهنية، حيث تم التعاقد مع إحدى الشركات المتخصصة للقيام بالتصميم الداخلي والإشراف على التنفيذ، وسيتم الانتهاء من تجهيزه والانتقال إليه خلال عام ٢٠١٠.

## افتتاح فروع جديدة

سيتم قريباً افتتاح فرع في شارع مكة، ومقر إدارة الثروات في أبراج إعمار في منطقة الدوار السادس ليصبح عدد فروع البنك في المملكة تسعة فروع بالإضافة إلى مركز البوند في مدينة سحاب الصناعية.

## خطة عمل البنك للعام ٢٠١٠

## الخطة الاستراتيجية للبنك

بدأ العمل بالخطة الاستراتيجية الأولى للبنك اعتباراً من شهر كانون الثاني عام ٢٠٠٩ ونفاية نهاية العام ٢٠١١ وذلك باستخدام نظام بطاقة الأداء المتوازن Balanced Scorecards وبما يكفل تحقيق جملة أهداف في طليعتها زيادة ربحية المساهمين والالتزام بأحكام وتعليمات الجهات الرسمية المختلفة.

## تصميم الخطة الاستراتيجية

استند تصميم الخطة الاستراتيجية للبنك على محورين رئيسيين :-

محور القطاعات المتوسطة (A Mid-Market Focused Strategy) والذي ينصب على زيادة قاعدة العملاء المنتمين إلى هذه القطاعات، ومدهم بالفيزيد من الخدمات والمنتجات التي تحسن من أرباحهم وتعمق ارتباطهم بالبنك.

- محور تطوير الإمكانات البيعية للبنك (A Sales Oriented Strategy) وذلك من خلال تأصيل وتحفيز ثقافة البيع الداخلية فيه على أن يكون موجهاً باستراتيجية بيع فعالة.

## تنفيذ الخطة الاستراتيجية

يقوم تنفيذ هذه الخطة على تحقيق أحد عشر هدفاً استراتيجياً منبثقة من المحاور الرئيسة لها وهي: إعادة هيكلة البنك، تعظيم عوائد الاستثمارات في تكنولوجيا المعلومات، التخطيط والمتابعة، تطوير أداء الموظفين، تحسين بيئة العمل وصوره البنك، الخدمات الاستثمارية للبنك، تطوير منتجات وخدمات مبتكرة، تكثيف عمليات البيع الناعلة (تطوير الامكانيات البيعية للبنك)، تحديث قنوات البيع وزيادة (التوسع) الخدمات البنكية المقدمة، تصميم حملات تسويقية فاعلة، تقوية إدارة المخاطر والتدقيق والإمتهال.

## المبادرات الاستراتيجية

ولتحقيق الأهداف الاستراتيجية الأحد عشر، فقد تم وضع ستة وأربعون مبادرة استراتيجية على صعيد البنك ككل بحيث تم تحديد تبعية كل مبادرة إلى جهة الاختصاص المحددة مع الإشارة إلى الدور المطلوب منها في إطار تنفيذ هذه المبادرات، وصولاً لتحقيق الأهداف المرجوة منها. وكل ذلك من خلال خطط عمل تفصيلية لكل منها وصولاً لتحقيق الخطة الاستراتيجية الشاملة للبنك.

## نتائج الخطة الاستراتيجية للبنك خلال العام ٢٠٠٩ ومناجزاتها في العام ٢٠١٠

## إعادة هيكلة البنك:

تم وضع الهيكل التنظيمي الجديد للبنك قيد التنفيذ منذ شهر نيسان ٢٠٠٩. وتم تعيين موظفين جدد في الإدارة العليا ملئ المناصب والشواغر الاستراتيجية الجديدة فيه بموجب الهيكل التنظيمي وذلك لقيادة التشاؤمات الرئيسية وتنفيذ الخطة الإستراتيجية.

وستواصل هذه الهيكلية في العام ٢٠١٠ والتي ستكون منصبة على إعادة تنظيم وتصميم عمليات البنك الرئيسية لتسهيل القيام بأعماله وتسريعها بما يؤدي إلى تخفيض الكلف وتحقيق مستويات عالية من رضا العملاء..

## تعظيم عوائد الإستثمار في تكنولوجيا المعلومات:

بدأ في العام ٢٠٠٩ العمل على تطبيق مشروع انظام البنكي الجديد (Core Banking System) وهو الآن في مرحلة الاختيار للمباشرة بتنفيذه. كما تم العمل على وضع قواعد البيانات للأنظمة الأخرى التابعة منها نظام الموارد البشرية والنظام المالي والمتوقع إطلاقها في الربع الثالث من العام الحالي ٢٠١٠ والتي من شأنها أن تسهل إنجاز العمليات المصرفية وتخفض الكلفة وترفع كفاءة أداء العمل.

## التخطيط والمتابعة المؤسسية:

من أجل المتابعة المؤسسية لتحقيق أهداف البنك وتنفيذ الخطة الإستراتيجية فقد تم استحداث دائرة التطوير المؤسسي والتخطيط الاستراتيجي لتقوم بوضع سياسات وإجراءات العمل بالشكل المناسب وبالتعاون مع الجهات المعنية في البنك، وبما يساهم بتوفير جميع البيانات والمعلومات الضرورية للإدارة العليا وفي الوقت المناسب، لتمكينها من اتخاذ قراراتها بالإستناد إلى الحقائق الماثلة. هذا وقد تم وضع نظام لمراجعة أداء الإدارة العليا يستند على ربط تقييم الأداء بما يتم إنجازه في سعي البنك لتحقيق الأهداف الاستراتيجية.

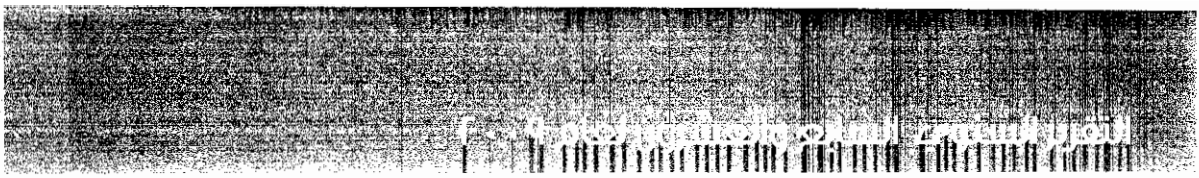
## تطوير أداء الموظفين:

بالتوافق مع الأهداف الاستراتيجية لبنك فقد تم العمل بنظام جديد لتقييم أداء الموظفين يعتمد على وضع أهداف واضحة لكل واحد منهم منسجمة مع الأهداف الاستراتيجية للدائرة/الوحدة التي يعمل فيها، بهدف تحفيزهم للعمل كفريق واحد يعمل معاً لتحقيق الأهداف المشتركة. كما يساهم هذا النظام بتحديد الاحتياجات التدريبية للموظفين والترقيات والمكافآت التي يستحقها كل منهم. وقد تم البدء بتطبيق هذا النظام اعتباراً من مطلع العام ٢٠١٠.

وفي هذا الإطار فقد تم اعتماد نظام جديد لسلم الرواتب والدرجات في البنك، والذي صممه شركة متخصصة بالاستناد إلى دراسات مقارنة قامت بها في السوق المحلي، ومن شأن هذا النظام أن يساهم بالاحتفاظ بالموظفين الجيدين ويعمل على استقطاب ذوي الكفاءات والمهارات المصرفية المتميزة.

## تحسين بيئة العمل وصوره البنك:

انسجماً مع الهيكل التنظيمي الجديد فقد تم العمل في العام ٢٠٠٩ على تجديد وإعادة تنظيم المقر الرئيسي للبنك وفروعه المختلفة، علماً بأنه يتم حالياً العمل على تجهيز المقر الجديد للبنك والذي سيتم الانتقال إليه بعد إنجاز وإطلاق النظام البنكي الجديد. وفي هذا المجال فإن البنك وفي سعيه لتحقيق الأهداف الاستراتيجية يعمل على تطوير هوية البنك ليظهر متميزاً بما يقدمه من منتجات وخدمات متنوعة وعلى درجة متميزة في كفاءة الأداء.



#### هيكلية الخدمات الإستثمارية للبنك:

مواكبة لسياسة التحديث والتطوير في البنك فقد تم إعادة هيكلة خدمات البنك الإستثمارية وضمها «لمجموعة الإستثمار والخزينة» وفق هيكل تنظيمي جديد لها، ويتم حالياً العمل على تجهيز وتدريب الكفاءات الداخلية واستقطاب الكفاءات الخارجية في مجال الإستثمار تمهيداً للتوسع في هذه الأنشطة وبما يتسجم مع الخطة والأهداف الاستراتيجية.

#### تطوير منتجات وخدمات مبتكرة:

في سياق الجهود المبذولة لتطوير منظومة خدمات ومنتجات البنك قامت قطاعات الأعمال المختلفة فيه وشركاته التابعة بتقديم جملة اقتراحات لخدمات ومنتجات جديدة وتطوير لخدمات ومنتجات الحالية. لتلبية احتياجات العملاء (الحاليين والمحتملين) القائمة والمستجدة، وهي قيد الدراسة والمتابعة والتدقيق حالياً قبل طرحها رسمياً في السوق. ويندرج تأسيس شركة امداد الجديده التابعة للبنك والتي باشره اعمالها في اذار ٢٠١٠ لتمويل البضاعة وإدارة البوندد... وإطلاق مجموعة إدارة الثروات التي سيكون مقرها في ( أيراج إعمار) على الدوار السادس لتقديم كافة الخدمات ذات العلاقة بإدارة الثروات والخدمات البنكية الخاصة ضمن التوجيه الاستراتيجي للإدارة العليا والقاضي بضرورة تقديم خدمات متخصصة للعملاء.

#### التركيز على نشاطات البيع:

لإتاحة المزيد من الوقت لموظفي الفروع للتفرغ لبيع خدمات ومنتجات البنك، تم العمل على نقل الجزء الأكبر من الأنشطة والمهام ذات العلاقة بتنفيذ العمليات من الفروع الى المركز الرئيسي للبنك وهو ما سيؤدي بالتالي إلى التنفيذ المركزي لكافة عمليات البنك وبالتالي تفرغ الفروع والتركيز على نشاطات البيع. ويجري العمل في العام ٢٠١٠ على بناء فريق للبيع المباشر وذلك بتعيين ذوي الكفاءات والخبرات المناسبة للتعامل مع العملاء الحاليين والمحتملين و تحسين القدرات والامكانيات البشرية والعمليات التي تصب في هذا الاتجاه.

#### التوسع والانتشار:

لزيادة رقعة انتشار البنك وتوسيع شبكة فروعه الجديدة فمن المتوقع أن يتم افتتاح فرع شارع مكة، في الربع الثاني من العام ٢٠١٠ واستتباعاً لسياسة الانتشار والتوسع فقد تم القيام بدراسة المناطق المختلفة في الأردن وتحديد طبيعة شرائح العملاء فيها وذلك لتوسيع تغطية خدمات الصراف الآلي في تلك المناطق، لتكون مناسبة لاحتياجات العملاء بحسب كل منطقة، بالإضافة إلى استمرار العمل على تحديث خدمات البنك الالكترونية والتوسع فيها.

#### تطوير إدارة المخاطر والامتثال وإدارة التدقيق:

إدراكاً لأهمية رفع كفاءة إدارة المخاطر والامتثال ودائرة التدقيق الداخلي فقد أعد هيكل تنظيمي واضح لكل منهما، كما وقد تم الإستعانة بالكفاءات المناسبة لرفع مستوى العمل فيهما. وقد تم تأسيس دائرة معالجة الإئتمان ويجري العمل حالياً على تأسيس دوائر رقابية تابعة للعمليات المركزية والتسهيلات وسيتم توظيف الكفاءات التي من شأنها تطوير وتحسين أدائها.

## أبرز الإنجازات المتحققة في العام ٢٠٠٩

زيادة حقوق المساهمين لتصل إلى ٩٣ مليون دينار  
زيادة رأس مال البنك إلى ٧٠ مليون دينار  
نمو إجمالي الدخل عن عام ٢٠٠٨ بنسبة ١٠,٧٪  
إعادة هيكلة البنك  
تجهيز مبنى الإدارة العامة والفرع الرئيسي تمهيداً للانتقال إليهما  
البدء بإدخال خدمة إدارة الثروات  
نمو ودائع العملاء لتصل إلى ٤٧٨ مليون دينار  
الاستمرار بالمحافظة على نسبة سيولة جيدة تصل إلى ٣٥٪ لمواجهة أية ظروف طارئة  
تثبيت التصنيف الائتماني للبنك عند مستوى BB+  
المحافظة على نسبة التسهيلات الائتمانية إلى إجمالي الموجودات والبالغ ٤٨٪  
المحافظة على نسبة مرتفعة لكفاية رأس المال وصلت إلى ١٦٠,٦٩٪  
استحداث إدارة التطوير المؤسسي والتخطيط الاستراتيجي وإدارة معالجة الائتمان

## تطلعاتنا للعام ٢٠١٠

تعزيز صورة البنك وهويته المؤسسية  
زيادة رأسمال البنك ليصل إلى ٧٧,٥ مليون دينار  
افتتاح فروع جديدة للبنك  
تنفيذ سبل التحول من المخاطر المختلفة  
الاستمرار بتنمية الأيرادات وزيادة الأرباح  
متابعة تحسين العمليات التشغيلية في البنك  
تعظيم الاستفادة من التطوير والتحديث التكنولوجي ضمن عمليات البنك  
تحسين مستوى الخدمة المقدمة والارتقاء بها  
الاستمرار بدراسة واقع الخدمات الحالية المقدمة ومتطلبات تقديم الجديد منها  
تطوير وتدريب الموظفين ورفع مستوى إنتاجيتهم وكفاءتهم  
المراجعة المستمرة لجودة المحفظة الائتمانية وزيادتها  
إطلاق حملات تسويقية فاعلة  
بناء فريق متكامل للبيع المباشر لخدمات ومنتجات البنك  
تفعيل أنشطة شركة امداد المتخصصة في تمويل السلع والبضائع وإدارة البوندد  
تفعيل أنشطة شركة التأجير التمويلي المملوكة من قبل البنك

## توصيات مجلس الإدارة

بناءً على ما تقدم يوصي مجلس الإدارة للسادة المساهمين بما يلي:

- ١ - المصادقة على البيانات المالية للبنك لعام ٢٠٠٩ وإبراء ذمة مجلس الإدارة عن تلك المدة .
  - ٢ - إقرار تعيين شركة الثقة للاستثمارات الأردنية للفترة من ٢٠٠٩/٩/٣ لغاية ٢٠٠٩/١١/١٥ بدلاً من العضو السيد أحمد منطش .
  - ٣ - إقرار تعيين شركة الأصول الاستثمارية والاقتصادية اعتباراً من ٢٠٠٩/١٠/٧ بدلاً من العضو الدكتور أسامة التلهوني.
  - ٤ - الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أسهم مجانية بنسبة ١٠,٧١٤٪ من رأس المال المدفوع عن طريق رسلة الأرباح والأرباح المدورة بمبلغ ٧,٥ مليون دينار ( سبعة ملايين و خمسمائة ألف دينار ) و تنويض مجلس الإدارة باتخاذ الإجراءات اللازمة لاستكمال الإجراءات الخاصة بالزيادة و بيع كمور الأسهم الناتجة عن التوزيع .
  - ٥ - الموافقة على تعديل المادة رقم (٥) من عقد التأسيس و المادة رقم (٣) من النظام الأساسي للبنك . بحيث يصبح رأس المال المصرح به و المكتتب به و المدفوع ٧٧,٥ مليون دينار / سهم بعد الزيادة .
  - ٦ - تدوير مبلغ ٨١١,٨٢٠ ألف دينار من الأرباح الصافية للأعوام القادمة .
- و يتقدم مجلس الإدارة بالشكر الجزيل إلى السادة المساهمين و جميع المتعاملين مع البنك على عظيم تقنهم ولطف دعمهم و مؤازرتهم له ، و بالشكر لجميع الموظفين لجهودهم المخلصة التي ساهمت بشكل فعال في تحقيق النجاح المستمر للبنك .

والله الموفق .،

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي يتم التخلص منها (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

#### معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### موجودات مالية للمتاجرة

تمثل الاستثمارات المالية للمتاجرة لاستثمارات في أسهم شركات وصناديق وسندات متداولة في أسواق نشطة، و إن الهدف من الاحتفاظ هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح عمليات المتاجرة.

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحدة عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

#### تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين محصل تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة إذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني. وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة.

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتعويضها بتزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي إلى قائمة الدخل الموحدة، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

#### موجودات مالية متوفرة للبيع

هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية البنك بتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة أو الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق.

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحدة. في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة.

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل الموحدة عند حدوثه.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

#### موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

إن الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو محددة وتتوفر لدى البنك التية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قيداً على أو لحساب الفائدة. وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

#### القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية. في حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادية بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

#### التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني .

#### يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة الطفاة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الصلي .

- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادية: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادية .

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة .

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة لتدني لتسابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء التدني في أهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادية .

#### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة ( باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية :

| مباني              | ٢٠٪       |
|--------------------|-----------|
| معدات وأجهزة وأثاث | ١٥٪ - ٢٠٪ |
| وسائط نقل          | ١٥٪       |
| أجهزة الحاسب الآلي | ٢٠٪       |
| ديكورات            | ٢٥٪       |

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .

- يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها .

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

#### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بواقع شهر عن كل سنة خدمة للموظفين يعقود للذين تزيد أعمارهم عن ٦٠ عاماً .

- يتم تسجيل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، و يتم أخذ مخصص للتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحدة .

#### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وأيضاً في سنوات لاحقة أو الخصائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو متبولة بالتنزيل لأغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في الأردن .

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالمركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ التوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

#### حسابات مدارة لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. هذا ويتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

#### التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المعلقة.

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها.

- يتم الاعتراف بإرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

#### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

#### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

##### مشتقات مالية للتحوط:

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة. ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

##### التحوط للقيمة العادلة:

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات التحوط لها في قائمة الدخل الموحدة.

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

##### التحوط للتدفقات النقدية:

هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحدة.

##### التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية:

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط لصافي الموجودات التحوط لها. وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحدة، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

##### مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في المركز المالي الموحدة. وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

##### عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في التوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة. ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراة مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في التوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها، وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

### الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك في المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي ألت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل. ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة. ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد، يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

### الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على التغيرات اللاحقة.

- فيما يلي السياسة المحاسبية لكل بند من الموجودات غير الملموسة لدى البنك والشركات التابعة:

يتم اطفاء الأنظمة والبرامج على مدى عمرها الإنتاجي المقدّر ويعدل ٢٠٪ سنوياً.

### العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الأردني والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتتراكم ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة مفيدة السحب.

### ٣- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والتغير التراكم في القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الائتمانات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

- يتم تكوين مخصص نقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معقدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- يتم تكوين مخصص لقاء الدين العاملة وغير العاملة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الأسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية.

- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقيدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحدة.

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة أو بالتكلفة لتقدير أية تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة للسنة.

- تقوم الإدارة بتقدير التدني في القيمة العادلة عند بلوغ أسعار السوق حداً معيناً يعتبر مؤشراً لتحديد خسارة التدني.

- مستويات القيمة العادلة: يقوم البنك بتحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف مقاييس القيمة العادلة كاملة وكما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً لتسويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ مقاييس القيمة العادلة بتقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

نعتمد بأن تقديراتنا المعتمدة في أعداد القوائم المالية الموحدة معقولة.

## ٦ - نقد وإرصدة لدى البنك المركزي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول    |                   |                           |
|-------------------|-------------------|---------------------------|
| ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩              |                           |
| دينار             | دينار             |                           |
| ٤.٠١٢.١٦٠         | ٦.٠٥٩.٥٩٥         | نقد في الخزينة            |
|                   |                   | أرصدة لدى البنك المركزي : |
| ٤٥.٥٩٢.٠٢١        | ١٨.١٤٩.٦٢٨        | حسابات جارية وتحت الطلب   |
| ٢١.٧٥٩.٦٦٧        | ٢٦.٧٧٦.٢٢٢        | متطلبات الاحتياطي النقدي  |
| ١٣.٠٠٠.٠٠٠        | -                 | تهدات إبداع *             |
| <u>٩٤.٣٥٧.٨٤٨</u> | <u>٥٠.٩٨٥.٤٦٥</u> | المجموع                   |

- باستثناء الارصدة مقيمة السحب لمتطلبات الاحتياطي النقدي الإلزامي، ليس هنالك أرصدة مقيمة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

\* لا يشمل هذا البند مبالغ تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

## ٧ - أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بنوك ومؤسسات      |                    | بنوك ومؤسسات      |                   | بنوك ومؤسسات      |                    |                                     |
|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------------------------|
| مصرفية محلية      |                    | مصرفية خارجية     |                   | المجموع           |                    |                                     |
| ٣١ كانون الأول    |                    | ٣١ كانون الأول    |                   | ٣١ كانون الأول    |                    |                                     |
| ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩               | ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩              | ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩               | البيان                              |
| دينار             | دينار              | دينار             | دينار             | دينار             | دينار              |                                     |
| ٥.٠٥٢.٩٨٨         | ٤٩.١٢٧             | ٤٣.٢٧٢.١٣٦        | ١٩.٢٣٦.٢٧٠        | ٤٨.٤٢٥.١٢٤        | ١٩.٢٨٥.٤٠٧         | حسابات جارية وتحت الطلب             |
| ٩.٩٣٢.٢١٠         | ٥٧.٩٣١.٩٧٩         | ٢٥.٣١٢.٧٩٢        | ٤٣.٥٧٦.٢٨٢        | ٣٥.٢٤٦.٠٠٢        | ١٠١.٥٠٨.٢٦١        | ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل |
| <u>١٤.٩٨٥.١٩٨</u> | <u>١٠٧.٠٥٩.١١٦</u> | <u>٦٨.٥٨٩.٩٢٨</u> | <u>٦٢.٨١٢.٥٥٢</u> | <u>٨٣.٦٧١.١٢٦</u> | <u>١٢٠.٧٩٣.٧٦٨</u> | المجموع                             |

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٢٤٥,٨٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ١٨٩,١٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

- لا يوجد أرصدة مقيمة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

## ٧ - إيرادات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بنوك ومؤسسات   |       | بنوك ومؤسسات     |                  | بنوك ومؤسسات     |                  |         |
|----------------|-------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------|
| مصرفية محلية   |       | مصرفية خارجية    |                  | المجموع          |                  |         |
| ٣١ كانون الأول |       | ٣١ كانون الأول   |                  | ٣١ كانون الأول   |                  |         |
| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩  | ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             | ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             | البيان  |
| دينار          | دينار | دينار            | دينار            | دينار            | دينار            |         |
| -              | -     | ٢.٨٩٨.٨٤٢        | ٢.٤٥٥.٠٣٤        | ٣.٨٩٨.٨٤٢        | ٢.٤٥٥.٠٣٤        | إيرادات |
|                |       | <u>٢.٨٩٨.٨٤٢</u> | <u>٢.٤٥٥.٠٣٤</u> | <u>٣.٨٩٨.٨٤٢</u> | <u>٢.٤٥٥.٠٣٤</u> | المجموع |

- ليس هنالك إيرادات متبقية السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

## ٧- موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول   |                |                                           |
|------------------|----------------|-------------------------------------------|
| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩           |                                           |
| دينار            | دينار          |                                           |
| ١٩٢,٣٢٨          | -              | صناديق استثمارية مدرجة في الاسواق المالية |
| ٨,٣٢٨,٨٧٨        | ٨٩٨,٠١٦        | أسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية       |
| <u>٨,٥٢١,٢١٦</u> | <u>٨٩٨,٠١٦</u> | المجموع                                   |

## ٨- تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول     |                    |                                          |
|--------------------|--------------------|------------------------------------------|
| ٢٠٠٨               | ٢٠٠٩               |                                          |
| دينار              | دينار              |                                          |
|                    |                    | الأفراد (التجزئة)                        |
|                    |                    | جاري مدين                                |
| ٥,٦٦٦,٥١٩          | ٦,٧٢٧,٣٥١          |                                          |
| ٢١,٣٥٩,٤٩٢         | ٢٢,٥٨٦,٢٠٢         | قروض وكيميالات *                         |
| ٤٢٨,٨٤٠            | ٧٩٨,٨٨٦            | بطاقات الائتمان                          |
| ٤٧,٤٥٨,٣٩٤         | ٦١,٢٥٣,٦٣٤         | القروض العقارية                          |
|                    |                    | الشركات                                  |
|                    |                    | الشركات الكبرى                           |
| ١٢٢,١٥٠,١٩١        | ١٢٠,٢٦٢,٢٣٥        | قروض وكيميالات *                         |
| ٤٢,٧٥٧,٩٧٠         | ٢٢,٩٣٨,٥٩٢         | جاري مدين                                |
|                    |                    | مؤسسات صغيرة ومتوسطة                     |
| ٥٢,٤٧٤,٥٠٤         | ٥١,٢٢٢,٧٢٨         | قروض وكيميالات *                         |
| ١٨,٠٨٤,٧٢٩         | ١٥,١٨٨,٣٥٦         | جاري مدين                                |
| ٢,٧١٩,٠٩٤          | ٢,٣٠٩,١٥٧          | الحكومة والقطاع العام                    |
| ٣٢٤,١٠٩,٧٣٣        | ٢١٥,٢٧٧,١٤١        | المجموع                                  |
| ١٨,١٦٦,٤٣٣         | ١٢,٩١٧,٣٠٢         | يُزال: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة |
| ٢,٦٨٢,٣٣٥          | ١,٧٦١,٤٢٨          | فوائد معلقة                              |
| <u>٢٠٣,٢٥٩,٩٦٥</u> | <u>٢٥٥,٥٩٨,١١١</u> | صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة       |

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعسولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤,٢٦٢,٥٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ مقابل ٦,١٧٢,٠١٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العامة ٢٠,٩١٤,١٧٧ دينار أي ما نسبته ( ٩/٨ ) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ مقابل ٢٥,٦٢٠,٧٣٣ دينار أي ما نسبته ( ٧/٩ ) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العامة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢٩,١٥٢,٧٤٩ دينار أي ما نسبته ( ٩/٢ ) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ مقابل ٢٢,٩٣٧,٤٨٨ دينار أي ما نسبته ( ٧/١ ) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالاته ٣,٣٠٩,١٥٧ دينار أي ما نسبته ( ١ ) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة مقابل ٢,٧١٩,٠٩٤ دينار أي ما نسبته ( ١/٢ ) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

## مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

| الشركات    |                   |           |                  |           | ٢٠٠٩                                              |
|------------|-------------------|-----------|------------------|-----------|---------------------------------------------------|
| الاجمالي   | الصغيرة والمتوسطة | الكبرى    | القروض العنقارية | الافراد   |                                                   |
| دينار      | دينار             | دينار     | دينار            | دينار     |                                                   |
| ١٨,٩٦٦,٤٣٢ | ٥,١١١,٤٥١         | ٨,٩٩٤,٤٧٥ | ٢٢٢,٧٢٠          | ٢,٨٣٦,٧٨٧ | الرصيد في بداية السنة                             |
| ١,٩٧٤,٦٣٢  | ٤٥٥,٧١٨           | ٨٨٠,٢٩٦   | ٣٧٥,٦٠٠          | ٦٦٢,٠١٩   | المقتطع خلال السنة من الإيرادات                   |
| ٦,٢٢٢,٧٦٤  | ٩٧٨,١٥٠           | ٤,٥٤٨,٧٠٧ | -                | ٦٩٦,٩٠٧   | المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) * |
| ١٢,٩١٧,٣٠٢ | ٤,٥٨٨,٠٩٩         | ٥,٢٢٦,٠٦٤ | ٥٩٩,٣٢٠          | ٢,٤٠٢,٨٩٩ | الرصيد في نهاية السنة                             |

| ٢٠٠٨       |                   |           |                  |           |                                                   |
|------------|-------------------|-----------|------------------|-----------|---------------------------------------------------|
| الاجمالي   | الصغيرة والمتوسطة | الكبرى    | القروض العنقارية | الافراد   |                                                   |
| دينار      | دينار             | دينار     | دينار            | دينار     |                                                   |
| ١٩,١٦٢,٠٧٨ | ٥,٦٣٨,٧٣١         | ٩,٧٠٨,٧٨٠ | ١٩٧,٠١٩          | ٢,٦١٧,٥٤٨ | الرصيد في بداية السنة                             |
| ٤,٢٨٢,٧٩٢  | ٢١٩,٩١٢           | ١٠١,٣١٥   | ٢٦,٧٠١           | ١,٩٣٤,٨٦٤ | المقتطع خلال السنة من الإيرادات                   |
| ٣,٢٧٨,٤٣٧  | ٧٤٧,١٩٢           | ٨١٥,٦٢٠   | -                | ١,٧١٥,٦٢٥ | المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) * |
| ١٥,١٦٣,٣٥٣ | ٥,١١١,٤٥١         | ٨,٩٩٤,٤٧٥ | ٢٢٢,٧٢٠          | ٢,٨٣٦,٧٨٧ | الرصيد في نهاية السنة                             |

- بلغت قيمة المخصصات التي انتنت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٢,٤٤٧,٣١٥ دينار مقابل ١,١٣٠,٢٥٥ دينار للسنة السابقة .
- يتم احتساب مخصص تدني التسهيلات الائتمانية على أساس العمل الواحد فيما يتعلق بالتسهيلات تحت المراقبة وغير العاملة وليس على أساس المحفظة .
- قام البنك خلال الربع الثالث من العام ٢٠٠٩ بشراء عدة قطع أراضي غير مرمونة من أحد العملاء لقاء تسديد جزء من مديونيته .

## الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

| الشركات   |                   |         |                  |         | ٢٠٠٩                             |
|-----------|-------------------|---------|------------------|---------|----------------------------------|
| الاجمالي  | الصغيرة والمتوسطة | الكبرى  | القروض العنقارية | الافراد |                                  |
| دينار     | دينار             | دينار   | دينار            | دينار   |                                  |
| ٢,٦٨٣,٣٣٥ | ١,٥٦٧,٩٦٩         | ٤٢١,٧٣٩ | ١٧,٦٢٥           | ٦٧٦,٠٠٢ | الرصيد في بداية السنة            |
| ١,٩٨٧,٣٤٦ | ٥٠٧,٧٨٨           | ٦٨٨,٧٠٢ | ٦٥,٧١٥           | ٧٢٥,١٤١ | يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة |
| ٧٦٥,٠١٥   | ١٥٨,٩٨٨           | ١١٥,٩٥٩ | -                | ٤٩٠,٠٦٨ | ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات  |
| ٢,٩٠٥,٢٢٨ | ١,٩١٦,٧٦٩         | ٩٩٤,٤٨٠ | -                | ٩٧٠,٨٠٨ | الفوائد المعلقة التي تم شطبها *  |
| ١,٨٢٣,٤٢٨ | ٦٦٦,٧٦٩           | ٤٩٨,٢٦١ | ٨٢,٣١٠           | ٨١٢,٢٢٧ | الرصيد في نهاية السنة            |

| ٢٠٠٨      |                   |           |                  |           |                                  |
|-----------|-------------------|-----------|------------------|-----------|----------------------------------|
| الاجمالي  | الصغيرة والمتوسطة | الكبرى    | القروض العنقارية | الافراد   |                                  |
| دينار     | دينار             | دينار     | دينار            | دينار     |                                  |
| ٦,٤٧١,١٣١ | ٣,٩٠٢,٠٧٠         | ١,٠٢٢,٦٣٦ | ١,٠٢٨            | ١,٥٤٤,٣٨٧ | الرصيد في بداية السنة            |
| ١,٩٧٣,٤٧٨ | ٤٨١,٣٣٠           | ١,١٣٤,٣٨٣ | ٢٥,٦١٥           | ٣٣٢,١٦٠   | يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة |
| ٥٦٠,٤٩٤   | ٩٠,٩٠٢            | ٢٢٢,٨٧٥   | ٩,٠٢٨            | ١٢٦,٦٨٩   | ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات  |
| ٥,٢٠٠,١٨٠ | ٢,٧٢٤,٥١٩         | ١,٤٠٢,٤٠٥ | -                | ١,٠٧٢,٨٥٦ | الفوائد المعلقة التي تم شطبها *  |
| ٢,٦٨٣,٣٣٥ | ٦٦٦,٧٦٩           | ٤٩٨,٢٦١   | ٨٢,٣١٠           | ٨١٢,٢٢٧   | الرصيد في نهاية السنة            |

\* قرر مجلس الإدارة شطب ديون معدومة معد مقابلها مخصص وفوائد معلقة بمبلغ ٨,٢٦٨,٠٠٢ دينار (مقابل ٨,٤٧٩,٣١٧ دينار للعام ٢٠٠٨) .

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول                                 |                    |
|------------------------------------------------|--------------------|
| ٢٠٠٨                                           | ٢٠٠٩               |
| دينار                                          | دينار              |
| موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :         |                    |
| ٨٥.٨٢٤.٦٠٢                                     | ١٥٦.٣٦٢.٧٢٥        |
| سندات مالية حكومية وبكفالتها *                 |                    |
| ١٠.٤٩٧.٧٨٩                                     | ١٨.٤٨١.٣٨٨         |
| سندات وإسناد قروض شركات                        |                    |
| ٩.٢٥٥.٢٥٥                                      | ١٦.٢٧٢.٧٢٠         |
| أسهم شركات                                     |                    |
| ١٠٤.٦٧٧.٦٤٦                                    | ١٩١.٢١٦.٨٢٣        |
| مجموع موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية     |                    |
| موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :     |                    |
| ١٧.٠٠٠.٠٠٠                                     | -                  |
| إذونات خزينة حكومية *                          |                    |
| ٤.٢٣٠.٨٦٤                                      | ٢.٩٩٧.٨٤٥          |
| أسهم شركات                                     |                    |
| ٢١.٢٣٠.٨٦٤                                     | ٢.٩٩٧.٨٤٥          |
| مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية |                    |
| <u>١٢٥.٩٠٨.٥١٠</u>                             | <u>١٩٥.٢١٤.٦٧٨</u> |
| مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع         |                    |
| تحليل السندات و الاذونات :                     |                    |
| ١١٢.٣٢٢.٣٩١                                    | ١٧٤.٨٤٤.١١٣        |
| ذات عائد ثابت                                  |                    |
| -                                              | -                  |
| ذات عائد متغير                                 |                    |
| <u>١١٢.٣٢٢.٣٩١</u>                             | <u>١٧٤.٨٤٤.١١٣</u> |
| المجموع                                        |                    |

- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يتوفر لها أسعار سوقية بالكلفة / الكلفة المطفأ حيث يتعدى عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ٣.٩٩٧.٨٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٢١.٢٣٠.٨٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

\* لا تتضمن السندات الحكومية عمليات إعادة شراء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل عمليات إعادة شراء مع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بمبلغ ٢٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ والتي تم التعهد غير المتزامن من قبل البنك ببيعها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بموجب اتفاقية بيع

- اعتبرت الأزمة المالية التي حدثت في الأسواق المالية العالمية ظرف غير عادي وبموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المعدلان تم إعادة تصنيف الموجودات المالية بشروط محددة في مثل تلك الظروف . واستناداً على ذلك قام البنك بإعادة تصنيف بعض استثماراته في موجودات مالية للمتاجرة إلى موجودات مالية متوفرة للبيع اعتباراً من الأول من نيسان ٢٠٠٩ والبالغة قيمتها ٦.٤١٩.٩٦٠ دينار . فيما لو لم يتم تطبيق تلك المعالجة لأدى ذلك لتخفيض الربح للسنة بمبلغ ٣١٢.١٢١ دينار

## ١٠ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| العام ٢٠٠٩                                            |                  |                  |                |                |                   |                   |
|-------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
| اراضي                                                 | مباني            | واثات            | وسائط نقل      | اجهزة          | موجودات ثابتة     | دفعات على شراء    |
| دينار                                                 | دينار            | دينار            | دينار          | دينار          | دينار             | دينار             |
| الكلفة :                                              |                  |                  |                |                |                   |                   |
| ٢,٢٤٤,٣٣٦                                             | ٢,٨٧٨,٥٨٦        | ١,٥٨٩,١٢٠        | ٢٤٢,٩٠٢        | ٦٥٤,٠٧٠        | ١١,٢٧٧,٠٠٠        | ١٨,٨٨٦,٠١٠        |
| -                                                     | -                | -                | ١٤١,٣٠٨        | ٥٦,٤٠٧         | ٤٤٣,١٩٦           | ٦٨٠,٩٩١           |
| -                                                     | -                | -                | ١٦٤,٧٩٢        | -              | -                 | ١٧٧,٠٩٠           |
| ١,٤٠٠,٠٠٠                                             | -                | -                | -              | -              | (١,٤٠٠,٠٠٠)       | -                 |
| <u>٢,٢٤٤,٣٣٦</u>                                      | <u>٢,٨٧٨,٥٨٦</u> | <u>١,٥٨٩,١٢٠</u> | <u>٢٧٠,٦٠٤</u> | <u>٧١٠,٤٧٧</u> | <u>١٠,٣٢٠,١٩٦</u> | <u>١٩,٢٨٦,٥٧٤</u> |
| الرصيد في نهاية السنة                                 |                  |                  |                |                |                   |                   |
| الاستهلاك المتراكم :                                  |                  |                  |                |                |                   |                   |
| -                                                     | ٨٠٥,٤١٧          | ٩٠٦,٤٣٥          | ٦١,١٢٤         | ٢٣١,٧٦٩        | -                 | ٢,٠٠٤,٧٤٥         |
| -                                                     | ١٤٣,٨١٤          | ٤٩١,٣٥٩          | ٦٢,١٩٧         | ٢١٠,٥٨٢        | -                 | ٩٠٧,٩٥٢           |
| -                                                     | -                | -                | ١٢,٢٩٧         | -              | -                 | ١٧٧,٠٩٠           |
| -                                                     | ٩٤٩,٢٣١          | ١,٢٢٢,٩٩١        | ١١١,٠٣٤        | ٤٤٢,٣٥١        | -                 | ٢,٧٢٥,٥٩٧         |
| <u>٢,٢٤٤,٣٣٦</u>                                      | <u>١,٩٢٩,٢٥٥</u> | <u>٣٢٢,٦٤٥</u>   | <u>١٥٩,٤٨٠</u> | <u>٢٦٨,١٢٦</u> | <u>١٠,٣٢٠,١٩٦</u> | <u>١٦,٦٥٤,١٢٨</u> |
| صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة في نهاية السنة |                  |                  |                |                |                   |                   |
| العام ٢٠٠٨                                            |                  |                  |                |                |                   |                   |
| الكلفة :                                              |                  |                  |                |                |                   |                   |
| ٢,٢٤٤,٣٣٦                                             | ٢,٨٧٨,٥٨٦        | ١,١٧٦,٠٤٧        | ١٧٥,٥٥٦        | ٥١٨,٧٩٤        | -                 | ٦,٩٩٢,٢١٩         |
| -                                                     | -                | -                | ٤٢٠,١٤٠        | ٨٥,٣٦٨         | ١١,٢٧٧,٠٠٠        | ١١,٩١٧,٧٨٤        |
| -                                                     | -                | -                | ٧,٠٦٧          | ١٨,٠٢٢         | -                 | ٢٥,٠٨٩            |
| <u>٢,٢٤٤,٣٣٦</u>                                      | <u>٢,٨٧٨,٥٨٦</u> | <u>١,٥٨٩,١٢٠</u> | <u>٢٤٢,٩٠٢</u> | <u>٦٥٤,٠٧٠</u> | <u>١١,٢٧٧,٠٠٠</u> | <u>١٨,٨٨٦,٠١٠</u> |
| الرصيد في نهاية السنة                                 |                  |                  |                |                |                   |                   |
| الاستهلاك المتراكم :                                  |                  |                  |                |                |                   |                   |
| -                                                     | ٦٦٧,٦٦٧          | ٥٤٥,٩٧٦          | ٥١,٩٥٠         | ١٤٠,٧٤٧        | -                 | ١,٣٩٦,٣٤٠         |
| -                                                     | ١٣٧,٧٥٠          | ٢٦٧,٤٢٩          | ٢٧,١٩٤         | ٩١,٠٢٢         | -                 | ٦٢٣,٤٩٥           |
| -                                                     | -                | -                | ١٨,٠٢٠         | -              | -                 | ٢٥,٠٠٠            |
| -                                                     | ٨٠٥,٤١٧          | ٩٠٦,٤٣٥          | ٦١,١٢٤         | ٢٣١,٧٦٩        | -                 | ٢,٠٠٤,٧٤٥         |
| <u>٢,٢٤٤,٣٣٦</u>                                      | <u>٢,٠٧٣,١٦٩</u> | <u>٦٨٢,٦٩٥</u>   | <u>١٨١,٧٧٨</u> | <u>٤٢٢,٣٠١</u> | <u>١١,٢٧٧,٠٠٠</u> | <u>١٦,٨٨٦,٠١٠</u> |
| صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة في نهاية السنة |                  |                  |                |                |                   |                   |

- تتضمن الموجودات الثابتة مبلغ ٢,٩٩٢,٧٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وذلك قيمة موجودات مستهلكة بالكامل مقابل مبلغ ٢,٤٨٢,٤٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

\* يتضمن ويمثل هذا البند دفعات لشراء مباني جديدة لأغراض توسعة البنك في الشميساني وهرع في برج إعمار وشارع مكة التي لا تزال قيد الإنشاء كما في تاريخ المركز المالي .

## ١١ - موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨               | ٢٠٠٩               |                       |
|--------------------|--------------------|-----------------------|
| أنظمة حاسوب وبرامج | أنظمة حاسوب وبرامج | البيان                |
| دينار              | دينار              |                       |
| ٢٤٢,٦٠٦            | ٧٨٠,١٨١            | رصيد بداية السنة      |
| ٥٥٥,٢٠٣            | ٨٩٢,٩٣٦            | إضافات                |
| ١١٧,٦٢٨            | ١٠٧,٩٨٨            | يُنزل : الإطفاء للسنة |
| <u>٧٨٠,١٨١</u>     | <u>١,٥٦٥,١٢٩</u>   | رصيد نهاية السنة      |

## ١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩              | ٣١ كانون الأول                                |
|------------------|-------------------|-----------------------------------------------|
| دينار            | دينار             |                                               |
| ٢,٤٨٠,٥٠٩        | ٢,٩٤٥,٨٢٤         | فوائد وإيرادات برسم القبض                     |
| ٤٢٣,٦٠٠          | ٣٥٦,٦٠٠           | مصرفات مدفوعة مقدماً                          |
| ٥,٢٥٤,٢١٢        | ٩,٢١٩,٤٠٩         | موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة * |
| ٤٣٥,٣١٨          | ٥٦٢,٤٠٨           | تأمينات مستردة                                |
| ١٦١,٥٥١          | ٣٥٦,١٠١           | أخرى                                          |
| <u>٨,٧٤٤,٠٩٠</u> | <u>١٣,٤٤٠,٣٤٢</u> | المجموع                                       |

\* بموجب قانون البنوك، يتوجب بيع المباني والأراضي التي تؤهل ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملاكها. وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى .

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات ( عقارات ) التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة:

| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| دينار            | دينار            |                  |
| ٥,٦١٩,٣٩٢        | ٥,٢٤٤,٢١٢        | رصيد بداية السنة |
| ١٩,٥٧٧           | ٤,١٦١,٥٣٥        | إضافات           |
| ٣٩٤,٧٥٧          | ١٨٦,٣٢٨          | استيعادات        |
| <u>٥,٢٤٤,٢١٢</u> | <u>٩,٥٩٢,٠٧٥</u> | رصيد نهاية السنة |

## ١٣ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩              | ٣١ كانون الأول    | ٣١ كانون الأول    | ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩             |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| المجموع           | خارج المملكة      | داخل المملكة      | المجموع           | خارج المملكة      | داخل المملكة     |
| دينار             | دينار             | دينار             | دينار             | دينار             | دينار            |
| ٢١,٦١٤,١٩١        | ٧,٣٣٥,٧٣٩         | ١٤,٢٧٨,٤٥٢        | ٢٩,٦٧٧,٣٥٤        | ٢٨,٥٩٣,٨٦٨        | ١,٠٨٣,٤٨٦        |
| ٤٧,١٩٩,٠٧٢        | ٨,٤٥٢,٨٨٦         | ٣٨,٧٤٦,١٨٧        | ١٢,١٣٨,١١٩        | ٩,٩٩٢,٨٥٥         | ٣,١٤٥,٢٦٤        |
| <u>٦٨,٨١٣,٢٦٤</u> | <u>١٥,٧٨٨,٦٢٥</u> | <u>٥٣,٠٢٤,٦٣٩</u> | <u>٤١,٨١٥,٤٧٣</u> | <u>٣٨,٥٨٦,٧٢٣</u> | <u>٤,٢٢٨,٧٥٠</u> |

\* يشمل هذا البند مبلغ ٣٠,٢٦٧ دينار يستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٨,٣٣٥,٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

## ١٤ - نتائج أعمال

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ |                    |                   |                   |                    |                          |
|---------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------------|
| مؤسسات صغيرة        |                    |                   |                   |                    |                          |
| افراد               | شركات كبرى         | ومتوسطة           | القطاع العام      | المجموع            |                          |
| دينار               | دينار              | دينار             | دينار             | دينار              |                          |
| ٦١,٥٦٨,١٦١          | ٤١,٦١٤,٧٢٣         | ١٨,٢٩٢,٠٢١        | ١٢,٦٦٣,٥٨٨        | ١٣٤,١٣٨,٥٠٣        | حسابات جارية وتحت الطلب  |
| ١,٤٢٩,٠٢١           | ٧,٥٩١              | ٣,٢٥٣             | -                 | ١,٤٣٩,٨٧٥          | ودائع التوفير            |
| ١٨٥,٠١٣,٣٤٨         | ٧١,٧٧٩,٦٩٣         | ٣٠,٧٦٢,٧٢٥        | ٤٧,٦٤٥,٧٠٩        | ٣٣٥,٢٠١,٤٧٥        | ودائع لأجل وخاضعة لاشعار |
| ٣,٨٥٦,٠٣٥           | ٢,٠٧٩,٢٦٧          | ٨٩١,١١٥           | -                 | ٦,٨٢٦,٤١٧          | شهادات ايداع             |
| <u>٢٥١,٨٦٦,٥٧٥</u>  | <u>١١٥,٤٨١,٢٧٤</u> | <u>٤٩,٩٤٩,١٢٤</u> | <u>٦٠,٣٠٩,٢٩٧</u> | <u>٤٧٧,٦٠٦,٢٧٠</u> | المجموع                  |

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ |                    |                   |                   |                    |                          |
|---------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------------|
| مؤسسات صغيرة        |                    |                   |                   |                    |                          |
| افراد               | شركات كبرى         | ومتوسطة           | القطاع العام      | المجموع            |                          |
| دينار               | دينار              | دينار             | دينار             | دينار              |                          |
| ٥٤,٧٥٨,١٠١          | ٢٦,٠٥٢,٨٢٣         | ١٣,٤٢٧,٢٣٠        | ٨,٢٥٥,٥٩٠         | ١٠٢,٤٩٣,٧٤٤        | حسابات جارية وتحت الطلب  |
| ١,٥٩١,٢٣٤           | ١٨,٣٧٣             | ٧,٨٣١             | -                 | ١,٦١٧,٤٣٨          | ودائع التوفير            |
| ١٦٣,٩٤٧,٣٢٩         | ٩٤,٠٠٩,٩٠٢         | ٤٠,٢٨٩,٩٥٨        | ٤١,٥٩٦,٠٦٤        | ٣٣٩,٨٤٣,٢٥٣        | ودائع لأجل وخاضعة لاشعار |
| -                   | ٢,٨١٢,٩٤٣          | ١,٢٠٥,٥٤٧         | -                 | ٤,٠١٨,٤٩٠          | شهادات ايداع             |
| <u>٢٢٠,٢٩٦,٧٦٤</u>  | <u>١٢٢,٨٩٣,٩٤١</u> | <u>٥٤,٩٣٠,٥٦٦</u> | <u>٤٩,٨٥١,٦٥٤</u> | <u>٤٤٧,٩٧٢,٩٢٥</u> | المجموع                  |

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٦٠,٣٠٩,٢٩٧ دينار أي ما نسبته (١٢/٦) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٤٩,٨٥١,٦٥٤ دينار أي ما نسبته (١١/١) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

- بلغت الودائع التي لا يقيد لأصحابها فوائد ٥٢,٦٦٣,١٠٨ دينار أي ما نسبته (١١) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٣٠,٨٤٤,١٣٤ دينار أي ما نسبته (٤/٧) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١١,٧٠٨,٨٨٣ دينار أي ما نسبته (٢/٤٥) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٨,٨٧٢,٠٧١ دينار أي ما نسبته (٢) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

- بلغت الودائع الجامدة ١,٤١١,٠٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ١,٧٧٦,٣٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

## ١٥ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول |            |                                  |
|----------------|------------|----------------------------------|
| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩       |                                  |
| دينار          | دينار      |                                  |
| ١٥,٢٣٨,٥٨٧     | ١٤,٢٣٨,١٠٤ | تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة     |
| ١٧,٢٨٧,٢٦١     | ١٦,٧٧٢,٥٩٨ | تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة |
| ١,٢١٦,٠٨٤      | ٣,٨٠٩,٩٢٤  | تأمينات التعامل بالهامش          |
| ٣٣,٧٤١,٩٣٢     | ٣٤,٨٢٠,٦٢٦ | المجموع                          |

## ١٦ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| عدد الأقساط |                             | دورية استحقاق                          |                  | المبلغ     |            |                                                |
|-------------|-----------------------------|----------------------------------------|------------------|------------|------------|------------------------------------------------|
| سعر         | الضمانات                    | الأقساط                                | الكابسة المتبقية | دينار      | العام ٢٠٠٩ |                                                |
| فائدة       | دينار                       |                                        |                  |            |            |                                                |
| الاقتراض    | %                           |                                        |                  |            |            |                                                |
| ٨/٥         | -                           | دفعة واحدة بتاريخ ٢٠ آب ٢٠١٠           | ١                | ٥,٧٩٧,٠٣٦  | ٢٠٠٩       | جاري مدين *                                    |
|             |                             |                                        |                  | ٥,٧٩٧,٠٣٦  |            | المجموع                                        |
| العام ٢٠٠٨  |                             |                                        |                  |            |            |                                                |
| ٦/٧         | سندات و اذونات خزينة اردنية | دفعة واحدة بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ | ١                | ١٥,٥٠٠,٠٠٠ | ٢٠٠٨       | إقتراض مؤسسات محلية - بموجب اتفاقية إعادة شراء |
| ٦/٧         | سندات و اذونات خزينة اردنية | دفعة واحدة بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ | ١                | ٣,٠٠٠,٠٠٠  | ٢٠٠٨       | إقتراض مؤسسات محلية - بموجب اتفاقية إعادة شراء |
| ٦/٧         | سندات و اذونات خزينة اردنية | دفعة واحدة بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ | ١                | ٦,٥٠٠,٠٠٠  | ٢٠٠٨       | إقتراض مؤسسات محلية - بموجب اتفاقية إعادة شراء |
| ٨/٥         | -                           | دفعة واحدة بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٩           | ١                | ٦,٥٨٧,٢١٠  | ٢٠٠٨       | جاري مدين *                                    |
|             |                             |                                        |                  | ٣١,٥٨٧,٢١٠ |            | المجموع                                        |

\* يمثل هذا البند رصيد تسهيلات إئتمانية والمتمثل في حساب جاري مدين ممشوح للشركة التابعة شركة الموارد للوساطة المالية من قبل بنك المال الأردني يتم تجديده سنوياً بضمانات ملاء الشركة

## ١٧ - مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| رصيد بداية السنة | المكون خلال السنة | المستخدم خلال السنة | ما تم رده خلال السنة | رصيد نهاية السنة |
|------------------|-------------------|---------------------|----------------------|------------------|
| دينار            | دينار             | دينار               | دينار                | دينار            |
| العام ٢٠٠٩       |                   |                     |                      |                  |
| ٣,٩٨٧            | ٤٠٧               | -                   | -                    | ٤,٣٩٤            |
| ٢,٠١٩,٦٢٧        | ٢٧٨,٥٢٨           | -                   | ٢٥٤,٦٣٧              | ٢,٠٤٣,٥٢٨        |
| ٤١٠,٧١٢          | ٤٦٩,٩٤٣           | ٤٦٩,٩٤١             | ٢٣٤,٠٠٠              | ١٧٦,٧١٢          |
| ٢,٤٣٤,٣٢٦        | ٧٤٨,٨٧٧           | ٤٦٩,٩٤١             | ٤٨٨,٦٣٧              | ٢,٢٢٤,٦٢٥        |
| المجموع          |                   |                     |                      |                  |
| العام ٢٠٠٨       |                   |                     |                      |                  |
| ٨,٠٧٥            | ٣,٦٩١             | ٧,٧٧٩               | -                    | ٣,٩٨٧            |
| ٢,٠١٩,٦٢٧        | -                 | -                   | -                    | ٢,٠١٩,٦٢٧        |
| ٤١٠,٧١٢          | -                 | -                   | -                    | ٤١٠,٧١٢          |
| ٢,٤٣٨,٤٢٤        | ٣,٦٩١             | ٧,٧٧٩               | -                    | ٢,٤٣٤,٣٢٦        |
| المجموع          |                   |                     |                      |                  |

## ٨ - ضريبة الدخل

## أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

| ٢٠٠٨        | ٢٠٠٩        |                                 |
|-------------|-------------|---------------------------------|
| دينار       | دينار       |                                 |
| ١,٥٢٧,٤٧٥   | ٤,٠٣٨,٢٩٤   | رصيد بداية السنة                |
| (١,٢٠٢,٢٤٢) | (٣,٥٣٤,٦٦٨) | إجمالي ضريبة الدخل المدفوعة     |
| (٥٤٦,٢٢٥)   | -           | (إطفاء) دفعة مقدمة / دفعة مقدمة |
| ٢٤٣,٧٠١     | -           | ضريبة الدخل عن سنوات سابقة      |
| ٤,١٠٥,٦٨٥   | ٢,٩٨٠,٨١٧   | ضريبة الدخل للسنة               |
| ٤,٠٣٨,٢٩٤   | ٢,٤٨٥,٤٤٣   | رصيد نهاية السنة                |

تتعلق ضريبة الدخل، المفاداة، مع قائمة الدخل ما يلي :

| ٢٠٠٨        | ٢٠٠٩      |                                     |
|-------------|-----------|-------------------------------------|
| دينار       | دينار     |                                     |
| ٤,١٠٥,٦٨٥   | ٢,٩٨٠,٨١٧ | ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة |
| ٢٤٣,٧٠١     | -         | ضريبة الدخل عن سنوات سابقة          |
| ٨٩٩         | -         | مطلوبات ضريبة مؤجلة للسنة           |
| (١,١٦٨,١٧٨) | (٣٨١,٩٦٦) | إطفاء مطلوبات ضريبة                 |
| (٦٧٣,٧٢٥)   | -         | موجودات ضريبة مؤجلة                 |
| ١٦٩,٧٩٩     | ٧٩٢,٠٠١   | إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة           |
| ٢,٦٧٨,١٧٠   | ٢,٣٩٠,٨٥٢ |                                     |

- تم إجراء مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للسنوات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٧ باستثناء السنة المالية ٢٠٠٠ والتي ما تزال في المحاكم المختصة ومحولة إلى الحبير. وقد قامت الدائرة بتقدير ضريبة على البنك بمبلغ ٥٩٠,٢١٣ دينار ودفع البنك مبلغ ٤١٥,٩٢٣ دينار منها ١٧٥,٩٥٢ دينار أمانات لدى وزارة المالية بواقع ٥٠٪ من المبلغ اختلف عليه .

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ حسب الأصول وفي الموعد المحدد قانونياً، ولم يتم التوصل إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد .

- برأي الإدارة والمستشار الضريبي إن الإلتزامات الضريبية عن تلك الاعوام لا تزيد عن المخصصات المأخوذة كما في نهاية العام ٢٠٠٩ .

- قامت شركة الموارد للوساطة المالية (شركة تابعة) بتقديم كشف التقدير الذاتي للفترة منذ التأسيس ٥ آذار ٢٠٠٦ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وللأعوام ٢٠٠٧ و٢٠٠٨ في الوقت المحدد ولم يتم التوصل إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي إن الإلتزامات الضريبية عن تلك الاعوام لا تزيد عن المخصصات المأخوذة كما في نهاية العام ٢٠٠٩ .

- لم تقم شركة الموارد للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بتقديم كشف التقدير الذاتي للفترة منذ التأسيس ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦ ولغاية ٣١ كانون الثاني ٢٠٠٧ و٢٠٠٨. وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب عليها أي التزامات ضريبية كون أن الشركة قد تكبدت خسائر لتلك الاعوام .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول                             |                    |                       |         |           |                  |
|--------------------------------------------|--------------------|-----------------------|---------|-----------|------------------|
| ٢٠٠٨                                       | ٢٠٠٩               | ٢٠٠٩                  |         |           |                  |
| الضريبة المؤجلة                            | الضريبة المؤجلة ** | الرصيد في نهاية السنة | المبالغ |           | رصيد بداية السنة |
|                                            |                    |                       | المبالغ | المضافة   |                  |
|                                            |                    |                       | دينار   | دينار     |                  |
| الحسابات المشمولة                          | دينار              | دينار                 | دينار   | دينار     | دينار            |
| أ - موجودات ضريبية مؤجلة                   |                    |                       |         |           |                  |
| مخصص تدني التسهيلات                        | ٢,٤٣٤,٥٨١          | ١,٩٢١,٢٦٥             | -       | ٥١٢,٣١٦   | ١٥٢,٩٩٥          |
| مخصص تفويض نهاية الخدمة                    | ٢,٩٨٧              | -                     | ٤٠٧     | ٤,٣٩٤     | ١,٣٩٦            |
| مخصص قضايا مقامة على البنك                 | ٢,٠١٩,٦٣٧          | ٢٥٤,٦٣٧               | ٢٧٨,٥٣٨ | ٢,٠٤٣,٥٣٨ | ٦١٣,٠٥٨          |
|                                            | ٤,٤٥٨,٢٠٥          | ٢,١٧٥,٩٠٢             | ٢٧٨,٩٣٥ | ٢,٥٦١,٢٣٨ | ٧٦٨,٣٧١          |
| ب - مطلوبات ضريبية مؤجلة                   |                    |                       |         |           |                  |
| ارباح غير متحققة موجودات مالية للمتاجرة    | ١,٤٣٨,٢٦٢          | ١,٤٣٨,٢٦٢             | -       | -         | -                |
| التغير المتراكم الموجب في القيمة العادلة * | ٢,٥٥٠,٢٢٢          | ٦٦١,٤٣٨               | ٩٢١,٨٢١ | ٢,٨١٠,٦١٦ | ٨٤٣,١٨٥          |
|                                            | ٣,٩٨٨,٤٨٦          | ٢,٠٩٩,٧٠١             | ٩٢١,٨٢١ | ٢,٨١٠,٦١٦ | ٨٤٣,١٨٥          |

\* تتضمن المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ٨٤٣,١٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٦٨٨,١٠٨ دينار للسنة السابقة ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالصافي ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية

\*\* وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠، تم استخدام نسبة ٣٠٪ لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مقابل ٢٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨)، علماً بأنه تم اعتماد نسبة ٣٥٪ لإحتساب مخصص ضريبة الدخل للعام ٢٠٠٩

إن الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

| ٢٠٠٩                                             |             |             |           | ٢٠٠٨      |           |
|--------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|-----------|-----------|
| موجودات                                          | مطلوبات     | موجودات     | مطلوبات   | موجودات   | مطلوبات   |
| دينار                                            | دينار       | دينار       | دينار     | دينار     | دينار     |
| رصيد بداية السنة                                 | ١,٥٦٠,٣٧٢   | ١,٠٧٠,٠٧٤   | ١,٠٥٦,٤٣٦ | ١,٠٥٦,٤٣٦ | ٢,٨٥٠,٥٠٢ |
| المضاف                                           | -           | ٣٣٦,٥٢٢     | ٦٧٣,٧٢٥   | ٦٧٣,٧٢٥   | ١١٨,٠٦٢   |
| المستبعد                                         | ٧٩٢,٠٠١     | ٥٦٣,٤٢١     | ١٦٩,٧٩٩   | ١٦٩,٧٩٩   | ١,٨٩٨,٤٩١ |
| رصيد نهاية السنة                                 | ٧٦٨,٣٧١     | ٨٤٣,١٨٥     | ١,٥٦٠,٣٧٢ | ١,٥٦٠,٣٧٢ | ١,٠٧٠,٠٧٤ |
| ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي : |             |             |           |           |           |
| ٢٠٠٩                                             |             | ٢٠٠٨        |           |           |           |
| دينار                                            | دينار       | دينار       | دينار     |           |           |
| الربح المحاسبي                                   | ١,٠٦٢٩,١٢٧  | ١١,٥٤٣,٢١٦  |           |           |           |
| ارباح غير خاضعة للضريبة                          | (٦,١٦٨,٣٢٩) | (٥,٩٤٧,٦١١) |           |           |           |
| مصرفات غير مقبولة ضريبياً                        | ٤,٨٦٦,٩٤٣   | ٧,٠٣٤,٥٩٢   |           |           |           |
| الربح الضريبي                                    | ٩,٣٢٧,٧٤١   | ١٢,٦٣٠,١٩٧  |           |           |           |
| نسبة ضريبة الدخل للبنك                           | ٪٣٥         | ٪٣٥         |           |           |           |
| نسبة الضريبة المؤجلة للبنك                       | ٪٣٠         | ٪٣٥         |           |           |           |
| نسبة ضريبة الدخل للشركات التابعة                 | ٪٢٥         | ٪٢٥         |           |           |           |
| نسبة الضريبة المؤجلة للشركات التابعة             | ٪٢٤         | ٪٢٥         |           |           |           |

## ١٩ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول   |                  |                                        |
|------------------|------------------|----------------------------------------|
| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             |                                        |
| دينسار           | دينسار           |                                        |
| ١,٨١٧,٢٥٠        | ١,٣٨٨,٥٠٧        | ذمم عملاء الوساطة                      |
| ٢٨٧,٧٦٣          | ٨٠٨,١٠٢          | شيكات مقبولة ومصدقة                    |
| ٢,٨٨٩,٢٤٩        | ٢,٥٨٥,٧٩٥        | فوائد برسم الدفع                       |
| ٣٨٠,٦٤٦          | ٢٩٢,٥٨٢          | دائنون متفرقون                         |
| ٥٥٠,٠٢٨          | -                | تقاص الفروع مع المركز الرئيسي          |
| ٢٨٤,٩٢١          | ٢٦٣,١٧٥          | امانات مساحمين                         |
| ٣٥,٨٦٥           | ٢٨,٤٢٥           | تأمينات صناديق حديدية                  |
| ١٢٢,١٠٨          | ٢٥,٦٥٢           | حسابات دائنة معلقة                     |
| ٥٥٩,٦٧٨          | ٥٢٧,٥١٢          | مصاريف مستحقة                          |
| ١١٠,٦١٦          | ١٠١,٧٧٧          | رسوم الجامعات الأردنية                 |
| ٥٢١,٧٧٢          | ٢٨٧,٢٣١          | بحث علمي وتدريب مهني                   |
| ١٢٥,٣٥٤          | ١١٨,٦٥٦          | رسوم بحث علمي و التدريب المهني والتقني |
| ٥٥,٠٠٠           | ٥٤,٧٩٢           | مكافآت اعضاء مجلس الإدارة              |
| ٢٢٢,٣٤٤          | ٢٩٢,٧٨٩          | مطلوبات أخرى                           |
| <u>٧,٨٧٢,٣٦٠</u> | <u>٦,٨٧٢,٣٦٦</u> |                                        |

## ٢٠ - رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به ٧٠ مليون دينار موزعا على ٧٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد وذلك في نهاية العام ٢٠٠٩ (٦١/٣٢٥) مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم و ذلك كما في نهاية العام ٢٠٠٨ .

## ٢١ - الاحتياطيات

ان تفاصيل الاحتياطيات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ هي كما يلي :

## أ - احتياطي قانوني :

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ لنهاية العام ٢٠٠٩ وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين

## ب - احتياطي مخاطر مصرفية عامة :

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

## ج - ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول |            |                                                    |
|----------------|------------|----------------------------------------------------|
| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩       | اسم الاحتياطي                                      |
| دينسار         | دينسار     | طبيعة التقيد                                       |
| ١٠,٦٢١,٥٥٩     | ١١,٧١٦,٦٢٩ | احتياطي اجباري                                     |
| ٢,٠٧١,١٨٢      | ٢,٨٥٩,٨٨٧  | احتياطي مخاطر مصرفية عامة                          |
|                |            | مقيد التصرف به بموجب قانون البنوك                  |
|                |            | مقيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني |

## ٢٢- التغير المتراكم في القيمة العادلة

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ |                  |                | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ |                  |                | ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :         |
|---------------------|------------------|----------------|---------------------|------------------|----------------|------------------------------------------|
| المجموع             | سندات            | اسهم           | المجموع             | سندات            | اسهم           |                                          |
| دينار               | دينار            | دينار          | دينار               | دينار            | دينار          |                                          |
| ٢.٤٤٥.٩٤٨           | (٧٩٨.٢٨٧)        | ٣.٢٤٤.٢٣٥      | ٩٢.٧٥٦              | (٧٢٤.٩٠٩)        | ٨٢٨.٦٦٥        | الرصيد في بداية السنة                    |
| (٣.٨٦٢.٥٢٠)         | ٥٢.٤٨٩           | (٣.٩١٥.٠٠٩)    | (١.٩٨٨.٦٧٠)         | ٢٨٥.٩١٨          | (٢.٢٧٤.٥٨٨)    | (خسائر) أرباح غير متحققة                 |
| ٦٦٣.١٤٩             | ١٧.٢٠٦           | ٥٩٥.٩٤٣        | (١٥٥.٠٧٦)           | ٢٥.٦٢٢           | (١٨٠.٦٩٨)      | مطلوبات ضريبية مؤجلة                     |
| ٩٧.١٧٩              | (٦.٣١٧)          | ١٠٣.٤٩٦        | (٩٥.٧٩٣)            | (٩٦.١٨٣)         | ٣٩٠            | خسائر (أرباح) متحققة منقولة لقائمة الدخل |
| ٨٠٠.٠٠٠             | -                | ٨٠٠.٠٠٠        | ٢.٤٩٧.٨١٨           | -                | ٢.٤٩٧.٨١٨      | خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع    |
| <u>٩٢.٧٥٦</u>       | <u>(٧٢٨.٩٠٩)</u> | <u>٨٢٨.٦٦٥</u> | <u>٣٥٢.٠٢٥</u>      | <u>(٥١٣.٥٥٢)</u> | <u>٨٧١.٥٨٧</u> | الرصيد في نهاية السنة *                  |

\* يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٨٤٣.١٨٥ دينار مقابل ٦٨٨.١٠٨ دينار للأعوام السابقة

## ٢٣- الأرباح المدورة

- من اصل الأرباح المدورة ٧٦٨.٣٧١ دينار مقيد التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الاردني لقاء موجودات ضريبية مؤجلة مقابل ١.٥٦٠.٣٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

## ٢٤- أرباح مقترح توزيعها

- قرر مجلس الإدارة التوصية للهيئة العامة بتوزيع ٧/٥ مليون دينار كأرباح متاحة للعام ٢٠٠٩ أي ما يعادل ١٠/٧١٤ ٪ من رأس المال، علماً بأن الهيئة العامة للمساهمين قد وافقت على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ٨/٦٧٥ مليون دينار كأرباح متاحة للعام ٢٠٠٨ أي ما يعادل ١٥/١٢٦ ٪ من رأس المال عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة وقد تمت الموافقة على ارباح اسهم الزيادة للتداول اعتباراً من ٢٨ حزيران ٢٠٠٩ بموافقة هيئة الأوراق المالية .

## ٢٥- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩              | تسهيلات ائتمانية مباشرة :              |
|------------------|-------------------|----------------------------------------|
| دينار            | دينار             |                                        |
|                  |                   | للأفراد (التجزئة) :                    |
| ٢.٧٤٢.١٣٩        | ٢.٦٥٩.٥٧٦         | قروض وكمبيالات                         |
| ١٨.٤٦٥           | ١٧.٢٣٤            | بملاقات الائتمان                       |
| ٢٥٨.٣٢٤          | ٢٤١.٠٢٩           | جاري مدين                              |
| ٤١٩.٤٨١          | ٥٩٨.٧١٣           | حسابات الهامش                          |
| ٢.٢٧٢.٧٨٢        | ٢.٠٥٥.٥٧١         | القروض العقارية                        |
|                  |                   | الشركات                                |
|                  |                   | الشركات الكبرى                         |
| ١١.٦١٨.٦٩٠       | ١١.١٥٩.٥٧٦        | قروض وكمبيالات                         |
| ٢.٤٦٩.٠٨٢        | ٢.٢٧١.١٣٨         | جاري مدين                              |
|                  |                   | المؤسسات الصغيرة والمتوسطة             |
| ٤.٩٦٥.٣٠٤        | ٤.٦٣٤.٥٥٣         | قروض وكمبيالات                         |
| ١.٠٨٦.٩٩٣        | ١.٠١٤.٥٥٣         | جاري مدين                              |
| ٣٩١.٥٥٧          | ٣٦٥.٤٧٢           | الحكومة والقطاع العام                  |
| ٩٥٨.٤٨١          | ٩١.٩٦٢            | أرصدة لدى بنوك مركزية                  |
| ٤.٥٩٧.٥٥٤        | ١.٤٢٧.٨٤٦         | أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية |
| ٨.١٧٢.٥٣٣        | ١٠.٠٠٨.٨٢٦        | موجودات مالية متوفرة للبيع *           |
| <u>٤.٩٦٤.٢٧٦</u> | <u>٣٧.٥٤٦.٤٤٩</u> | المجموع                                |

\* يشمل هذا البند ٥٧٨.٢٩٤ دينار يمثل قيمة الفوائد الناتجة عن اضافة بيع واعادة شراء أدوات خزينة مقابل ٨١٢.٦٦١ دينار للعام ٢٠٠٨

## ٢٦ - الفوائد الجديدة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨              | ٢٠٠٩              |                           |
|-------------------|-------------------|---------------------------|
| دينار             | دينار             |                           |
| ٣,٨٦٣,٩٨٠         | ٩٦٤,٥٦٨           | ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية |
|                   |                   | ودائع عملاء :             |
| ٣,١٦٢,٦٣١         | ٢,٧٨٠,٨٦٢         | حسابات جارية وتحت الطلب   |
| ٧,٤٨٤             | ٥,٣٤٨             | ودائع توفير               |
| ١٨,٩٠٧,٧٦٨        | ١٧,٣٦٤,٣٥٨        | ودائع لأجل وخاضعة لإشعار  |
| ١٠٤,٦٧٩           | ٢٢٢,٥٥٦           | شهادات إيداع              |
| ١٥٧,٢٥١           | ١٢٠,٤١٢           | تأمينات نقدية             |
| ١,٢٧١,٨٢٦         | ٣٦٧,٦٨٩           | أموال مقترضة *            |
| ٦١١,٨٢٥           | ٨٢٢,٥٢٤           | رسوم ضمان الودائع         |
| <u>٢٨,٠٨٧,٥٥٤</u> | <u>٢٢,٧٤٩,٣٢٧</u> | المجموع                   |

\* يشمل هذا البند مبلغ ١٤٦,٨٤٩ دينار يمثل قيمة الفوائد المدينة الناتجة عن إضائية بيع وإعادة شراء أدوات خزينة للعام ٢٠٠٩ مقابل ٩٠,٣٠١٢ دينار للعام ٢٠٠٨

## ٢٧ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             |                           |
|------------------|------------------|---------------------------|
| دينار            | دينار            |                           |
|                  |                  | عمولات دائنة :            |
| ٢,٦٧٤,٨٩١        | ٢,٥٤٤,٧٠٥        | عمولات تسهيلات مباشرة     |
| ٢,٠٢٢,٤٧٥        | ٢,٢٦٣,٢٠٤        | عمولات تسهيلات غير مباشرة |
| ١,١٨٧,٢٩٣        | ٧٧٢,٠٧٧          | عمولات الوساطة            |
| ٥٢٤,٩١٢          | ٤٩٤,٠٧٠          | عمولات أخرى               |
| ٧,٤٠٩,٥٧٢        | ٦,٠٧٤,١٥٦        | مجموع عمولات دائنة        |
| ٤٩١,٢٤٣          | ٢٥٥,٢٢٢          | ينزل : عمولات مدينة       |
| <u>٦,٩١٨,٣٢٩</u> | <u>٥,٨١٨,٩٣٤</u> | صافي إيرادات العمولات     |

## ٢٨ - ارباح عمولات اجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             |                                  |
|------------------|------------------|----------------------------------|
| دينار            | دينار            |                                  |
| ١,١٦٤,٨١١        | ١,١٩٧,٩٢٢        | ارباح ناتجة عن التداول / التعامل |
| ٣٨٧,٨٢٧          | ٢٦٢,٠٦٤          | ارباح ناتجة عن التقييم           |
| <u>١,٥٥٢,٦٣٨</u> | <u>١,٤٥٩,٩٨٦</u> | المجموع                          |

## ٢٩ - (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| المجموع    | عوائد توزيعات أسهم | (خسائر) غير متحققة | (خسائر) متحققة   |
|------------|--------------------|--------------------|------------------|
| دينار      | دينار              | دينار              | دينار            |
| العام ٢٠٠٩ |                    |                    |                  |
| أسهم شركات | ١٨٥,٢٢٦            | (٢٥٧,٣٩٧)          | (٥٢٨,٦٣٥)        |
| المجموع    | <u>١٨٥,٢٢٦</u>     | <u>(٢٥٧,٣٩٧)</u>   | <u>(٥٢٨,٦٣٥)</u> |
| العام ٢٠٠٨ |                    |                    |                  |
| أسهم شركات | ٧٣٤,٣٦٧            | (٣,٣٦٩,١٢٩)        | (٤٨,٠٧٢)         |
| المجموع    | <u>٧٣٤,٣٦٧</u>     | <u>(٣,٣٦٩,١٢٩)</u> | <u>(٤٨,٠٧٢)</u>  |

## ٣٠ - أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨                                 | ٢٠٠٩             |  |
|--------------------------------------|------------------|--|
| دينار                                | دينار            |  |
| عوائد توزيعات أسهم شركات             | ٨٧٢,٢٢٢          |  |
| أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع | ٢٦٦,٣٥٠          |  |
| خسائر إطفاء موجودات مالية            | -                |  |
| المجموع                              | <u>١,١٣٨,٥٧٢</u> |  |

## ٣١ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨                    | ٢٠٠٩             |  |
|-------------------------|------------------|--|
| دينار                   | دينار            |  |
| إيجار الصناديق الحديدية | ١٠,١٧٠           |  |
| إيرادات بطاقات الائتمان | ٢٩٢,١٢٤          |  |
| إيرادات البوندد         | ٢٧٥,٤٠٩          |  |
| إيرادات اتصالات         | ٤٨٠,٥٤٨          |  |
| إيجارات عقارات البنك    | ١٣٤,٦٧٥          |  |
| أخرى                    | ١١٨,٥٨٧          |  |
| المجموع                 | <u>١,٣١٢,٥١٣</u> |  |

## ٣٢ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨                                  | ٢٠٠٩             |  |
|---------------------------------------|------------------|--|
| دينار                                 | دينار            |  |
| رواتب ومزايا ومكافآت وعلاوات الموظفين | ٣,٥٨٧,٠٢٥        |  |
| مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي      | ٣٤٩,١٤٢          |  |
| نفقات طبية                            | ٩٨,٤٦٣           |  |
| مساهمة البنك في صندوق الادخار         | ٢١٥,١٠٣          |  |
| مباومات سفر                           | ٣,٧٩٨            |  |
| نفقات سفر وتنقلات                     | ١٣,٩١١           |  |
| تدريب وبحث علمي                       | ١٠,٦٦٤           |  |
| نفقات التأمين على حياة الموظفين       | ١٦,٤٠٤           |  |
| المجموع                               | <u>٤,٢٩٣,٥١٠</u> |  |

### ٣٣ - مصاريف أخرى

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩             |                                             |
|------------------|------------------|---------------------------------------------|
| دينار            | دينار            |                                             |
| ٢٤١.١٨٦          | ٢٢٩.٥٨٦          | إيجارات                                     |
| ١٦٨.٨٠٨          | ١٢٦.٨٨٨          | قرطاسية                                     |
| ٢٢.٤٢٢           | ١٠٤.٧٢٤          | دعاية وإعلان                                |
| ٢٢٢.٦٧٥          | ٢٢٨.٧٠٥          | اشتراكات ورسوم                              |
| ٢٨٢.٤١٧          | ٤١٥.٢١٢          | مصاريف إتصالات                              |
| ٢٢٤.٠٣١          | ٢٥٨.٦٨٦          | صيانة وتصليلات                              |
| ٨٤.٦٨٥           | ٤٢.٢٩٩           | مصاريف تأمين                                |
| ٥٩.٥٤٠           | ١١٦.١٠٥          | أتعاب ومصاريف قضائية                        |
| ١١٢.٧١٢          | ١٠٢.٠٢٧          | كهرباء ومياه وتدفئة                         |
| ١٠٠.٧٧٦          | ١٠٥.٥٩٢          | أتعاب مهنية                                 |
| ٦٤.٧٤٢           | ٢٩٨.٥٠٢          | أتعاب استشارية                              |
| ٧.٩٠٨            | ١.٧٥٠            | مصاريف غرامات                               |
| ٥٤.٩٩٠           | ٥٢.٢٨٩           | بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة               |
| ٩٠.٥٢٠           | ٢٤.٩٩١           | نهرعات                                      |
| ١١٠.٦١٦          | ١٠١.٧٧٧          | رسوم الجامعات الأردنية                      |
| ١١٠.٦١٦          | ١٠١.٧٧٧          | بحث علمي وتدريب مهني                        |
| ٧٧.٧٥٢           | ٦٢.٠٥٦           | رسوم مجلس التعليم و التدريب المهني و التقني |
| ٥٥.٠٠٠           | ٥٤.٧٩٢           | مكافآت أعضاء مجلس الإدارة                   |
| -                | ١٨٦.٣٢٨          | مخصص هبوط أسعار عقارات مستملكة              |
| ٢٥٥.٥٧٠          | ٤٢٢.٢٥٦          | مصاريف أخرى                                 |
| <u>٢.٤٧٢.٤٧٨</u> | <u>٢.٢٤٩.٥٥٢</u> |                                             |

### ٣٤ - حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨        | ٢٠٠٩        |                                             |
|-------------|-------------|---------------------------------------------|
| دينار       | دينار       |                                             |
| ٨,٨٧٥,٠٤٦   | ٧,٢٢٨,٢٨٥   | الربح للسنة - قائمة (ب)                     |
|             |             |                                             |
| سهم         | سهم         |                                             |
| ٧٠,٠٠٠,٠٠٠  | ٧٠,٠٠٠,٠٠٠  | المتوسط المرجح لعدد الأسهم *                |
|             |             |                                             |
| دينار / سهم | دينار / سهم |                                             |
| ٠/١٢٧       | ٠/١٠٢       | حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك |

\* تم تعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم للعام ٢٠٠٨ ليصبح ٧٠ مليون سهم عوضاً عن ٦١/٢٢٥ مليون سهم كون أن الزيادة في الأسهم نتيجة عن توزيع أسهم منحة .

### ٣٥ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٢٠٠٨               | ٢٠٠٩               |                                                                  |
|--------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------|
| دينار              | دينار              |                                                                  |
| ٩٣,٢٥٧,٨٤٨         | ٥٠,٩٨٥,٤٦٥         | نقد وأرصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر               |
| ١٣٠,٧٩٢,٧٦٨        | ٨٣,٦٧١,١٢٦         | يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر        |
| ٦٠,٥٧٩,٣٤٨         | ٤١,٧٨٥,٢٠٦         | بنزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر |
| <u>١٨٤,٦٢٩,٩٦٤</u> | <u>١٧٦,٤٤١,٨٩٧</u> | النقد وما في حكمه                                                |

### ٣٦ - مشتقات مالية

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلي :

| أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق |                  |                      |             |             |            |                                   |
|-----------------------------------------------|------------------|----------------------|-------------|-------------|------------|-----------------------------------|
| قيمة عادلة                                    | قيمة عادلة       | مجموع المبالغ        | من ٣ إلى    | من سنة إلى  | أكثر من    |                                   |
| موجبة                                         | سالبة            | الاعتبارية (الإسمية) | ١٢ شهر      | ٣ سنوات     | ثلاث سنوات | العام ٢٠٠٩                        |
| دينار                                         | دينار            | دينار                | دينار       | دينار       | دينار      |                                   |
| ٦٢,٧٢٤                                        | (١٤٠,١٣٨)        | (٤,٢٠٢,٥٨٢)          | (٣,٢٢٥,٧٤٤) | (١,٣٩٤,٦٣١) | -          | مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة : |
| ٦٢,٧٢٤                                        | (١٤٠,١٣٨)        | (٤,٢٠٢,٥٨٢)          | (٣,٢٢٥,٧٤٤) | (١,٣٩٤,٦٣١) | -          | عقود بيع آجلة بعملة اجنبية        |
| ١٤١,٨٦٨                                       | (٤٥,٠٣٦)         | ٤,٢٠٢,٥٨٢            | ٣,٢٢٥,٧٤٤   | ١,٣٩٤,٦٣١   | -          | عقود شراء آجلة بعملة اجنبية       |
| ١٤١,٨٦٨                                       | (٤٥,٠٣٦)         | ٤,٢٠٢,٥٨٢            | ٣,٢٢٥,٧٤٤   | ١,٣٩٤,٦٣١   | -          |                                   |
| <u>٢٠٤,٥٩٢</u>                                | <u>(١٨٥,١٧٤)</u> |                      |             |             |            | المجموع                           |

تدل القيمة الاعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام ٢٠٠٨ كما يلي :

| أجل القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق |                 |                      |                |            |            |                             |
|-----------------------------------------------|-----------------|----------------------|----------------|------------|------------|-----------------------------|
| قيمة عادلة                                    | قيمة عادلة      | مجموع المبالغ        | من ٣ إلى       | من سنة إلى | أكثر من    |                             |
| موجبة                                         | سالبة           | الاعتبارية (الإسمية) | ١٢ شهر         | ٣ سنوات    | ثلاث سنوات | العام ٢٠٠٨                  |
| دينار                                         | دينار           | دينار                | دينار          | دينار      | دينار      |                             |
| ١١,٧٣١                                        | -               | (١,٢٤٤,٣١٢)          | (١,٢٤٤,٣١٢)    | -          | -          | عقود بيع آجلة بعملة اجنبية  |
| ١١,٧٣١                                        | -               | (١,٢٤٤,٣١٢)          | (١,٢٤٤,٣١٢)    | -          | -          |                             |
| ١٧,٥١٣                                        | (٣٠,٠٦٩)        | ١,٩١٩,٢٥١            | ١,٩١٩,٢٥١      | -          | -          | عقود شراء آجلة بعملة اجنبية |
| ١٧,٥١٣                                        | (٣٠,٠٦٩)        | ١,٩١٩,٢٥١            | ١,٩١٩,٢٥١      | -          | -          |                             |
| <u>٢٩,٢٤٤</u>                                 | <u>(٣٠,٠٦٩)</u> | <u>٦٧٤,٩٣٩</u>       | <u>٦٧٤,٩٣٩</u> |            |            | المجموع                     |

## ٣٧ - معاملات مع أطراف ذات علاقة :

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والشركات التابعة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية . إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات ( باستثناء ما ورد أدناه ) .

فيما يلي ملخص المعاملات والأرصدة مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

| الجموع                    |             | الجهة ذات العلاقة                                                                    |                                                    |                | السر كات<br>التابعة +              |
|---------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|------------------------------------|
| ٢٠٠٨                      | ٢٠٠٩        | أخرى (الموظفين وأقربائهم<br>وأقرباء أعضاء مجلس الإدارة<br>والإدارة التنفيذية العليا) | أعضاء مجلس<br>الإدارة والإدارة<br>التنفيذية العليا | ٣١ كانون الأول |                                    |
| دينار                     | دينار       | دينار                                                                                | دينار                                              | دينار          |                                    |
| بنود داخل المركز المالي : |             |                                                                                      |                                                    |                |                                    |
| ٥٧,٨٤٨,٦٧٨                | ٣٨,٢١١,١٢٩  | ٣٥,٣٦٠,٢١٠                                                                           | ٢,٣٩٤,٢٦٣                                          | ٤٥٦,٦٥٦        | التسهيلات الائتمانية               |
| ١,٥٦٤,٦٣٩                 | ١٨٥,٠٠٠     | ١٨٥,٠٠٠                                                                              | -                                                  | -              | مخصص تدني تسهيلات ائتمانية         |
| ٢٣,١٢٧,٢٥٣                | ٢٤,٠٣٨,٥٣٥  | ١٩,٦١٣,٦٠٨                                                                           | ٣,٣٥٤,٢٤٨                                          | ١,٠٦٠,٦٧٩      | الودائع وحسابات جارية              |
| بنود خارج المركز المالي : |             |                                                                                      |                                                    |                |                                    |
| ٩٩١,٦٨٣                   | ١,١٣٨,٨٤٤   | -                                                                                    | ١,١٣٨,٨٤٤                                          | -              | اعتمادات                           |
| ١٣,٧٠٢,٤٩٤                | ١,٠٥٠,١,٢٦٩ | -                                                                                    | ٩,٦٦١,٢٦٩                                          | ٨٤٠,٠٠٠        | كضالات                             |
| عناصر قائمة الدخل :       |             |                                                                                      |                                                    |                |                                    |
| ٤,٦٧٧,٩١٠                 | ٣,٠٥٥,٠٥١   | ٢,٨٧٧,٢٥٢                                                                            | ١٥١,٥٨٥                                            | ٢٦,١١٤         | فوائد وعمولات دائنة                |
| ١,٣١٣,٠٦٢                 | ٩٣١,٣٢٠     | ٧٦٠,٢٢٨                                                                              | ٧٧,١٧٠                                             | ٩٣,٩٢٢         | فوائد وعمولات مدينة                |
| (٤١٩,٣١٠)                 | ١٤٥,٣٦١     | ١٤٥,٣٦١                                                                              | -                                                  | -              | مخصص (وفر) تدني تسهيلات ائتمانية   |
| معلومات إضافية            |             |                                                                                      |                                                    |                |                                    |
| ٤١٧,٦٥٨                   | ١٠,١٣٣,٣٦٥  | ١٠,١٣٣,٣٦٥                                                                           | -                                                  | -              | تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة      |
| ٦,٢٥٧                     | ١٥٣,٠٠٠     | ١٥٣,٠٠٠                                                                              | -                                                  | -              | مخصص تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة |
| ١,٨٤٥,٦٣١                 | ٢٣,٠٠٠      | ٢٣,٠٠٠                                                                               | -                                                  | -              | تسهيلات ائتمانية غير عاملة         |
| ١,٥٥٨,٣٨٢                 | ٢٣,٠٠٠      | ٢٣,٠٠٠                                                                               | -                                                  | -              | مخصص تسهيلات ائتمانية غير عاملة    |
| -                         | -           | -                                                                                    | -                                                  | -              | فوائد معلقة                        |

\* يتم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات من هذه القوائم المالية الموحدة وتظهر للتوضيح فقط .

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| أعلى سعر فائدة دائنة ١٥%   | أعلى عمولة دائنة ١%     |
| أدنى سعر فائدة دائنة ٥%    | أدنى عمولة دائنة ٥/٠%   |
| أعلى سعر فائدة مدينة ٧٥/٦% | أدنى سعر فائدة مدينة ١% |

فيما يلي ملخص لمنافع رواتب الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

| ٢٠٠٨    | ٢٠٠٩      |               |
|---------|-----------|---------------|
| دينار   | دينار     | رواتب ومكافآت |
| ٩٨١,٨٥٤ | ١,٥١٠,٥٦٥ |               |

### ٣٨- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية الموحدة

تشمل 'موجودات' ائتمانية المتوفرة للبيع موجودات مالية غير مدرجة في الأسواق المالية بمبلغ ٣,٩٩٧,٨٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ يظهر عنها بالتكلفة مبلغ ٢,٠٠٩,٢٦٩ دينار لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها العادلة .

### ٣٩- إدارة المخاطر:

#### الإطار العام لإدارة المخاطر

تشرف لجنة المخاطر والامتثال على وضع الإطار العام لإدارة المخاطر للبنك، وهذه اللجنة مكونة من أعضاء من مجلس الإدارة ومن الإدارة التنفيذية وتهدف إلى قياس ومراقبة وضبط مخاطر الائتمان والتشغيل والسوق والامتثال وأية مخاطر أخرى يمكن أن يتعرض لها البنك مستقبلاً، ولتحقيق ذلك قامت اللجنة بالإشراف على إعداد سياسات إدارة المخاطر لتغطية كافة المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها البنك وتحديد سقفوف لهذه المخاطر وطرق السيطرة الملائمة على هذه المخاطر، ويجري مراجعة تلك السياسات دورياً وبشكل مستمر بما يعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة من البنك.

بالإضافة إلى اعتمادها مهمة إدارة المخاطر والامتثال في البنك وهي :

- تحديد وقياس ومراقبة كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك أو من الممكن أن يتعرض لها، والتعويض لهذه المخاطر للتخفيف من أثرها على أنشطة البنك المختلفة والتأكد من حسن سير إدارتها وانسجامها مع استراتيجية البنك بهدف تعظيم حقوق الملكية، والحفاظ على نمو البنك ضمن إطار المخاطر المعتمد .

و تتلخص مهمة لجنة المخاطر والامتثال فيما يلي:

- الإشراف على سياسة إدارة مخاطر والتأكد من أن إدارة المخاطر والامتثال تقوم بمهامها حسب السياسات المعتمدة .
- التأكد من تقديم الدعم الكافي والمناسب لإدارة المخاطر والامتثال لأداء مهامها حسب السياسات والإجراءات المعتمدة و تعليمات البنك المركزي الأردني .
- التأكد من وجود إجراءات عمل لإدارة المخاطر تتناسب مع سياسة إدارة المخاطر المختلفة في البنك.
- التأكد من استخدام الأساليب الحديثة في إدارة وتقييم مخاطر البنك مثل (What If Analysis, Economic Capital, Stress Testing) .
- تحديد الأسس ومبادئ إدارة المخاطر فيما يتعلق بقبول المخاطر، أو نقل المخاطر، أو رفض المخاطر، أو تقليل المخاطر.
- الاطلاع على التقارير الدورية لإدارة المخاطر والامتثال .
- التأكد من التزام البنك بتعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

وتتولى إدارة المخاطر والامتثال عملية إدارة مخاطر البنك المختلفة بشكل يومي (مخاطر الائتمان ومخاطر التشغيل ومخاطر السوق ومخاطر الامتثال، مخاطر أخرى) وذلك ضمن الإطار العام لسياسة إدارة المخاطر وذلك من خلال :

- تحديد المخاطر ( Risk Identification ) .
- تقييم المخاطر ( Risk Assessment ) .
- ضبط و تغطية المخاطر ( Risk Control/ Mitigation ) .
- مراقبة المخاطر ( Risk Monitoring ) .

#### ٣٩/أ- مخاطر الائتمان Credit Risk

تعرف المخاطر الائتمانية بأنها: «احتمال عدم استرداد أصل الدين أو الفوائد في الوقت المحدد وبشكل كامل الأمر الذي ينتج عنه خسارة مالية للبنك».

وتمثل المخاطر الائتمانية الجزء الأكبر من المخاطر التي تتعرض لها البنوك بشكل عام (تشكل حوالي ٦٠٪ إلى ٧٠٪ من المخاطر التي تتعرض لها البنوك)، وبسبب إدراك البنك الاستثماري لهذه الحقيقة فقد أولى إدارة مخاطر الائتمان أهمية كبيرة، من خلال إدارة هذه المخاطر الائتمانية على مستوى المحفظة أو على مستوى القطاع الاقتصادي أو على مستوى المجموعة أو على مستوى العميل الواحد، مع الأخذ بعين الاعتبار تحقيق العائد المناسب لهذه المخاطر التي يتعرض لها البنك، ولتحقيق ذلك فقد قام البنك انطلاقاً من إستراتيجية إدارة المخاطر بما يلي :

- ١ - تحديد سقفوف لمخاطر الائتمان وبما يتناسب مع الحدود المقبولة من المخاطر ( Risk Appetite ) المعتمدة من قبل مجلس الإدارة ولجنة المخاطر والامتثال بتحديد سقفوف مخاطر لكل عميل ولكل مجموعة ولكل قطاع اقتصادي، وذلك للتخفيف من مخاطر التركزات في مخاطر الائتمان التي يمكن أن يتعرض لها البنك.
- ٢ - إعداد نظام لتصنيف العملاء حسب مخاطر الائتمان ( Risk Rating System ) يتكون من ١٢ درجة، وهذا النظام يأخذ بعين الاعتبار جميع العوامل التي تؤدي إلى زيادة مخاطر الائتمان لدى العميل، بالإضافة إلى أنه يساعد البنك في الكشف المبكر عن مخاطر الائتمان ليتم معالجتها والتخفيف منها قبل أن تزيد.
- ٣ - تطبيق مفهوم ( Risk Adjusted Return on Risk Adjusted Capital ) RARRAC في تسعير الائتمان للعملاء أو المجموعات أو القطاع الاقتصادي، وهذا يمكن البنك من الحصول على العائد المناسب مقابل المخاطر واستقطاب العملاء أو القطاعات الاقتصادية ذات المخاطر المنخفضة .
- ٤ - التخفيف من مخاطر الائتمان من خلال مخفضات ( Mitigation ) مخاطر الائتمان ( الضمانات العقارية أو الأسهم أو النقدية... ) والذي يتناسب مع مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك لتغطية أي أحداث لاحقة غير متوقعة.

## ١ - التعرضات لمخاطر الائتمان ( بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الاخرى )

| ٣١ كانون الاول |             |                                      |
|----------------|-------------|--------------------------------------|
| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩        | بنود داخل الميزانية                  |
| دينار          | دينار       |                                      |
| ٩٤,٣٥٥,٦٨٨     | ٤٤,٩٣٥,٨٧٠  | أرصدة لدى البنك المركزي              |
| ١٢٠,٧٨٣,٧٦٨    | ٨٢,٦٧١,١٢٦  | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية        |
| ٢,٢٥٥,٠٣٥      | ٣,٨٩٨,٨٥٢   | ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية      |
|                |             | التسهيلات الائتمانية :               |
| ٢٢,٩٥٢,٠٦٢     | ٢٥,٨٩٦,٢٧٣  | للأفراد                              |
| ٤٧,٢١٧,٠٤٩     | ٦٠,٥٧٠,٩٧٥  | القروض العقارية                      |
|                |             | للشركات                              |
| ١٦٥,٤٩١,٩٥٧    | ١٤٨,٦٦٦,٢٦٥ | الشركات الكبرى                       |
| ٦٣,٨٧٩,٨١٣     | ٦١,١٥٥,٧٥٢  | المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)    |
| ٢,٧١٩,٠٩٤      | ٣,٣٠٩,١٥٧   | للحكومة والقطاع العام                |
|                |             | سندات وأسناد وأذونات :               |
|                |             | ضمن الموجودات المالية للمتاجرة       |
| ١١٢,٢٢٢,٣٩١    | ١٧٤,٨٥٤,١١٣ | ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع |
|                | ١٩,٤١٨      | مشتقات أدوات مالية                   |
| ٢,٢٣٨,٤٢٧      | ٣,٤٧٠,٢٢٢   | موجودات أخرى                         |
|                |             | بنود خارج الميزانية                  |
| ٩٨,٧٨١,٦٦٠     | ٩٥,٨٦٩,٥٧٢  | كفالات                               |
| ٢٥,٣١٦,٢١١     | ١٨,٠٦٣,١٤٨  | اعتمادات                             |
| ٢٢,١٦٨,٧٦٣     | ٧,٦٥٩,٢٧٤   | قبولات وسجوبات زمنية                 |
| ٢٦,٠٢٥,٨٠٤     | ٣٤,٩٧٩,١٧٢  | سكوف تسهيلات غير مستغلة              |
| ٧٨٩,٨٠٧,٧١١    | ٧٦٦,٩٩٩,٢٧٨ | الإجمالي                             |

تغطي مخاطر التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه يقوم البنك باستخدام المخففات التالية وضمن شروط محددة في السياسة الائتمانية الخاصة بالبنك :

- ١ - التأمينات النقدية
- ٢ - كفالات بنكية مقبولة
- ٣ - الضمانات العقارية
- ٤ - رهونات أسهم متداولة
- ٥ - رهونات على سيارات وآليات

٢ - تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

| الشركات             |         |                    |                      |                   |                    |         |
|---------------------|---------|--------------------|----------------------|-------------------|--------------------|---------|
| البنوك<br>والتؤسسات | الحكومة | المصرفية<br>الآخري | الصغيرة<br>والمتوسطة | الشركات<br>الكبرى | القروض<br>العقارية | الافراد |
| المجموع             | دينار   | دينار              | دينار                | دينار             | دينار              | دينار   |
| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ | دينار   | دينار              | دينار                | دينار             | دينار              | دينار   |

|                    |            |             |            |             |            |             |
|--------------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|
| متدنية المخاطر     | ٣,٠٤٨,٨٧٥  | -           | ٣,٩٢٩,٠٩٥  | -           | ٢٨,٩٣٣,٠٧٥ | ١٢,٠١٣,٢٩٤  |
| مقبولة المخاطر     | ١٢,٠١٣,٢٩٤ | -           | ٤٧,٦٧٦,٢٣٨ | ١٤٣,٧٩٣,١١٧ | ٢٨,٩٣٣,٠٧٥ | ١٢,٠١٣,٢٩٤  |
| منها مستحقة (*) :  |            |             |            |             |            |             |
| لغاية ٣٠ يوم       | ٥٢,٣١٥     | -           | ٤٥٣,٦٥٤    | ١,٢٤٧,٥٦٤   | ٧٥٢,٤٤٧    | ٢,٥٠٠,٩٨٠   |
| من ٣١ لغاية ٦٠ يوم | ٢٥,٢٢٥     | -           | ٢٣٧,٨٩٥    | ٧٨٤,٣٣٦     | ١٤٥,٦٥٣    | ١,١٩٣,٠١٩   |
| تحت المراقبة       | ٢,٤٠١,٤٦٥  | -           | ٣,٧٢٦,٠٥٥  | ٣٠,٨٧١,١٧٥  | ٤,٦٣٢,٤٥٦  | ٤١,٦٣١,١٥١  |
| غير عاملة :        |            |             |            |             |            |             |
| دون المستوى        | ٥٤٣,٢٨٧    | -           | ١,٨٥٥,٤٠٥  | ١,٥٦٤,٩٤٨   | ٢,٥٩٠,٢٦٧  | ٦,٥٥٣,٩٠٧   |
| مشكوك فيها         | ٤٩٨,٦٦٧    | -           | ١,٣٥٧,٣٩٨  | ٤,٠٩٣,٤٩٩   | ٦٤٥,٧٣٩    | ٦,٥٩٥,٢٠٣   |
| هالكة              | ١,٢٨٧,٩٦٦  | -           | ٣,٦٥٤,٩٨٤  | ١٠,٣٧٠,٠٣٠  | ٣,٤٥٣,٠٩٧  | ١٧,٧٦٥,٠٦٧  |
| المجموع            | ٢١,٧٩٣,٥٥٤ | ١٥٩,٦٧١,٨٨٢ | ٥٧,٢٧٠,٠٨٠ | ١٩٤,٦٢١,٨٥٤ | ٦٠,٢٥٣,٦٣٤ | ٦٢٦,١٠٦,٨٤٢ |
| ينزل: مخصص التدني  | ٢,٤٠٢,٨٩٩  | -           | ٤,٥٨٩,٠١٩  | ٥,٣٢٦,٠٦٤   | ٥٩٩,٢٢٠    | ١٣,٩١٧,٢٠٢  |
| فوائد معلقة        | ٨١٣,٢٦٧    | -           | ٦٦٦,٢٢٣    | ١٩٨,٤٩٨     | ٨٢,٣٤٠     | ١,٧٦١,٤٢٨   |
| الصافي             | ١٧,٥٧٧,٢٨٨ | ١٥٩,٦٧١,٨٨٢ | ٥٢,٠١٥,٧٣٨ | ١٨٩,٠٩٧,٢٩٢ | ٥٩,٥٧٠,٩٧٤ | ٦١٠,٤٢٨,١١٢ |

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

|                    |            |            |             |             |             |             |
|--------------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| متدنية المخاطر     | ١,٤٧٥,٤٠٠  | -          | ٨,٣٥٦,٨٤٠   | ١,٦٩٣,٢٠٨   | ١٠٥,٥٤٠,٧٤٦ | ١٩٦,٥٠٦,٩٣١ |
| مقبولة المخاطر     | ٢٢,٩١٢,٨٣٣ | ٤٨,٧٥٤,٩١٣ | ١٤٠,٥٨٤,٧٠٨ | ٥٤٠,٨٨٩,٩٠٥ | ١٧,٠٨٧,٥٥٩  | ٢٨٣,٤٣٨,٩١٨ |
| منها مستحقة (*) :  |            |            |             |             |             |             |
| لغاية ٣٠ يوم       | ٤٢,٨٩٧     | ٩٠,٨٤٥     | ٢,٣٤٩,٦٣٢   | ١,٢٩٦,٢٤٦   | -           | ٢,٧٨٠,٧٢٠   |
| من ٣١ لغاية ٦٠ يوم | ٥٦,٢١٩     | ١١٠,٧٦٧    | ٥٦٣,٣٠٩     | ٢٢١,٨٨٧     | -           | ٩٦٢,١٨٢     |
| تحت المراقبة       | ٢,٥٦١,٦٦١  | ٥,٢٨٠,٨٧٥  | ١٥,٥٨٩,٧٦٦  | ٦,٣٠٩,٩٧٣   | -           | ٢٠,٧٤٢,٢٧٥  |
| غير عاملة :        |            |            |             |             |             |             |
| دون المستوى        | ٣,٠٠٠,٦٣٣  | ٥٥٠,٦١٠    | -           | ٨٧٨,٨٨٤     | -           | ٤,٤٣٠,١٢٧   |
| مشكوك فيها         | ١,٣٢٢,٦٣٩  | ٥٨٤,٢٢٠    | -           | ٣٦٨,٩٠٢     | -           | ٢,٢٧٥,٧٦١   |
| هالكة              | ٣,٠٣٩,٧٩٨  | ٦١٥,٢٣٠    | ١٠,٨١٥,٠٢٤  | ٤,٤٥٤,٧٤٣   | -           | ١٨,٩١٤,٨٣٥  |
| المجموع            | ٢٥,٣٠٢,٩٦٤ | ٥٥,٧٨٥,٨٣٨ | ١٧٥,٣٤٦,٣٣٨ | ٦٧,٧٩٤,٦٦٥  | ١٠٥,٥٤٠,٧٤٦ | ٢١٣,٥٩٤,٤٩٠ |
| ينزل: مخصص التدني  | ٢,٨٣٦,٧٨٧  | ٢٢٣,٧٢٠    | ٨,٩٩٤,٤٧٥   | ٥,١١٦,٤٥١   | -           | ١٨,٩٦٦,٤٣٣  |
| فوائد معلقة        | ٦٧٦,٠٠٢    | ١٧,٦٢٥     | ٤٣١,٧٣٩     | ١,٥٦٧,٩٦٩   | -           | ٢,٦٨٢,٣٢٥   |
| الصافي             | ٢٠,٧٩٠,١٧٥ | ٥٥,٥٤٤,٤٩٣ | ١٦٥,٩٢٠,١٢٤ | ٦١,١١٥,٢٤٥  | ١٠٥,٥٤٠,٧٤٦ | ٢١٣,٥٩٤,٤٩٠ |

\* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال إستحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف .

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

| الشركات           |                   |                    |                   |              |                    | ٢٠٠٩                |
|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------|--------------------|---------------------|
| الافراد           | القروض العتارية   | الكبرى             | الصغيرة والمتوسطة | القطاع العام | المجموع            |                     |
| دينار             | دينار             | دينار              | دينار             | دينار        | دينار              |                     |
| الضمانات مقابل :  |                   |                    |                   |              |                    |                     |
| ٢.٠٤٨.٨٧٥         | -                 | ٢.٩٢٩.٠٩٥          | -                 | -            | ٦.٩٧٧.٩٧٠          | متدنية المخاطر      |
| ٥.٨٥٨.٩١٧         | ٤٢.٥٨٧.٨٢٢        | ٩٩.٢٩٢.٢٥٠         | ٢٢.١٠٠.٥٤٨        | -            | ١٧٠.٩٢٩.٥٢٧        | مقبولة المخاطر      |
| ١.٦٥٧.٨٩٨         | ٤.٣٦٥.٩٨٧         | ٢٢.٤٢٨.٨٩٠         | ٢.٤٥٦.٨٩٢         | -            | ٣٠.٩٠٩.٦٦٨         | تحت المراقبة        |
| غير عاملة :       |                   |                    |                   |              |                    |                     |
| ٧٦٦.٦٢٤           | ٢.٧٥٤.٤٩٦         | ٢.٨١٦.٢٧٨          | ١.٩٢٥.١٠٩         | -            | ١٠.٦٦١.٥٠٧         | دون المستوى         |
| ٩٩٧.٥٢٥           | ٥٤٤.٧٦٧           | ٢.٤٨٦.٩٨٨          | ١.٠٨٢.٠٠٣         | -            | ٥.٠٨١.٢٨٣          | مشكوك فيها          |
| ١.١٧٨.٩٠١         | ٢.٣٥٥.٦٩٢         | ٦.٦٠١.٦٨٤          | ١.٨١١.٧٥٧         | -            | ١١.٩٤٨.٠٢٥         | هالكة               |
| ١٣.٥٠٨.٧٥٠        | ٥٤.٥٦٨.٧٦٥        | ١٣٨.٦٥٥.١٧٥        | ٢٩.٢٨٦.٢٠٠        | -            | ٢٢٦.٢١٨.٩٨٠        | المجموع             |
| منها :            |                   |                    |                   |              |                    |                     |
| ٢.٠٤٨.٨٧٥         | -                 | ٢.٩٢٩.٠٩٥          | -                 | -            | ٦.٩٧٧.٩٧٠          | تأمينات نقدية       |
| -                 | -                 | -                  | -                 | -            | -                  | كفالات بنكية مقبولة |
| ٢١٢.٤٥٩           | -                 | ٢٤.٦٢١.٨٠١         | ١٢٧.٦٥٩           | -            | ٢٤.٩٧٢.٩١٩         | أسهم متداولة        |
| ٧.٧٨٦.٥٢١         | ٥٤.٥٦٨.٧٦٥        | ١٠٩.٨٥٦.٧٨٠        | ٣٨.٩٠٨.٧٦٥        | -            | ٢٠١.١٢٠.٨٤٢        | عقارية              |
| ٢.٤٥٩.٨٧٦         | -                 | ٢٢٧.٤٩٨            | ٣٤٩.٨٧٦           | -            | ٣٠.٤٧.٢٥٠          | سيارات واليات       |
| <u>١٣.٥٠٨.٧٥٠</u> | <u>٥٤.٥٦٨.٧٦٥</u> | <u>١٣٨.٦٥٥.١٧٥</u> | <u>٢٩.٢٨٦.٢٠٠</u> | <u>-</u>     | <u>٢٢٦.٢١٨.٩٨٠</u> | المجموع             |

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

| الشركات           |                   |                    |                   |              |                    | ٢٠٠٨                |
|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------|--------------------|---------------------|
| الافراد           | القروض العتارية   | الكبرى             | الصغيرة والمتوسطة | القطاع العام | المجموع            |                     |
| دينار             | دينار             | دينار              | دينار             | دينار        | دينار              |                     |
| الضمانات مقابل :  |                   |                    |                   |              |                    |                     |
| ١.٤٧٥.٤٠٠         | -                 | ٨.٣٥٦.٨٤٠          | ١.٦٩٢.٢٠٨         | -            | ١١.٥٢٥.٤٤٨         | متدنية المخاطر      |
| ٢٢.٩١٢.٨٢٣        | ٥٠.١٨٥.٨٨٥        | ٩١.٢١٠.٤١٦         | ٤٢.٢٩٢.٦١٥        | -            | ٢٠٦.٦٠٢.٧٥٩        | مقبولة المخاطر      |
| ٢.٥٦١.٦٦١         | ٥.٢٨٠.٨٧٥         | ١٥.٥٨٩.٧٦٦         | ٦.٣٠٩.٩٧٣         | -            | ٢٠.٧٤٢.٢٧٥         | تحت المراقبة        |
| غير عاملة :       |                   |                    |                   |              |                    |                     |
| ٢.٥٨٤.١٢٥         | ٥٥٠.٦١٠           | -                  | ٨٧٨.٨٨٤           | -            | ٤.٠٢٣.٦١٩          | دون المستوى         |
| ١.٢٢٢.٦٢٩         | ٥٨٤.٢٢٠           | -                  | ٣٦٨.٩٠٢           | -            | ٢.٢٧٥.٧٦١          | مشكوك فيها          |
| ٢.٦٢٩.٧٩٨         | ٦١٥.٢٢٠           | ١٠.٨١٥.٠٢٥         | ٤.٤٥٤.٧٩٣         | -            | ١٨.٥١٤.٨٣٥         | هالكة               |
| ٢٤.٤٨٦.٤٥٦        | ٥٧.٢١٦.٨١٠        | ١٢٥.٩٧٢.٠٤٦        | ٥٥.٩٩٩.٢٧٥        | -            | ٢٧٢.٦٧٤.٦٨٧        | المجموع             |
| منها :            |                   |                    |                   |              |                    |                     |
| ٩١٥.٢٢٥           | -                 | ٧.٥١٥.٢٢٠          | ٩٩٥.٠٠٢           | -            | ٩.٤٢٥.٤٤٨          | تأمينات نقدية       |
| -                 | -                 | ٢.١٠٠.٠٠٠          | -                 | -            | ٢.١٠٠.٠٠٠          | كفالات بنكية مقبولة |
| ٢٢٤.٥٢١           | -                 | ٩.٨٢٦.٠٧٨          | -                 | -            | ١٠.٠٥١.٦٠٩         | أسهم متداولة        |
| ٦.٦٧٤.٣٥٤         | ٥٧.٢١٦.٨١٠        | ٩٨.٥٤٨.٣١٧         | ٤٢.٤٢٦.٨٢٨        | -            | ٢٠٤.٨٧٦.٣١٤        | عقارية              |
| ٥.٨٧٢.٣٤٦         | -                 | ٧.٩٨٢.٤٢٦          | ١٢.٥٧٧.٥٢٤        | -            | ٢٦.٤٢٢.٣١٦         | سيارات واليات       |
| <u>١٣.٦٨٦.٤٥٦</u> | <u>٥٧.٢١٦.٨١٠</u> | <u>١٢٥.٩٧٢.٠٤٦</u> | <u>٥٥.٩٩٩.٢٧٥</u> | <u>-</u>     | <u>٢٥٢.٨٧٤.٦٨٧</u> | المجموع             |

### الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدول أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة والبالغة ٧.٠٠١.٦٩٢ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ ( ١٠.٣٥٠.٢٣٨ دينار للعام ٢٠٠٨ ) .

### الديون المعاد هيكلتها

يقتصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الاقساط أو تعديل فترة السماح والبالغة ١٩.٥٩٥.٧١٩ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ ( ٣٠.٦٤٩.٨٩٩ دينار للعام ٢٠٠٨ ) .

### ٣ - سندات وأستاد وأذونات

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأستاد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

| درجة<br>التصنيف | مؤسسة<br>التصنيف | ضمن الموجودات<br>المالية للمتاجرة | ضمن الموجودات<br>الثالية المتوفرة للبيع | الاجمالي    |
|-----------------|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-------------|
| دينار           | دينار            | دينار                             | دينار                                   | دينار       |
| B-              | Fitch            | -                                 | ٢.٠٥٨.١٨٨                               | ٢.٠٥٨.١٨٨   |
| غير مصنف        | -                | -                                 | ١٦.٤٢٣.٢٠٠                              | ١٦.٤٢٣.٢٠٠  |
| حكومية          | -                | -                                 | ١٥٦.٣٦٢.٧٢٥                             | ١٥٦.٣٦٢.٧٢٥ |
|                 |                  | -                                 | ١٧٤.٨٤٤.١١٣                             | ١٧٤.٨٤٤.١١٣ |

### ٤ - التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي :

| المنطقة الجغرافية                    |              |            |            |            |            |           |
|--------------------------------------|--------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| البنك                                | داخل المملكة | الآخرى     | أوروبا     | آسيا *     | أمريكا     | دول أخرى  |
| دينار                                | دينار        | دينار      | دينار      | دينار      | دينار      | دينار     |
| أرصدة لدى البنك المركزي              | ٤٤.٩٢٥.٨٧٠   | -          | -          | -          | -          | -         |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية        | ١٩.١١٨.٥٦٨   | ٦.٨٦٠.٩٨٧  | ٣١.٨٩٧.٥٤٩ | ٦.٨١٩.٦٥٤  | ١٨.٩٧٤.٣٦٨ | -         |
| إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية      | -            | -          | -          | -          | ٣.٨٩٨.٨٤٢  | -         |
| التسهيلات الائتمانية :               |              |            |            |            |            |           |
| للأفراد                              | ٢٥.٨٩٦.٢٧٣   | -          | -          | -          | -          | -         |
| القروض العقارية                      | ٦٠.٥٧٠.٩٧٤   | -          | -          | -          | -          | -         |
| للشركات :                            |              |            |            |            |            |           |
| الشركات الكبرى                       | ١٤٨.٦٦٦.٢٦٥  | -          | -          | -          | -          | -         |
| المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)    | ٦١.١٥٥.٧٤٢   | -          | -          | -          | -          | -         |
| للحكومة والقطاع العام                | ٣.٣٠٩.١٥٧    | -          | -          | -          | -          | -         |
| سندات وأستاد وأذونات :               |              |            |            |            |            |           |
| ضمن الموجودات المالية للمتاجرة       | -            | -          | -          | -          | -          | -         |
| ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع | ١٧٢.٣١٨.٤١٦  | ٢.٦٢٥.٦٩٧  | -          | -          | -          | -         |
| مشتقات أدوات مالية                   | -            | -          | ١٩.٤١٨     | -          | -          | -         |
| موجودات أخرى                         | ٣.٤٧٠.٣٣٢    | -          | -          | -          | -          | -         |
| الاجمالي / للسنة الحالية             | ٥٣٩.٣٣١.٥٩٧  | ٩.٤٨٦.٦٨٤  | ٣١.٩١٦.٩٦٧ | ٦.٨١٩.٦٥٤  | ٢٢.٨٧٢.٣٦٠ | -         |
| الاجمالي / أرقام المقارنة            | ٥٦٤.٠١٥.٤٤٨  | ١١.٨٣٦.٥١٨ | ٣٤.٩٤٣.٨٠٧ | ١٢.٢٣٩.٣١٤ | ١٦.٠٠٧.٧٠٥ | ٣.٤٨٣.٤٨١ |

\* باستثناء دول الشرق الأوسط .

التركيز في الترميزات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

| القطاع الاقتصادي                     |             |            |              |            |           |            |            |                 |             |
|--------------------------------------|-------------|------------|--------------|------------|-----------|------------|------------|-----------------|-------------|
| البنسبة                              | مالي        | صناعية     | تجارة وخدمات | مقاربات    | زراعة     | أسهم       | أفراد      | حكومة وقطاع عام | اجمالي      |
| دينار                                | دينار       | دينار      | دينار        | دينار      | دينار     | دينار      | دينار      | دينار           | دينار       |
| أرصدة لدى البنك المركزي              | ٤٤,٩٢٥,٨٧٠  | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | ٤٤,٩٢٥,٨٧٠  |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية        | ٨٣,٦٧١,١٢٦  | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | ٨٣,٦٧١,١٢٦  |
| ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية      | ٣,٨٩٨,٨٤٢   | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | ٣,٨٩٨,٨٤٢   |
| التسهيلات الائتمانية                 | ٦٨,٠١٠,٩٢٣  | ٢٨,٢٧٧,٦٦٢ | ٧٢,٥٠٧,٠٤٦   | ٦٥,٦٥٥,٦٢٨ | ٥,٥٧٠,٥٢٠ | ٣٤,٣٠٢,٥٢١ | ٥٢,٠٦٤,٩٤٤ | ٣,٢٠٤,١٥٧       | ٢٩٩,٥٣٨,٤١١ |
| سندات وأسناد وأذونات:                | -           | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | -           |
| ضمن الموجودات المالية المتاحة        | -           | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | -           |
| ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع | -           | -          | ١,٥١٥,٠٠٠    | ١,٠٠٠,٠٠٠  | -         | -          | -          | -               | ١٧٤,٨٤٤,١١٣ |
| مشتقات أدوات مالية                   | ١٩,٤١٨      | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | ١٩,٤١٨      |
| موجودات أخرى                         | ٣,٤٧٠,٣٢٢   | -          | -            | -          | -         | -          | -          | -               | ٣,٤٧٠,٣٢٢   |
| الاجمالي / للسنة المالية             | ١٦٢,٩٩٦,٥٢١ | ٢٨,٢٧٧,٦٦٢ | ٧٢,٩٢٢,٠٤٦   | ٦٦,٦٥٥,٦٢٨ | ٥,٥٧٠,٥٢٠ | ٣٤,٣٠٢,٥٢١ | ٥٢,٠٦٤,٩٤٤ | ١٧٥,٦٢٨,٢٧٠     | ٦١٠,٤٣٨,١١٣ |
| الاجمالي / أرقام التجارة             | ١٥٨,٨٦٦,٢٨٥ | ٢٨,٦٥٢,٣٥٨ | ٧٢,٤٥٤,٧٦٦   | ٥٦,١٤٧,٠٦٠ | ٥,٢٢٢,٠٨٢ | ٣٢,٦٥٦,٩٥٨ | ٨٢,٢٠٦,٥٢٤ | ٢٠٤,٢٩٨,١٤٠     | ٦١٢,٥١٥,٢٧٣ |

### ٣٩/ ب : مخاطر التشغيل Operational Risk

تعرف مخاطر التشغيل بأنها : الخسارة الناتجة أو التي يمكن أن تنتج من فشل أو عدم كفاية الإجراءات الداخلية أو العنصر البشري أو الأنظمة، أو عن الأحداث الخارجية، ويشمل هذا التعريف مخاطر التشغيل القانونية ..

تشكل مخاطر التشغيل في البنك بشكل عام حوالي ١٥٪ إلى ٢٠٪ من المخاطر التي تتعرض لها، وهذه المخاطر تؤثر بشكل مباشر أو غير مباشر على صافي أرباح البنك إما بتخفيض الأرباح المتوقعة أو بزيادة المصاريف المتوقعة، وإدارة هذه المخاطر قام البنك باستحداث نظام آلي يقوم على حصر هذه المخاطر وتحديد مدى كفاءة أنظمة الضبط والرقابة والإجراءات الداخلية وكفاءة العنصر البشري لدى البنك للحد من هذه المخاطر. بالإضافة إلى الاستناد إلى مخاطر التشغيل التي حدثت مع البنك (أو مع بنوك أخرى) في السابق، وتحديد السبب في هذه المخاطر ليقوم البنك بمعالجتها، والاستفادة من الأخطاء السابقة التي أدت إلى حدوث هذه المخاطر للحد من تكرار هذه المخاطر مستقبلاً، ولتحقيق ذلك فإنه تم تطبيق المفاهيم التالية :

(١) Control & Risk Self Assessment (CRSA)

(٢) Key Risk Indicator (KRI)

(٣) Key Risk Driver (KRD)

### مخاطر الامتثال Compliance Risk:

تعرف مخاطر الامتثال بأنها : مخاطر العقوبات القانونية والرقابية أو الخسارة المادية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك جراء عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير وممارسات المصرفية السليمة.

ويعتبر الامتثال للتعليمات والقوانين الصادرة من الجهات الرقابية المختلفة أحد أهم المخاطر التي من الممكن أن يتعرض لها أي بنك، نظراً للخسائر المالية الكبيرة المترتبة على مخالفة هذه التعليمات والقوانين والتي تنعكس بدورها على سمعة البنك، وقد شهدت السنوات الأخيرة زيادة كبيرة في إصدار التعليمات والقوانين المتعلقة بتنظيم عمل المؤسسات المختلفة وبطرق لذلك فإن الحاجة إلى إدارة مخاطر الامتثال داخل البنك أصبح ضرورة لا بد منها، حيث أن وجود وظيفة الامتثال تؤدي إلى زيادة الكفاءة في إدارة المخاطر وتخفيض التكاليف التي يمكن أن يتعرض لها البنك نتيجة لعدم امتثاله للقوانين والتعليمات.

### ٣٩/ ج : مخاطر السوق Market Risk

تعرف مخاطر السوق بأنها المخاطر التي تؤثر على قيمة الاستثمارات والأصول المالية للبنك الناتجة عن التغير في عوامل السوق (مثل أسعار الفائدة، أسعار الصرف، أسعار الأسهم، أسعار السلع ...).

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستويات المخاطر المقبولة لإدارة مخاطر السوق للمحفظة المالية، و يقوم البنك دورياً بتطبيق المنهجيات المناسبة لتقييم مخاطر السوق ولوضع تقديرات الخسائر الاقتصادية المحتملة بناءً على مجموعة من الافتراضات وتغيرات ظروف السوق المختلفة، ومن هذه المنهجيات التي يقوم البنك بتطبيقها لقياس مخاطر السوق:

١ - القيمة المعرضة للمخاطر (VaR) Value at Risk

٢ - الإيرادات اليومية المعرضة للمخاطر (DEaR) Daily Earnings at Risk

٣ - اختبار الضغط Stress Testing

٤ - تحليل السيناريوهات Scenario Analysis

### ج/ ١ - مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمالية التغير في أسعار الفائدة وبالتالي التأثير على التدفقات النقدية أو القيمة العادلة للأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة وذلك لوجود فجوة زمنية لإعادة التسعير بين الموجودات وبين المطلوبات هذا ويتم مراقبة هذه الفجوات بشكل دوري من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات (ALCO)، وتستخدم إذا لزم الأمر عدة أساليب لتعويض بعدم تحايز الحدود المقبولة لمخاطر أسعار الفائدة .

## تحليل الحساسية

| العملة        | التغير زيادة سعر<br>الفائدة (نقطة مئوية) | الأثر على<br>الأرباح والخسائر | حساسية حقوق الملكية |
|---------------|------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| دولار أمريكي  | %٢                                       | دينار (١٠٩.٧٥٦)               | دينار (١٢.٢١٢)      |
| يورو          | %٢                                       | دينار (١١.٦٥٤)                | دينار (٢١.٥٧٦)      |
| جينة إسترليني | %٢                                       | ٤.٦٤٨                         | دينار (١٧.٥٥٨)      |
| ين ياباني     | %٢                                       | (٥٦)                          | -                   |
| عملات أخرى    | %٢                                       | ٤.٢٨٧                         | -                   |

| العملة        | التغير (نقص) سعر<br>الفائدة (نقطة مئوية) | الأثر على<br>الأرباح والخسائر | حساسية حقوق الملكية |
|---------------|------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| دولار أمريكي  | %٢                                       | ٩٨.٥٦٧                        | ٨.٣٨٧               |
| يورو          | %٢                                       | ٧.٨٦٥                         | ١.٢٨٧               |
| جينة إسترليني | %٢                                       | (١.٢٨٩)                       | ٩.٢٨٧               |
| ين ياباني     | %٢                                       | ٢٨                            | -                   |
| عملات أخرى    | %٢                                       | (٢.٢٨٥)                       | -                   |

| العملة        | التغير زيادة سعر<br>الفائدة (نقطة مئوية) | الأثر على<br>الأرباح والخسائر | حساسية حقوق الملكية |
|---------------|------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| دولار أمريكي  | %٢                                       | دينار (١٢٦.٥٠٧)               | دينار -             |
| يورو          | %٢                                       | دينار (١٢.٧٣٥)                | دينار (٢٣.٩٨٢)      |
| جينة إسترليني | %٢                                       | ٥.٥٧٤                         | دينار (١٤.٧٧٣)      |
| ين ياباني     | %٢                                       | (٢٥)                          | -                   |
| عملات أخرى    | %٢                                       | ٣.٠٠١                         | -                   |

| العملة        | التغير (نقص) سعر<br>الفائدة (نقطة مئوية) | الأثر على<br>الأرباح والخسائر | حساسية حقوق الملكية |
|---------------|------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| دولار أمريكي  | %٢                                       | ١٠٨.٧٩٦                       | دينار -             |
| يورو          | %٢                                       | ١٠.٩٥٢                        | ٢.٦٤٩               |
| جينة إسترليني | %٢                                       | (٤.٧٩٤)                       | ١.٢٩٨               |
| ين ياباني     | %٢                                       | ٢٩                            | -                   |
| عملات أخرى    | %٢                                       | (٢.٥٨١)                       | -                   |

### ج/ ٢ - مخاطر العملات:

يظهر الجدول أدناه العملات التي يتعرض البنك لها والتي تغير محتمل ومعقول على أسعارها مقابل الدينار على قائمة الدخل الموحدة ويتم مراقبة مراكز التحويلات بشكل يومي والتأكد من بقائها ضمن السقوف المحددة وترفع التقارير بذلك إلى لجنة الأصول والخصوم وكذلك مجلس الإدارة.

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ |                              |                            |                        |
|---------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------|
| العملة              | التغير في سعر صرف العملة (%) | الأثر على الأرباح والخسائر | الأثر على حقوق الملكية |
| دينار               |                              | دينار                      | دينار                  |
| يورو                | %٥                           | ١٧٦,٩٨٧                    | ٤٥,٩٨٧                 |
| جنيه أسترليني       | %٥                           | ٤٣,٧٦٩                     | ٩٨,٠٥٦                 |
| ين ياباني           | %٥                           | ٢٧                         | -                      |
| عملات أخرى          | %٥                           | ٥٦,٩٨٧                     | -                      |

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ |                            |                            |                        |
|---------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|
| العملة              | التغير في سعر صرف العملة % | الأثر على الأرباح والخسائر | الأثر على حقوق الملكية |
| دينار               |                            | دينار                      | دينار                  |
| يورو                | %٥٠                        | ٢٨٧,٣٤٥                    | ٨٩,٦٥٧                 |
| جنيه أسترليني       | %٥                         | ٥٣,٢٩٨                     | ١٣٢,٨٧٦                |
| ين ياباني           | %٥                         | ٣٢٤                        | -                      |
| عملات أخرى          | %٥                         | ٩٨,٣٤٦                     | -                      |

### ج/ ٣ - مخاطر التغير بأسعار الأسهم:

وهو خطر انخفاض القيمة العادلة للمحفظة الاستثمارية للأسهم بسبب التغير في قيمة مؤشرات الأسهم وتغير قيمة الأسهم منفردة.

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ |                    |                            |                        |
|---------------------|--------------------|----------------------------|------------------------|
| المؤشر              | التغير في المؤشر % | الأثر على الأرباح والخسائر | الأثر على حقوق الملكية |
| دينار               |                    | دينار                      | دينار                  |
| مؤشر سوق عمان       | %٥                 | ٤٤,٥٠٠                     | ٢٨٦,٥٨٩                |
| مؤشر سوق فلسطين     | %٥                 | -                          | ٤٤,٨٧٦                 |

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ |                    |                            |                        |
|---------------------|--------------------|----------------------------|------------------------|
| المؤشر              | التغير في المؤشر % | الأثر على الأرباح والخسائر | الأثر على حقوق الملكية |
| دينار               |                    | دينار                      | دينار                  |
| مؤشر سوق عمان       | %٥                 | ٣٧٧,٥٧٨                    | ٤٥١,٢٧٩                |
| مؤشر سوق فلسطين     | %٥                 | ٣٢,٣٥٤                     | ٢٦,٢١١                 |

### فجوة إعادة تسعير الفائدة :

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها ولتغطية من هذه المخاطر يقوم البنك باتباع سياسة متحفظة في إدارة مخاطر السيولة وتشمل إدارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة وتحليل أجالها ومقابلة الاستحقاقات قصيرة الأجل أو طويلة الأجل في الموجودات والمطلوبات وتنويع مصادر التمويل والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول. ويتم مراجعة السيولة النقدية وإدارتها بشكل دوري وعلى عدة مستويات، وطبقاً للتعليمات الصادرة عن البنك المركزي الأردني يحتفظ البنك لدى البنك المركزي الأردني باحتياطات نقدية للحد من مخاطر السيولة.

ان حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي :

| فجوة إعادة تسعير الفائدة        |               |               |            |                |             |             |                 |             |
|---------------------------------|---------------|---------------|------------|----------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|
| ٢٠٠٩                            | أقل من شهر    | ٣ أشهر        | ٦ أشهر     | أكثر من ٦ أشهر | أكثر من سنة | ٣ سنوات     | أكثر من ٣ سنوات | مجموع       |
| دينار                           | دينار         | دينار         | دينار      | دينار          | دينار       | دينار       | دينار           | دينار       |
| نقد وأرصدة لدى البنك المركزي    | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٥٠,٩٨٥,٤٦٥  |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية   | ٨٣,٢٢٥,٢٦٥    | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٨٣,٢٢٥,٢٦٥  |
| ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية | -             | -             | -          | -              | ٣,٨٩٨,٨٤٢   | -           | -               | ٣,٨٩٨,٨٤٢   |
| موجودات مالية للمتاجرة          | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٨٩٨,٠١٦     |
| مشتقات مالية                    | ٦,٦٣٢         | ٣,١٧٩         | ٩,٦٠٧      | -              | -           | -           | -               | ١٩,٤١٨      |
| تسهيلات ائتمانية مباشرة         | ٣٦,٧١٢,٤٧٥    | ٢٠,٦٢٣,٤٨٨    | ٣٦,٢٢٩,١٠٤ | ٧١,٤٣١,٧٢٦     | ٢٣,٢١١,٧٨٠  | ٩٨,١٧١,٦٥٤  | ٣,٩٨,١٨٤        | ٢٩٩,٥٩٨,٤١١ |
| موجودات مالية متوفرة للبيع      | -             | ٢,٢٥٠,٠٠٠     | ١٢,٥٠٠,٠٠٠ | ٢٦,٦١٥,٠٠٠     | ١٠٩,٥٧٠,٩١٣ | ٢٢,٩٠٨,١٩٩  | ٢٠,٣٧٠,٥٦٥      | ١٩٥,٢١٤,٦٧٨ |
| موجودات ثابتة                   | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ١٦,٦٥٤,٢٣٨  |
| موجودات غير ملموسة              | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ١,٥٦٦,١٢٩   |
| موجودات ضريبية مؤجلة            | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٧٦٨,٢٧١     |
| الموجودات الأخرى                | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ١٣,٤٤٠,٣٤٢  |
| اجمالي الموجودات                | ١٢٠,٠٤٤,٣٧٢   | ٢٢,٨٨٦,٦٦٨    | ٤٨,٨٤٨,٧١١ | ١٠١,٩٤٥,٥٦٨    | ١٤٢,٧٨٢,٦٩٣ | ١٢٢,٠٧٩,٨٥٣ | ١٠٤,١٣٧,١٧١     | ٦٦٦,٢١٥,٠٢٦ |
| المطلوبات :                     |               |               |            |                |             |             |                 |             |
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية       | ٢٨,٢٤٠,٦٢١    | ٣,٢١٨,٣٤٦     | -          | ٣٠,٢٦٧         | -           | -           | -               | ٤١,٨١٥,٤٧٣  |
| ودائع عملاء                     | ١٩٤,١٥٧,٣٠٤   | ١٨٦,٢٧٩,٠٠١   | ٣٠,٧٣٦,٣٥١ | ١٣,٧٧١,٥٠٦     | -           | -           | -               | ٤٧٧,٩٠٦,٢٧٠ |
| تأمينات نقدية                   | ٣,٨٠٦,١٧٥     | ٣,٥٢٤,٥٨٣     | ٢,٨٣١,٧٩٠  | ٢,٢٣١,٨٦١      | ٦,٦٥٣,٢٢٩   | -           | -               | ٢٤,٨٢٠,٦٣٦  |
| أموال مقترضة                    | -             | -             | -          | ٥,٧٩٧,٠٣٦      | -           | -           | -               | ٥,٧٩٧,٠٣٦   |
| مشتقات مالية                    | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | -           |
| مخصصات متنوعة                   | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٢,٢٢٤,٦٣٥   |
| مخصص ضريبة الدخل                | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٣,٤٨٤,٤٤٢   |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة            | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٨٤٣,١٨٥     |
| مطلوبات أخرى                    | -             | -             | -          | -              | -           | -           | -               | ٦,٨٧٢,٩٩٦   |
| اجمالي المطلوبات                | ٢٣٥,٢٠٤,١٠٠   | ١٩٣,٠٢١,٩٢٠   | ٢٢,٥٦٨,١٤١ | ٢١,٨٣٠,٦٧٠     | ٦,٦٥٣,٢٢٩   | -           | -               | ٥٧٢,٤٦٥,٦٧٤ |
| فجوة إعادة تسعير الفائدة        | (١٠٥,٢٥٩,٧٢٨) | (١٧٠,١٣٥,٢٦٢) | ١٥,٢٨٠,٥٧٠ | ٨٠,١١٤,٨٩٨     | ١٣٦,١٢٩,٠٦٤ | ١٢٢,٠٧٩,٨٥٣ | ١٥,٠٣٩,٩٦٧      | ٩٣,٢٤٩,٣٦٢  |
| ٢٠٠٨                            |               |               |            |                |             |             |                 |             |
| اجمالي الموجودات                | ١٤٩,٨٠١,٦٩٨   | ٥٠,٨٣٢,٧٨٧    | ٧٠,٨٢٩,٣٤٠ | ٩١,١٧٨,٩٠٣     | ٩١,٠٢٠,٢٢٩  | ٩٢,٦١٧,٣٠٠  | ١٣٧,٠٠٢,٠٠٦     | ٦٨٣,٢٨٢,٢٢٣ |
| اجمالي المطلوبات                | ٢٦٢,٨٩٢,٦٠٢   | ٢٠٨,٩١٠,٧١٨   | ١٩,٩٠٢,٥٠٨ | ٢٢,٨٤١,٨٧٠     | ٦,٨٣١,٣١٣   | -           | -               | ٥٩٧,٥٢٩,٤٦٥ |
| فجوة إعادة تسعير الفائدة        | (١١٣,٠٩٠,٩٠٤) | (١٥٨,٠٧٧,٩٣١) | ٥٠,٩٢٦,٨٣٢ | ٦٨,٣٣٧,٠٣٣     | ٨٤,١٨٨,٩١٦  | ٩٢,٦١٧,٣٠٠  | ٦٦,٨٥٢,٣٧٧      | ٨٥,٧٥٢,٧٩٨  |

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

| العملة (ما يعادله بالدينار الأردني)          |              |            |               |           |            |              |
|----------------------------------------------|--------------|------------|---------------|-----------|------------|--------------|
| البنس                                        | دولار أمريكي | يسورو      | جنيه استرليني | ين ياباني | أخرى       | اجمالي       |
| ٢٠٠٩                                         |              |            |               |           |            |              |
| الموجودات:                                   |              |            |               |           |            |              |
| نقد وأرصدة لدى البنك المركزي                 | ١٠,٢٠٨,٢٧٢   | ٢,٦٧٩,٤٠٥  | ١,١٦٧,٦٨٧     | -         | ٥,٥٧٦      | ١٥,٠٦١,٠٤١   |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية                | ٤٤,٦٥٢,١٢٤   | ٦,٦٦٢,٩٥٧  | ٨,٤٩٠,٤٤٧     | ٢٨٧,١٧٠   | ١٨,٥٢٥,٤٢٢ | ٧٨,٦١٨,١٤٠   |
| ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية              | ٣,٦٩٥,٠٦٢    | ٢٠٣,٧٨٠    | -             | -         | -          | ٣,٩٩٨,٨٤٢    |
| موجودات مالية للمتاجرة                       | -            | -          | -             | -         | -          | -            |
| تسهيلات ائتمانية مباشرة                      | ٢١,٩٥٢,٤٩٤   | ٢,٦٨٨,١٢٠  | -             | -         | -          | ٢٤,٦٤٠,٦١٤   |
| موجودات مالية متوفرة للبيع                   | ٢,٤٥٤,١٩٧    | ٢,٠٥٨,١٨٨  | ٩٠٦,٧٢٤       | -         | ٥٦٧,٥٠٩    | ٥,٩٨٦,٦١٨    |
| موجودات أخرى                                 | ٢١,٢١٤       | -          | -             | -         | -          | ٢١,٢١٤       |
| اجمالي الموجودات                             | ٨٢,٩٨٤,٤٧٤   | ١٥,٢٩٢,٤٥٠ | ١٠,٥٦٤,٨٥٨    | ٢٨٧,١٧٠   | ١٩,٠٩٨,٥١٧ | ١٢٨,٢٢٧,٤٦٩  |
| المطلوبات:                                   |              |            |               |           |            |              |
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية                    | ٢٦,٢٩٧,٩٩٠   | ٥,١٦٨,٢٨٨  | ٧٧٧,٣٨٩       | ٢٤٥,٦٥١   | ٤٠٩,٢٠١    | ٣٢,٨٩٨,٥١٩   |
| ودائع عملاء                                  | ٧٢,٧١١,٤٩٤   | ١٠,٣٤٥,٤٤٢ | ٩,٦٣٧,٠٦٢     | ٣٢١,٦٨٠   | ١٦,٩٢٢,٥٠٨ | ١١٠,٩٤٨,١٨٦  |
| تأمينات نقدية                                | ٤,٥٧١,٠٢٢    | ٢٢٢,٥٠٢    | ٢٧٤,٨٥١       | ١         | ٢,١١٢,٣٠٧  | ٧,١٨٠,٦٨٤    |
| مطلوبات أخرى                                 | ٤٩٩          | ١٠         | ٢٣            | -         | ٩          | ٥٥١          |
| اجمالي المطلوبات                             | ١٠٤,٥٨١,٠٠٥  | ١٥,٧٢٦,٢٤٢ | ١٠,٦٧٩,٢٣٥    | ٥٧٧,٢٢٢   | ١٩,٤٥٤,١٢٥ | ١٥١,٠٢٧,٩٤٠  |
| صافي التركيز داخل الميزانية للسنة الحالية    | (٢١,٥٩٦,٥٣١) | (٤٤٣,٧٩٢)  | (١١٤,٣٧٧)     | (٢٩٠,١٦٢) | (٢٥٥,٦٠٨)  | (٢٢,٨٠٠,٤٧١) |
| التزامات محتملة خارج الميزانية للسنة الحالية | ٢٦,٢٨٦,٨٥٥   | ١٥,٣٥٥,٣٨٥ | ٢٧٥,٢٢٨       | -         | ٧٢,٥٢٦,٤٧٠ | ١١٤,٤٤٤,٠٣٨  |

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

| العملة (ما يعادله بالدينار الأردني)          |              |             |               |           |           |             |
|----------------------------------------------|--------------|-------------|---------------|-----------|-----------|-------------|
| البنس                                        | دولار أمريكي | يسورو       | جنيه استرليني | ين ياباني | أخرى      | اجمالي      |
| ٢٠٠٨                                         |              |             |               |           |           |             |
| الموجودات:                                   |              |             |               |           |           |             |
| نقد وأرصدة لدى البنك المركزي                 | ١٥,١٥٤,٦٩٤   | ٥٩٩,٤٠٥     | ٢,٨٧٢         | -         | ٥٤,٠٢٦    | ١٥,٨١٠,٩٩٧  |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية                | ٧٧,٨٤٠,٠٠٥   | ١٢,٨٨١,٣٦٠  | ٨,٢٨١,١١١     | ١٥٤,١٨٣   | ١,٥٨٧,٩٧٢ | ١٠٠,٧٤٤,٦٢١ |
| ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية              | ٢,٤٥٥,٠٣٤    | -           | -             | -         | -         | ٢,٤٥٥,٠٣٤   |
| موجودات مالية للمتاجرة                       | ١٩٢,٢٣٨      | -           | -             | -         | -         | ١٩٢,٢٣٨     |
| تسهيلات ائتمانية مباشرة                      | ١٨,٤٧٤,٩٣٦   | ٩٧٢,٠٢٢     | -             | -         | -         | ١٩,٤٤٦,٩٥٩  |
| موجودات مالية متوفرة للبيع                   | ٢,٠٧٥,٨٢٩    | ١,٨٤٧,١٩٧   | ٩٠٦,٧٢٤       | -         | ٥٠٣,٢٤٠   | ٥,٣٣٢,٠٩٠   |
| موجودات أخرى                                 | -            | -           | -             | -         | -         | ١٣٤,٥٨٨     |
| موجودات ضريبية مؤجلة                         | -            | -           | -             | -         | -         | -           |
| اجمالي الموجودات                             | ١١٦,١٩٢,٨٣٦  | ١٦,٢٩٩,٩٨٥  | ٩,١٩٠,٧٠٧     | ١٥٤,١٨٣   | ٢,٢٧٩,٩٢٦ | ١٤٤,١١٧,٦٢٧ |
| المطلوبات:                                   |              |             |               |           |           |             |
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية                    | ٣٦,٨٠٤,٠٦٢   | ٢,٤٢٥,٦١٨   | ٦٨١,٧٧٧       | ١٠,١٢     | ٨٢,٩٤٨    | ٤٠,٩٩٥,٩١٨  |
| ودائع عملاء                                  | ٧٢,٥٦٧,٧١٨   | ١٣,٤٦٨,٩٢٤  | ٧,٨٧٤,٣٥٩     | ٣٠,٢١٢    | ٢,٢٣٢,١٩١ | ٩٧,٢٠٤,٢٠٤  |
| تأمينات نقدية                                | ٨,٨١٥,٦١٦    | ٢,٠٣٥,٣٣٧   | ١٦٧,٤٧١       | ٢٩,٨٢٤    | ١٧        | ١١,٠٤٨,٤٦٥  |
| مطلوبات أخرى                                 | -            | -           | -             | -         | -         | ١٥٧,٧١٥     |
| اجمالي المطلوبات                             | ١١٩,١٨٧,٣٩٦  | ١٨,٩٣٠,١٦٩  | ٨,٧٢٣,٥٠٧     | ٦١,٠٥٩    | ٨٢,٩٤٨    | ١٤٩,٥٠٦,٠٠٢ |
| صافي التركيز داخل الميزانية للسنة الحالية    | (٢,٩٩٤,٥٦٠)  | (٢,٦٣٠,١٨٤) | (٤٦٧,٢٠٠)     | ٩٣,١٢٤    | (٢٢٣,٩٤٥) | (٥,٢٨٨,٢٧٥) |
| التزامات محتملة خارج الميزانية للسنة الحالية | ٢٨,٣١١,٨٥٩   | ٤,٧٢٦,٩٤٥   | ١,٢٢٩,٢٩٨     | ٦,٦٢٠     | ٢,٥٨٦,٠٦٤ | ٤٦,٩٧٠,٧٨٦  |

## ٢٠١٩ - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها وللوقاية من هذه المخاطر يقوم البنك باتباع سياسة متحفظة في إدارة مخاطر السيولة وتشمل إدارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة وتحليل آجالها ومقابلة الاستحقاقات قصيرة الأجل أو طويلة الأجل في الموجودات والمطلوبات وتنوع مصادر التمويل والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول. وتتم مراجعة السيولة النقدية وإدارتها بشكل دوري وعلى عدة مستويات. وطبقا للتعليمات الصادرة عن البنك المركزي الأردني يحتفظ البنك لدى البنك المركزي الأردني باحتياطيات نقدية للحد من مخاطر السيولة.

أولاً : يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على أساس الفترة الزمنية المتبقية للاستحقاق التعامدي بتاريخ القوائم المالية.

| عناصر  | من شهر الى | أكثر من ٣ أشهر | أكثر من ٦ أشهر | أكثر من سنة الى | عناصر           |
|--------|------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| الجموع | أقل من شهر | ٣ أشهر         | ٦ أشهر         | ٣ سنوات         | ٣ سنوات أو أكثر |
| دينار  | دينار      | دينار          | دينار          | دينار           | دينار           |
| ٢٠٠٩   |            |                |                |                 |                 |

| المطلوبات :               |             |             |            |             |             |             |             |
|---------------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية | ٢٨,٥٦٦,٨٦٠  | ٢,٢١٨,٣٤٦   | -          | ٢٠,٢٦٧      | -           | -           | ٤١,٨١٥,٤٧٣  |
| ودائع عملاء               | ٢٤٦,٨١٩,٤١٢ | ١٨٦,٣٧٩,٠٠١ | ٢٠,٢٢٦,٣٥١ | ١٣,٧٧١,٥٠٦  | -           | -           | ٤٧٧,٦٠٦,٢٧٠ |
| تأمينات نقدية             | ٢,٨٠٦,١٧٥   | ٣,٥٣٤,٥٨٢   | ٢,٨٣١,٧٩٠  | ٢,٢٣١,٨١١   | ٢٣,٤٣٦,٣٢٧  | -           | ٢٤,٨٢٠,٦٢٦  |
| أموال مقترضة              | -           | -           | ٥,٧٩٧,٠٣٦  | -           | -           | -           | ٥,٧٩٧,٠٣٦   |
| مشتقات مالية              | -           | -           | -          | -           | -           | -           | -           |
| مخصصات متنوعة             | -           | -           | -          | -           | -           | -           | ٢,٢٢٤,٦٣٥   |
| مخصص ضريبة الدخل          | ٣,٤٨٤,٤٤٢   | -           | -          | -           | -           | -           | ٣,٤٨٤,٤٤٢   |
| مطلوبات ضريبة مؤجلة       | -           | ٨٤٣,١٨٥     | -          | -           | -           | -           | ٨٤٣,١٨٥     |
| مطلوبات أخرى              | ٤٠,١٠٠,٥٣٤  | ١,٩٥٨,٨١٠   | ٣٢,٠٢٧٢    | ٥٨٤,٣٨٩     | -           | -           | ٦,٨٧٣,٩٩٦   |
| المجموع                   | ٢٩٥,٦٨٧,٤١٤ | ١٩٥,٨٢٣,٩٢٥ | ٢٩,٦٨٥,٤٥٠ | ١٦,٦١٨,٠٢٣  | ٢٣,٤٣٦,٢٢٧  | -           | ٢,٢٢٤,٦٣٥   |
| مجموع الموجودات           | ١٧٢,٨٩٧,٦٧٤ | ٢٥,٢١٧,٤٤٧  | ٤٩,٧٩٤,٥٣٥ | ١٠٢,١٣٦,٢٩٣ | ١٥١,٥٤٨,٣١٤ | ١٢٥,٦٣١,٨٢٥ | ٣٩,٤٨٨,٩٤٨  |

| عناصر  | من شهر الى | من ٣ أشهر | من ٦ أشهر | من سنة الى | عناصر           |
|--------|------------|-----------|-----------|------------|-----------------|
| الجموع | أقل من شهر | ٣ أشهر    | ٦ أشهر    | ٣ سنوات    | ٣ سنوات أو أكثر |
| دينار  | دينار      | دينار     | دينار     | دينار      | دينار           |
| ٢٠٠٨   |            |           |           |            |                 |

| المطلوبات :               |             |             |            |            |            |             |             |
|---------------------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية | ٢١,٦١٤,١٨٩  | ٢٨,٩٦٥,٠٥٩  | ٢,٠٠٠,٠٠٠  | ٦,٢٣٤,٠١٦  | -          | -           | ٦٨,٨١٣,٢٦٤  |
| ودائع عملاء               | ٢٨٠,٢٦٥,٦٩٥ | ١٣٦,٤٣٣,١٦٩ | ١٦,٥٧٠,٣٠٦ | ١٤,٦٥٣,٥١٠ | ٥٠,٢٤٥     | -           | ٤٤٧,٩٧٢,٩٢٥ |
| تأمينات نقدية             | ٢,٤٧١,٠٤١   | ١,٩٢٥,٢٨٠   | ١,٢٣٢,٢٠٢  | ٢,٩٥٤,٣٤٤  | ٢٤,٠٥٩,٠٦٥ | -           | ٢٣,٧٤١,٩٢٢  |
| أموال مقترضة              | -           | ٢١,٥٨٧,٢١٠  | -          | -          | -          | -           | ٢١,٥٨٧,٢١٠  |
| مخصصات متنوعة             | -           | -           | -          | -          | -          | -           | ٢,٤٣٤,٣٣٦   |
| مشتقات مالية              | -           | ٨٢٥         | -          | -          | -          | -           | ٨٢٥         |
| مخصص ضريبة الدخل          | ٤٠,٣٨,٢٩٤   | -           | -          | -          | -          | -           | ٤٠,٣٨,٢٩٤   |
| مطلوبات ضريبة مؤجلة       | -           | ١,٠٧٠,٠٧٤   | -          | -          | -          | -           | ١,٠٧٠,٠٧٤   |
| مطلوبات أخرى              | ٤,٧٦٩,٦٢٢   | ١,٢٤٩,٣٦٠   | ٥٩٠,٥٢٨    | ٩٦٠,٤٩٧    | ٢٠٠,٥٩٨    | -           | ٧,٨٧٠,٦٠٥   |
| المجموع                   | ٣١٤,١٥٨,٨٤١ | ٢١٠,٢٦٠,٩٠٣ | ٢٠,٤٩٣,٠٣٦ | ٢٤,٨٠٢,٣٦٧ | ٢٥,٣٧٩,٩٨٢ | -           | ٢,٤٣٤,٣٣٦   |
| مجموع الموجودات           | ٢٣٣,٠١٧,٠٠٩ | ٥٢,٤٤٦,٠٢٧  | ٧٢,٤٥٧,١٧٠ | ٩١,١٧٨,٩٠٣ | ٩١,٠٢٠,٢٢٩ | ١٠١,٩٨٤,٧٨٥ | ٤١,١٧٨,١٤٠  |

## ثانياً : المشتقات المالية

يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية من تاريخ القوائم المالية الموحدة :

| ٢٠٠٩                | لغاية شهر<br>دينار | من شهر الى ٣ أشهر<br>دينار | من ٣ اشهر الى ٦ أشهر<br>دينار | الاجمالي<br>دينار |
|---------------------|--------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------|
| المشتقات للمتاجرة : |                    |                            |                               |                   |
| - مشتقات العملات    | ٦,٦٢٢              | ٣,١٧٩                      | ٩,٦٠٧                         | ١٩,٤١٨            |
| ٢٠٠٨                |                    |                            |                               |                   |
| المشتقات للمتاجرة : |                    |                            |                               |                   |
| - مشتقات العملات    | -                  | ٨٢٥                        | -                             | ٨٢٥               |

## ثالثاً : بنود خارج الميزانية :

| ٢٠٠٩                             | لغاية سنة<br>دينار | من سنة لغاية ٥ سنوات<br>دينار | أكثر من (٥) سنوات<br>دينار | المجموع<br>دينار |
|----------------------------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------|
| الإعتمادات والقبولات             | ٢٥,٧٢٢,٤٢٢         | -                             | -                          | ٢٥,٧٢٢,٤٢٢       |
| السقوف غير المستقلة              | ٢٤,٩٧٩,١٧٢         | -                             | -                          | ٢٤,٩٧٩,١٧٢       |
| الكمالات                         | ٩٥,٨٦٩,٥٧٢         | -                             | -                          | ٩٥,٨٦٩,٥٧٢       |
| التزامات عقود الاجارات التشغيلية | ٢٢٩,٥٨٦            | -                             | -                          | ٢٢٩,٥٨٦          |
| التزامات رأسمالية                | ١,٥٧٤,٨٤٧          | -                             | -                          | ١,٥٧٤,٨٤٧        |
| المجموع                          | ١٥٨,٤٧٥,٥٩٩        | -                             | -                          | ١٥٨,٤٧٥,٥٩٩      |
| ٢٠٠٨                             |                    |                               |                            |                  |
| الإعتمادات والقبولات             | ٢٧,٤٨٤,٩٧٤         | -                             | -                          | ٢٧,٤٨٤,٩٧٤       |
| السقوف غير المستقلة              | ٢١,٠٢٥,٨٠٤         | -                             | -                          | ٢١,٠٢٥,٨٠٤       |
| الكمالات                         | ٩٨,٧٨١,٦٦٠         | -                             | -                          | ٩٨,٧٨١,٦٦٠       |
| التزامات عقود الاجارات التشغيلية | ٢٢١,١٨٦            | -                             | -                          | ٢٢١,١٨٦          |
| التزامات رأسمالية                | ١٢,٤٧٢,٩٨٧         | -                             | -                          | ١٢,٤٧٢,٩٨٧       |
| المجموع                          | ١٦٩,٩٩٦,٦١١        | -                             | -                          | ١٦٩,٩٩٦,٦١١      |

## ٤٠ - التحليل القطاعي

### أ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية كما يمتلك البنك شركتين تابعتين تختص إحداهما بخدمات الوساطة المالية والأخرى بخدمات التاجر التمويلي :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء والأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

فيما يلي معلومات عن أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

| المجموع                                         |             |           |             |             |           |
|-------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-------------|-----------|
| للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول                |             |           |             |             |           |
| ٢٠٠٨                                            | ٢٠٠٩        | أخرى      | الخزينة     | المؤسسات    | الأفراد   |
| دينار                                           | دينار       | دينار     | دينار       | دينار       | دينار     |
| ٢١,٦٦٢,٩١٨                                      | ٢٢,٩٢٠,٨٣١  | ٢,٧٧٢,٥٠٠ | ١٠,٩٩٦,٨٤٢  | ٧,١٠٦,٠٤٢   | ٣,٠٤٥,٤٤٧ |
| إجمالي الدخل                                    |             |           |             |             |           |
| (٨٠٠,٠٠٠)                                       | (٢,٤٩٧,٨١٨) | -         | (٢,٤٩٧,٨١٨) | -           | -         |
| خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع           |             |           |             |             |           |
| (٢,١٨٢,٧٩٣)                                     | (١,٩٧٤,٦٣٣) | -         | -           | (١,٦٠٤,٤٥٢) | (٢٧٠,١٨١) |
| مخصص تدني التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء |             |           |             |             |           |
| ١٨,٥٣١,١٣٦                                      | ١٩,٤٤٨,٣٨٠  | ٢,٧٧٢,٥٠٠ | ٨,٤٩٩,٠٢٤   | ٥,٥٠١,٥٩٠   | ٢,٦٧٥,٣٦٦ |
| نتائج أعمال القطاع                              |             |           |             |             |           |
| ٦,١٧٧,٩١٠                                       | ٨,٨١٩,٢٤٣   | ٨,٨١٩,٢٤٣ | -           | -           | -         |
| ينزل : مصاريف غير موزعة على القطاعات            |             |           |             |             |           |
| ١١,٥٥٣,٢١٦                                      | ١٠,٦٢٩,١٣٧  | -         | -           | -           | -         |
| الربح قبل الضرائب                               |             |           |             |             |           |
| ٢,١٧٨,١٧٠                                       | ٢,٢٤٠,٨٥٢   | -         | -           | -           | -         |
| ينزل : ضريبة الدخل                              |             |           |             |             |           |
| ٨,٨٧٩,٠٥٦                                       | ٧,٢٣٨,٢٨٥   | -         | -           | -           | -         |
| ربح السنة                                       |             |           |             |             |           |

| للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول |             |            |             |             |             |
|----------------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩        |            |             |             |             |
| ٦٥٦,٨٧٦,٧١٤                      | ٦٦٥,٠٥٤,٣٣٧ | -          | ٣٣٥,٤٥٥,٩١٦ | ١٩٤,٥٠٦,٣٦٧ | ١٠٥,٠٩٢,٠٤٤ |
| موجودات القطاع                   |             |            |             |             |             |
| ٢٦,٤١٥,٥٤٩                       | ٣١,٦٦٠,٧٠٩  | ٣١,٦٦٠,٧٠٩ | -           | -           | -           |
| موجودات غير موزعة على القطاعات   |             |            |             |             |             |
| ٦٨٢,٢٨٢,٢٦٢                      | ٦٦٦,٧١٥,٠٢٦ | ٣١,٦٦٠,٧٠٩ | ٣٣٥,٤٥٥,٩١٦ | ١٩٤,٥٠٦,٣٦٧ | ١٠٥,٠٩٢,٠٤٤ |
| مجموع الموجودات                  |             |            |             |             |             |
| ٥٨٢,١٨٦,٢٣٠                      | ٥٦٠,٨٨٢,٦٠٠ | -          | ٤٨,٤٥٥,٦٩٤  | ١٥٣,٧٢٨,٠٧٢ | ٣٥٨,٦٩٨,٨٣٤ |
| مطلوبات القطاع                   |             |            |             |             |             |
| ١٤,٢٤٢,٣٣٥                       | ١٢,٥٨٣,٠٧٤  | ١٢,٥٨٣,٠٧٤ | -           | -           | -           |
| مطلوبات غير موزعة على القطاعات   |             |            |             |             |             |
| ٤٩٧,٥٢٩,١٦٥                      | ٥٧٢,٤٦٥,٦٧٤ | ١٢,٥٨٣,٠٧٤ | ٤٨,٤٥٥,٦٩٤  | ١٥٣,٧٢٨,٠٧٢ | ٣٥٨,٦٩٨,٨٣٤ |
| مجموع المطلوبات                  |             |            |             |             |             |
| ١٢,٤٧٢,٩٨٧                       | ١,٠٧٤,٨٤٧   | -          | -           | -           | -           |
| مصاريف رأسمالية                  |             |            |             |             |             |
| ٧٥١,٠٢٢                          | ١,٠١٥,٩٥٠   | -          | -           | -           | -           |
| الاستهلاكات و الاطفاءات          |             |            |             |             |             |

#### ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

| المجموع             |             |       |       |             |             |
|---------------------|-------------|-------|-------|-------------|-------------|
| خارج المملكة        |             |       |       |             |             |
| ٢٠٠٨                | ٢٠٠٩        | ٢٠٠٨  | ٢٠٠٩  | ٢٠٠٨        | ٢٠٠٩        |
| دينار               | دينار       | دينار | دينار | دينار       | دينار       |
| ٥٠,١٩٢,٧١٥          | ٤٦,٨٢٥,٤٨١  | -     | -     | ٥٠,١٩٢,٧١٥  | ٤٦,٨٢٥,٤٨١  |
| إجمالي الإيرادات    |             |       |       |             |             |
| ٦٨٢,٢٨٢,٢٦٢         | ٦٦٦,٧١٥,٠٣٦ | -     | -     | ٦٨٢,٢٨٢,٢٦٢ | ٦٦٦,٧١٥,٠٣٦ |
| مجموع الموجودات     |             |       |       |             |             |
| ١٢,٤٧٢,٩٨٧          | ١,٠٧٤,٨٤٧   | -     | -     | ١٢,٤٧٢,٩٨٧  | ١,٠٧٤,٨٤٧   |
| المصرفات الرأسمالية |             |       |       |             |             |

## ٤١ - إدارة رأس المال

### أ - وصف لما يتم إعتباره كرأس مال :

يتكون رأس المال التنظيمي حسب تعليمات البنك المركزي الأردني والخاصة بنسبة كفاية رأس المال من عدة أجزاء :

الجزء الأول رأس المال الأساسي Primary Capital ويشمل رأس المال المكتتب به والمدفوع Paid-up Capital والاحتياطات المعلقة ( الاحتياطي القانوني ، الاحتياطي الاختياري ، علاوة (خصم) الإصدار ، علاوة إصدار أسهم الخزينة ، وأي احتياطات أخرى ) والأرباح (الخسائر) المدورة وحقوق غير المسيطرين إن وجدت ، وي طرح منها الموجودات الغير ملموسة وخسائر الفترة وتكلفة شراء أسهم الخزينة والمخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي الأردني وكامل قيمة الشهرة واية مبالغ تخضع لأي قيود . وعلى أن لا يقل إجمالي هذه الجزء عن ٥٠٪ من رأس المال التنظيمي .

أما بالنسبة للجزء الثاني فيتمثل برأس المال الاضائي Supplementary Capital ( الاحتياطات غير المعلقة ، واحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الديون والسادة ، التغير المراكز في القيمة العادية الموجب بنسبة ٥٥٪ وي طرح رصيد التغير السالب ) ، وعلى أن لا يزيد إجمالي هذا الجزء عن ١٠٠٪ من رأس المال الأساسي .

أما بالنسبة للجزء الثالث فيشمل على القروض المساندة قصير الاجل Shot Term Subordinated Debit ويستخدم هذا الجزء لمواجهة الخسائر المحتملة من مخاطر السوق فقط .

ويلتزم البنك حسب المادة ( ٦٢ ) من قانون البنوك بأن يقتطع سنوياً لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته ١٠٪ من أرباحه الصافية ويستمر في الاقتطاع حتى يبلغ الاحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به .

### ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال ، وكيفية الايفاء بهذه المتطلبات :

يأخذ البنك بعين الاعتبار تلاؤم حجم رأس المال مع حجم طبيعة المخاطر التي يتعرض لها البنك وعلى أن لا يقل رأس المال المدفوع عن الحد الأدنى بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني مع مراعاة أن لا يقل رأس المال التنظيمي عن ١٢٪ من قيمة الأصول المرجحة بمخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل ، وعلى أن تقل حقوق المساهمين إلى إجمالي الموجودات Leverage Ratio عن ٦٪ . ونظمية ٢٨/٥٪ على الأقل من الأصول مرجحة بمخاطر السوق من رأس المال الأساسي .

### ج - كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الاحتياطي الإيجابي ومن الأرباح المتحققة والاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة .

ويتم اخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كفاية رأس المال ويراقب رأس المال وكفائته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال من قبل دائرة إدارة المخاطر والامتثال ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي .

تم احتساب نسبة كفاية رأس المال حسب معيار بازل II وتعليمات البنك المركزي الأردني خلال العامين ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

### د - مسببات ومصادر التغيرات في رأس المال التنظيمي للبنك خلال العام .

بلغت الزيادة في رأس المال التنظيمي ٥,٨١١,٧٥٢ مليون دينار من المصادر التالية :

- زيادة الاحتياطي القانوني بمبلغ ١,٠٩٥,٠٧٠ دينار
- انخفاض الأرباح المدورة بمبلغ ٢,٣٢٠,٤٩٠ دينار
- انخفاض احتياطي مخاطر مصرفية عامة بمبلغ ٣١١,٢٩٥ دينار

### هـ - المبلغ الذي يعتبره البنك كرأس المال ونسبة كفاية رأس المال وفق الجدول التالي :

| ٣١ كانون الأول                   |             |
|----------------------------------|-------------|
| ٢٠٠٩                             | ٢٠٠٨        |
| دينار                            | دينار       |
| ٨٥,٢٢٥,٥٠٧                       | ٧٨,٥٩٨,٥٤٨  |
| بنود رأس المال الأساسي           |             |
| ٦٤٠,٨٧١                          | ١,٥٥٦,٠٧٧   |
| بنود رأس المال الاضائي           |             |
| ٨٥,٩٦٦,٣٧٨                       | ٨٠,١٤٤,٦٢٥  |
| مجموع رأس المال التنظيمي         |             |
| ٥١٤,٩٣٩,٤٣٠                      | ٤٧١,١٣١,٨٧٨ |
| مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر |             |
| ٪١٦,٦٩                           | ٪١٦,٠١      |
| نسبة كفاية رأس المال (٪)         |             |
| ٪١٦,٥٧                           | ٪١٦,٦٨      |
| نسبة رأس المال الأساسي (٪)       |             |

## ٤٢ - حسابات مدارة لصالح العملاء

لا يوجد محافظ استثمارية مضمونة رأس المال يديرها البنك لصالح العملاء .

## ٤٣ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

| ٢٠٠٩                            | لغاية سنة<br>دينار | اكثر من سنة<br>دينار | المجموع<br>دينار |
|---------------------------------|--------------------|----------------------|------------------|
| <b>الموجودات :</b>              |                    |                      |                  |
| نقد وأرصدة لدى البنك المركزي    | ٥٠,٩٨٥,٤٦٥         | -                    | ٥٠,٩٨٥,٤٦٥       |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية   | ٨٣,٦٧١,١٢٦         | -                    | ٨٣,٦٧١,١٢٦       |
| ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية | ٢,٨٩٨,٨٤٢          | -                    | ٢,٨٩٨,٨٤٢        |
| موجودات مالية للمتاجرة          | -                  | ٨٩٨,٠١٦              | ٨٩٨,٠١٦          |
| مشتقات مالية                    | ١٩,٤١٨             | -                    | ١٩,٤١٨           |
| تسهيلات ائتمانية مباشرة         | ١٦٥,١١٦,٧٩٢        | ١٣٤,٤٨١,٦١٨          | ٣٩٩,٥٩٨,٤١٠      |
| موجودات مالية متوفرة للبيع      | ٤١,٣٦٥,٠٠١         | ١٥٣,٨٤٩,٦٧٧          | ١٩٥,٢١٤,٦٧٨      |
| موجودات ثابتة                   | -                  | ١٦,٦٥٤,٢٣٨           | ١٦,٦٥٤,٢٣٨       |
| موجودات غير ملموسة              | -                  | ١,٥٦٦,١٢٩            | ١,٥٦٦,١٢٩        |
| موجودات ضريبية مؤجلة            | ٧٦٨,٢٧١            | -                    | ٧٦٨,٢٧١          |
| موجودات أخرى                    | ٤,٢٢٠,٩٢٧          | ٩,٢١٩,٥٠٩            | ١٣,٤٤٠,٤٣٦       |
| مجموع الموجودات                 | ٣٥٠,٠٥٥,٩٤٩        | ٣١٦,٦٦٩,٠٨٧          | ٦٦٦,٧٢٥,٠٣٦      |
| <b>المطوبات :</b>               |                    |                      |                  |
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية       | ٤١,٨١٥,٤٧٢         | -                    | ٤١,٨١٥,٤٧٢       |
| ودائع عملاء                     | ٤٧٧,٦٠٦,٢٧٠        | -                    | ٤٧٧,٦٠٦,٢٧٠      |
| تأمينات نقدية                   | ١١,٣٩٤,٤٠٩         | ٢٣,٤٣٦,٢٢٧           | ٣٤,٨٣٠,٦٣٦       |
| أموال مقترضة                    | ٥,٧٩٧,٠٣٦          | -                    | ٥,٧٩٧,٠٣٦        |
| مشتقات مالية                    | -                  | -                    | -                |
| مخصصات متنوعة                   | -                  | ٢,٢٢٤,٦٢٥            | ٢,٢٢٤,٦٢٥        |
| مخصص ضريبة الدخل                | ٢,٥٨٤,٤٤٢          | -                    | ٢,٥٨٤,٤٤٢        |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة            | ٨٤٣,١٨٥            | -                    | ٨٤٣,١٨٥          |
| مطلوبات أخرى                    | ٦,٨٧٣,٩٩٦          | -                    | ٦,٨٧٣,٩٩٦        |
| مجموع المطوبات                  | ٥٥٧,٨١٤,٨١٢        | ٢٥,٦٥٠,٨٦٢           | ٥٨٣,٤٦٥,٦٧٤      |
| الصافي                          | (١٩٧,٧٦٨,٨٦٣)      | ٢٩١,٠١٨,٢٢٥          | ٩٢,٢٤٦,٣٦٢       |
| <b>٢٠٠٨</b>                     |                    |                      |                  |
| <b>الموجودات :</b>              |                    |                      |                  |
| نقد وأرصدة لدى البنك المركزي    | ٩٤,٣٥٧,٨٤٨         | -                    | ٩٤,٣٥٧,٨٤٨       |
| أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية   | ١٣٠,٧٩٣,٧٦٨        | -                    | ١٣٠,٧٩٣,٧٦٨      |
| ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية | ٢,٤٥٥,٠٣٤          | -                    | ٢,٤٥٥,٠٣٤        |
| موجودات مالية للمتاجرة          | -                  | ٨,٥٤١,٣١٦            | ٨,٥٤١,٣١٦        |
| تسهيلات ائتمانية مباشرة         | ١٧٩,٢٠٤,٦١٨        | ١٢٤,٠٥٥,٣٤٧          | ٣٠٣,٢٥٩,٩٦٥      |
| موجودات مالية متوفرة للبيع      | ٤٧,٢٧٨,٥٠٢         | ٧٨,٥٣٠,٠٠٨           | ١٢٥,٨٠٨,٥١٠      |
| موجودات ثابتة                   | -                  | ١٦,٨٨١,٣٧٩           | ١٦,٨٨١,٣٧٩       |
| موجودات غير ملموسة              | -                  | ٧٨٠,١٨١              | ٧٨٠,١٨١          |
| موجودات ضريبية مؤجلة            | ١,٥٦٠,٣٧٢          | -                    | ١,٥٦٠,٣٧٢        |
| موجودات أخرى                    | ٢,٣٤٨,٩٦٧          | ٥,٣٩٥,١٢٢            | ٨,٧٤٤,٠٩٠        |
| مجموع الموجودات                 | ٤٤٩,٠٩٩,١٠٩        | ٢٢٤,١٨٣,١٥٤          | ٦٧٣,٢٨٢,٢٦٣      |
| <b>المطوبات :</b>               |                    |                      |                  |
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية       | ٦٨,٨١٣,٢٦٤         | -                    | ٦٨,٨١٣,٢٦٤       |
| ودائع عملاء                     | ٤٤٧,٩٢٢,٦٨٠        | ٥٠,٢٤٥               | ٤٤٨,٩٧٢,٩٢٥      |
| تأمينات نقدية                   | ٩,٦٨٢,٨٦٨          | ٢٤,٠٥٩,٠٦٤           | ٣٣,٧٤١,٩٣٢       |
| أموال مقترضة                    | ٣١,٥٨٧,٢١٠         | -                    | ٣١,٥٨٧,٢١٠       |
| مشتقات مالية                    | ٨٢٥                | -                    | ٨٢٥              |
| مخصصات متنوعة                   | -                  | ٢,٤٣٤,٢٢٦            | ٢,٤٣٤,٢٢٦        |
| مخصص ضريبة الدخل                | ٤,٠٣٨,٢٩٤          | -                    | ٤,٠٣٨,٢٩٤        |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة            | ١,٠٧٠,٠٧٤          | -                    | ١,٠٧٠,٠٧٤        |
| مطلوبات أخرى                    | ٧,٦٧٠,٠٠٧          | ٢٠٠,٥٩٨              | ٧,٨٧٠,٦٠٥        |
| مجموع المطوبات                  | ٥٧٠,٧٨٥,٢٢٢        | ٢٦,٧٤٤,٢٤٣           | ٥٩٧,٥٢٩,٤٦٥      |
| الصافي                          | (١٢١,٦٨٦,١١٣)      | ٢٠٧,٤٣٨,٩١١          | ٨٥,٧٥٢,٧٩٨       |

#### ٤٤ - مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى ١ : الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة ؛
- المستوى ٢ : معلومات غير السعر المعلن المضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار) ؛
- المستوى ٣ : معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة) .

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ | المستوى ١ | المستوى ٢ | المستوى ٣ | المجموع     |
|---------------------|-----------|-----------|-----------|-------------|
| دينار               | دينار     | دينار     | دينار     | دينار       |
| ٨٩٨,٠١٦             | -         | -         | -         | ٨٩٨,٠١٦     |
| ١٩١,٢١٦,٨٣٣         | ٣,٩٩٧,٨٤٥ | -         | -         | ١٩٥,٢١٤,٦٧٨ |
| ١٩,٤١٨              | -         | -         | -         | ١٩,٤١٨      |
| ١٩٢,١٣٤,٢٦٧         | ٣,٩٩٧,٨٤٥ | -         | -         | ١٩٦,١٣٢,١١٢ |

#### ٤٥ - ارتباطات والتزامات محتملة ( خارج الميزانية )

أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ | ٢٠٠٩        | ٢٠٠٨  |
|---------------------|-------------|-------|
| دينار               | دينار       | دينار |
| ١٨,٠٦٣,١٤٨          | ٢٥,٣١٦,٢١١  | -     |
| ٧,٦٥٩,٣٧٤           | ١٢,١٦٨,٧٦٣  | -     |
| -                   | -           | -     |
| ١٥,١٠١,٨٢٦          | ١٥,٧٦٥,٩٥٧  | -     |
| ٤٢,٢٣٧,٤٢١          | ٤٠,٦١٧,٩٥٦  | -     |
| ٣٨,٥٣٠,٣٢٥          | ٤٢,٣٩٧,٧٤٧  | -     |
| ٣٤,٩٧٩,١٧٢          | ٣١,٢٥٨,٨٠٤  | -     |
| ١٥٦,٥٧١,١٦٦         | ١٥٧,٢٩٢,٤٣٨ | -     |

ب - التزامات تعاقدية :

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ | ٢٠٠٩      | ٢٠٠٨  |
|---------------------|-----------|-------|
| دينار               | دينار     | دينار |
| ٣٤٨,٧٦٧             | ٣,٥٠٠,٠٠٠ | -     |
| ٣,٠٧٢,٣٦٥           | ٤,٧٥٠,٠٠٠ | -     |
| ٣,٤٣١,٠٣٢           | ٨,٢٥٠,٠٠٠ | -     |

ج - بلغت قيمة عقود الايجار التشغيلية مبلغ ٣٢٩,٥٨٦ دينار و تتراوح هترتها من شهر الى اثني عشر شهر .

#### ٤٦ - القضايا المقامة على البنك

أ - هناك قضايا مقامة ضد البنك بمبلغ ١١,٧٣٤,٦٥٣ دينار بتاريخ الفوائض المالية الموحدة مقابل ١١,٢٣٧,٢٧٧ دينار للسنة السابقة منها قضية واحدة بمبلغ ٢,٨٣٣,٥٣١ دينار مقامة ضد البنك من قبل أحد البنوك الأردنية تحت التنصيف ولا تزال قيد النظر لدى محكمة بداية حقوق عمان وفي مرحلة التدقيق في تقرير الخبرة وقد بلغ رصيد الخصومات لمواجهة هذه القضايا ٢,٠٥٣,٥٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٣,٠١٩,٦٣٧ دينار للسنة السابقة، وفي تقدير الإدارة والناامي أنه لن يترتب على البنك أي التزامات إضافية لقاء هذه القضايا .

ب - لا يوجد قضايا مقامة على الشركات التابعة شركة الموارد للوساطة المالية وشركة الموارد للتأجير التمويلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ .

## الفصل الأول: تعاريف عامة ومقدمة

### أولاً: تعاريف عامة:

تكون للكلمات و العبارات التالية أيما وردت في هذه التعليمات المعاني المخصصة لها أدناه.

١- البنك: الاستثماري .

٢- المجلس: مجلس إدارة البنك الاستثماري .

٣- أعضاء المجلس: أعضاء مجلس إدارة الاستثماري.

٤- الجهاز التنفيذي: الجهاز التنفيذي في البنك الاستثماري.

٥- البنك المركزي: البنك المركزي الأردني .

٦- اللجنة: لجنة الحاكمية المؤسسية في البنك الاستثماري .

٧- دائرة التدقيق: دائرة التدقيق الداخلي في البنك الاستثماري.

٨- دائرة المخاطر: دائرة إدارة المخاطر والامتثال في البنك الاستثماري.

٩- الإداري: عضو مجلس الإدارة سواء بصفته الشخصية أو بصفته ممثلاً لشخص اعتباري أو مدير عام البنك أو أي موظف فيه

١٠- الموظف: موظف البنك الاستثماري.

١١- الدليل: دليل الحاكمية المؤسسية الصادر عن البنك المركزي لعام ٢٠٠٧

١٢- دليل الحاكمية المؤسسية لشركات المساهمة العامة: دليل الحاكمية المؤسسية للشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية .

١٣- المدقق الداخلي: المدقق الداخلي في البنك الاستثماري.

١٤- المدقق الخارجي: المدقق الخارجي المعتمد لتدقيق عمليات و حسابات البنك الاستثماري.

١٥- العضو المستقل: عضو مجلس الإدارة الذي لا تربطه بالبنك أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليقة أو بمصدق البنك أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك.

المتعلقة بمساهمة في البنك. قد يتكون في ظلها شبهة بطلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استقلاله فنصبه في البنك، من أحد أعضاء

مجلس الإدارة يتوفر فيه الشروط التالية :

- أن لا يكون قد عمل كموظف في البنك خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

- أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة من الدرجة الثانية.

- أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي باستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.

- أن لا يكون عضواً في مجلس الإدارة أو مالكاً لشركة يتعامل معها البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و / أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه وعنى أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفصيلية.

- أن لا يكون شريكاً للمصدق الخارجي أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.

- أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأسمال البنك أو يكون حليفاً لمساهم آخر.

### ثانياً: مقدمة:

تم تعريف الحاكمية المؤسسية من خلال منظمة التعاون و التنمية الاقتصادية:

«على أنها مجموعة العلاقات ما بين إدارة المؤسسة، مجلس إدارتها، مساهميها، و الجهات الأخرى التي لها اهتمام بالمؤسسة. كما أنها تبين الآلية التي توضح من خلالها أهداف المؤسسة و الوسائل لتحقيق تلك الأهداف و مراقبة تحقيقها. بالتالي فإن الحاكمية المؤسسية الجيدة هي التي توفر لكل من المجلس و الإدارة التنفيذية الحوافز المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة البنك، و تسهل إيجاد عملية مراقبة فاعلة، و بالتالي تساعد المنظمة على استغلال مواردها بكفاءة».

و قد اعتمد البنك الأردني للاستثمار و التمويل هذا التعريف لتحديد سياسته في الحاكمية المؤسسية، حيث أن الهدف الرئيسي لمفهوم الحاكمية المؤسسية هي:

«إشراف و متابعة مجلس إدارة البنك لأداء الإدارة التنفيذية في مهامها و تنفيذها للمعميات المختلفة في البنك، و مساندتها للإدارة التنفيذية و التوجيه المناسب لها. لتحقيق غايات و أهداف البنك المتمثلة في تعظيم حقوق مساهمين البنك، و ذلك عن طريق تحديد العلاقة بين مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية و المساهمين و الموظفين و الجهات الأخرى التي لها اهتمام بالبنك».

و قد استند البنك الاستثماري إلى المبادئ التالية عند إعداد هذه السياسة:

١- العدالة: في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة Stakeholders (مثل: المساهمين، المودعين، الدائنين، موظفي البنك، السلطات الرقابية ) .

٢- الشفافية: الإفصاح عن وضع البنك و أدائه المالي.

٣- المساءلة: المساءلة في العلاقات بين مجلس الإدارة و كل من الإدارة التنفيذية، و المساهمين و الجهات الأخرى ذات العلاقة بالبنك.

٤- المسؤولية: أي تحديد المسؤوليات و الفصل الواضح في المسؤوليات و تفويض الصلاحيات.

## الفصل الثاني: المراكز الأساسية لسياسة الحاكمية المؤسسية

### أولاً: الالتزام بالحاكمة المؤسسية:

إدراكاً من البنك لأهمية مفهوم الحاكمية المؤسسية، فقد قام مجلس إدارة البنك بتشكيل لجنة متبينة عنه و تسمى «لجنة الحاكمية المؤسسية» مكونة من رئيس مجلس الإدارة وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين.

و ذلك للقيام بمهمة التوجيه في إعداد سياسة الحاكمية المؤسسية في البنك و تحديثها بشكل سنوي، و ضمان تطبيقها بالبنك بشكل كامل.

و التزاماً من البنك بمبدأ الشفافية و بمجرد اعتماد سياسة الحاكمية المؤسسية فسيتم نشرها اعتباراً من عام ٢٠٠٧ على الموقع الإلكتروني للبنك و تضمينها بعد ذلك في التقرير السنوي

للبنك، مع بيان عن البنود التي لم يتمكن البنك من الالتزام بها و أسباب ذلك.

## ثانياً: وظائف مجلس الإدارة:

## ١: المبادئ العامة

تعتبر الحاكمية المؤسسية وسيلة أو أداة تمكن البنك من القيام بالأهداف التي يسعى إلى تحقيقها، وحيث أن مجلس الإدارة يعتبر أحد الأطراف الرئيسيين في تطبيق مفهوم الحاكمية المؤسسية فإنه تقع عليه وبشكل عام المسؤوليات التالية:

أ- يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، والتأكد من تلبية متطلبات البنك المركزي ومصالح المساهمين، والمودعين، والدائنين، والموظفين، والجهات الأخرى ذات العلاقة، والتأكد من أن إدارة البنك تتم بشكل حصيف وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك، يمثل مجلس الإدارة كافة المساهمين وعليه بذل العناية المهنية اللازمة في إدارة البنك وتخصيص الوقت اللازم للقيام بعمله بكل نزاهة وشفافية بما يحقق مصلحة البنك وأهدافه و شأياته.

ب- يقوم المجلس بترسيخ مبدأ التزام كل عضو من أعضاء المجلس تجاه البنك وجميع مساهميه وليس تجاه مساهم معين. يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك بالإضافة إلى الرقابة على إدارته التنفيذية التي تقع عليها مسؤولية العمليات اليومية. كما يقوم المجلس بالمصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ويتأكد من مدى فعاليتها ومدى تقيد البنك بالخطة الإستراتيجية والسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبة بموجب القوانين والتعليمات الصادرة بمقتضاها، بالإضافة إلى التأكد من أن جميع مخاطر البنك قد تم إدارتها بشكل سليم.

## ٢: رئيس المجلس و الرئيس التنفيذي / المدير العام

حرصاً من البنك على الوصول إلى أفضل الممارسات فقد قام البنك بالفصل بين منصبي رئيس المجلس الإدارة و المدير العام للبنك، وتم تحديد المسؤوليات والواجبات الخاصة بكل منهما وذلك لتحقيق:

- ١- مستوى مراجعة ومساءلة عالية.
- ٢- التقليل من الخطورة الناشئة من احتمالات تركيز السلطة.
- ٣- بالإضافة إلى التخفيف من عبء القيام بمهام الموظفين.

بالإضافة إلى ما جاء سابقاً يتم مراعاة الأمور التالية :

ان لا تربط بين رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي/ المدير العام للبنك أية قرابة دون الدرجة الثالثة .  
إذا كان الرئيس تنفيذياً فيقوم البنك بتعيين عضو مستقل كنائب لرئيس المجلس.

## ٣: دور رئيس المجلس

إن رئيس مجلس الإدارة غير تنفيذي ويضطلع بما يلي :

- ١- إقامة علاقة بناءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين.
- ٢- خلق ثقافة - خلال اجتماعات المجلس - تشجع على الفقد البناء حول القضايا التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء كما تشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
- ٣- التأكد من وصول المعلومات الكافية إلى كل من أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب.
- ٤- التأكد من توفر معايير عالية من الحاكمية المؤسسية لدى البنك.

## ٤: تشكيلة المجلس

حرصاً من البنك على الالتزام بمعايير الممارسات الواجبة الخاصة بالحاكمة المؤسسية فيما يتعلق بتشكيلة المجلس، فقد اهتم البنك بضرورة التنوع في الخبرة العملية والمهنية والمهارات المتخصصة لأعضاء مجلس إدارة البنك، واتجه البنك إلى بناء مفهوم العضو المستقل لدى مجلس الإدارة .

## ٥: أعمال المجلس

يتم حالياً تزويد أعضاء مجلس الإدارة بموضوعات الاجتماعات و قبل مدة كافية من اجتماعات المجلس، بالإضافة إلى تدوين كافة المناقشات والاقتراحات وتصويت الأعضاء. علماً بأنه يتم حالياً تزويد الأعضاء بملخص مناسب عن أعمال البنك عند التعيين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.

ويتم حالياً تنظيم اجتماعات مجلس الإدارة ضمن الأسس المبادئ التالية :

- ١- بهدف ضمان شمولية المواضيع المعروضة في اجتماعات المجلس والتي لا تقل عن ( ٦ ) اجتماعات في السنة، تبادر الإدارة التنفيذية إلى اقتراح المواضيع التي تراها مهمة على جدول أعمال كل اجتماع.
- ٢- يجب أن تتضمن سياسة البنك وجود أعضاء في المجلس مستقلين بهدف ضمان توفر قرارات موضوعية، وذلك لضمان احتفاظ المجلس بمستوى من الرقابة بما يضمن توازن تأثيرات جميع الأطراف بما فيهم الإدارة التنفيذية والمساهمين الرئيسيين والتأكد من أن القرارات المتخذة تقع في مصلحة البنك.
- ٣- يقوم البنك بتزويد أعضاء المجلس بالمعلومات الكافية وقيل مدة كافية من اجتماعات المجلس لتمكينهم من اتخاذ القرارات المناسبة.
- ٤- يجب أن يقوم أمين سر المجلس بتدوين كافة نقاشات المجلس واقتراحاتهم وتصويت الأعضاء الذي يتم خلال اجتماعات المجلس.
- ٥- يجب أن يتم التوضيح وبشكل كتابي عن جميع العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس ( بما في ذلك على سبيل المثال صلاحية المجلس بخصوص منح القروض التي تزيد عن مبلغ معين أو صلاحياتهم بخصوص التعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة أو أي عمليات مصرفية أخرى تكون ضمن اختصاصات المجلس ) .
- ٦- على أعضاء المجلس أن يكونوا على اطلاع دائم بالتطورات داخل كل من البنك والقطاعات المصرفية المحلية والدولية، وعلى البنك تزويد الأعضاء بملخص مناسب عن أعمال البنك عند التعيين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.
- ٧- يجب أن يتاح لأعضاء المجلس ولجانه الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية.
- ٨- يكون لأعضاء المجلس ولجانه، وإذا ما اقتضت الحاجة، صلاحية الاستعانة بمصادر خارجية لمساعدتهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم على أكمل وجه.
- ٩- على البنك وضع هيكل تنظيمي يبين التسلسل الإداري ( بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية )، ويتم الإفصاح للجمهور عن الجزء من الهيكل التنظيمي الذي يبين المستويات الإدارية العليا في البنك.
- ١٠- على أمين سر المجلس التأكد من إتباع أعضاء المجلس للإجراءات المقررة من المجلس، ومن نقل المعلومات بين أعضاء المجلس ولجانه والإدارة التنفيذية، بالإضافة إلى تحديد مواعيد

## سياسة الحاكمية والحوكمة في بنك التعمير والإسكان

اجتماعات المجلس وكتابة محاضر الاجتماع وعلى المجلس أن يحدد وظيفة ومهام أمين سر المجلس بشكل رسمي وكتابي وبما يتماشى ومستوى المسؤوليات المناطة إليها. كما يتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيينه أو تنحيته من قبل المجلس بالإجماع.

١١- يجب أن تكون مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة محددة وواضحة وبما يتماشى والتشريعات ذات العلاقة. وعلى البنك تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بكتاب يوضح حقوق العضو، ومسؤولياته، وواجباته كما يلي:

- يقع على كل عضو من أعضاء المجلس التزام تجاه البنك وجميع المساهمين وليس تجاه مساهم معين.
- يمنع تجاوز أية تسهيلات تمنح لأي عضو من أعضاء المجلس أو أي مجموعة من المقترضين مرتبطين بأحد أعضاء المجلس و على إدارة البنك والعضو المعني التقيد بذلك.
- في حالة منح أحد الأعضاء أية تسهيلات له أو لأحد من ذوي الصلة فيجب أن يعمل على ألا تصنف هذه التسهيلات كديون غير عاملة مما يؤدي إلى إيجاد الخصصات اللازمة لمقابلة هذه الديون.
- عند مناقشة أية تسهيلات أو موضوعات تخص أحد أعضاء المجلس فلا يجوز حضوره الاجتماع الخاص بذلك "النقاش".
- لا يجوز أن يكون عضو المجلس عضو مجلس إدارة أو مالكا لشركة يتعامل معها البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/ أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه و على أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر و دون أي شروط تفضيلية.
- على أعضاء المجلس أن يكونوا على اطلاع دائم بالتطورات داخل كل من البنك و الفئات المصرفية المحلية والدولية.
- يمكن للمجلس الاستعانة عند الحاجة بمصادر خارجية لمساعدة الأعضاء أو لجان المجلس بالمهام الموكلة إليهم.
- يقوم أمين سر المجلس بالتأكد من إتباع أعضاء المجلس و لجانته لهذه الأسس و المبادئ.
- علما بأنه تم إعداد هيكل تنظيمي لتحديد علاقة لجان المجلس المختلفة مع مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية.

### ٦: أنشطة المجلس: (التقييم الذاتي وتقييم أداء المدير العام):

- ١- يجب على المجلس - من خلال لجنة الترميمات والمكافآت - تقييم أداء المجلس ككل مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ٢- يتم تقييم المدير العام من قبل المجلس سنوياً.

### ٧: أنشطة المجلس: (التخطيط، أنظمة الضبط والرقابة، ميثاق أخلاقيات العمل، تعارض المصالح):

- ١- يقوم المجلس بتحديد أهداف البنك. كما هو يقوم بتوجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الاستراتيجيات وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مساهمة جميع دوائر البنك. ويقوم المجلس باعتماد الاستراتيجية وخطة العمل والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل ومن اتخاذ الإجراءات التصويبية حيثما لزم. وتعتبر عملية الموازنات التقديرية جزء من عملية التخطيط قصير الأجل وقياس الأداء.
- ٢- على المجلس أن يتأكد من أن البنك يتمتع بتراهة عالية في ممارسة أعماله. ويتم ذلك من خلال توفر سياسات وميثاق أخلاقيات العمل تتضمن تعريف لتعارض المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصلحتهم الشخصية بناءً على معلومات داخلية عن البنك تم الحصول / الاطلاع عليها نتيجة الصلاحيات الممنوحة لهم. ويتم تعميم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على كافة موظفي البنك وأعضاء المجلس والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجمهور. وعلى أن تتضمن هذه السياسات ما يلي:

- قواعد وإجراءات تنظيم العمليات مع الأطراف ذوي العلاقة سواء بين البنك وموظفيه أو أعضاء مجلس إدارته أو شركائهم. أو الأطراف ذوي الصلة بهم. بما في ذلك عمليات الإقراض و المتاجرة المشتركة مع البنك. كما يجب أن تتضمن تلك القواعد ما يؤكد بأن يتم منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركائهم وفقاً "للاسعار السائدة في السوق وليس وفقاً" لشروط تفضيلية. وأن لا يشارك العضو في أي اجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك. و على دوائر البنك المعنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التأكد من أن عمليات الأطراف ذوي العلاقة قد تمت وفقاً لهذه السياسة.
- أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من استغلال المعلومات الداخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.
- ٣- يجب أن تتوفر لدى البنك سياسات مكتوبة تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه. ويتم تعميمها على كافة المستويات الإدارية. ومراجعتها بانتظام للتأكد من شمولها لأي تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الاقتصادية وأي أمور أخرى تتعلق بالبنك.
- ٤- يقوم البنك كجزء من عملية الموافقة على منح الائتمان بتقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة. بحيث يتم تضمين تقييم المخاطر للعملاء بتقدير الضعف والقوة لممارساتهم في مجال الحاكمية. وقد يرى البنك مكافأة عملائه الذين تتوفر في مؤسساتهم حاكمية جيدة.

### ٨: مسؤوليات مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتحديد مسؤولياته تجاه البنك و المساهمين وكما يلي:

- ١- تحديد أهداف البنك و توجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية لتحقيق الأهداف.
- ٢- التأكد من أن البنك يتمتع بتراهة عالية في ممارسة أعماله من خلال توفير سياسات وميثاق أخلاقيات عمل يتضمن تعريف لتعارض المصالح و الصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصلحتهم الشخصية.
- ٣- توفر سياسات مكتوبة لدى البنك تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه.
- ٤- فهم المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك واعتماد حدود مقبولة لهذه المخاطر و الإشراف على الإدارة التنفيذية في البنك لضمان اتخاذ الإجراءات اللازمة لتحديد و قياس و ضبط و مراقبة هذه المخاطر.
- ٥- تشجيع مفهوم الحاكمية المؤسسية لدى عملاء البنك و ذلك من خلال التوجه إلى تقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملاء البنك كجزء من عملية التقييم الائتماني السنوي لعملائه.
- ٦- اعتماد الهيكل التنظيمي للبنك و تشكيل اللجان و تفويض السلطات و الصلاحيات.
- ٧- اعتماد استراتيجيات البنك و سياساته و موازنته السنوية و ميثاق أخلاقيات العمل (Code of Conduct) و مراجعتها بشكل دوري.
- ٨- التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بتحقيق فعالية أنظمة الضبط و الرقابة الداخلية.
- ٩- اطلاع المجلس أو اللجان المعنية عنه على تقارير السلطات الرقابية و التدقيق الخارجي و الداخلي و متابعة المخالفات و الملاحظات الواردة فيها و التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بتصويبها و اتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان عدم تكرارها إضافة إلى أي تقارير أخرى تتعلق بالامتثال و إدارة المخاطر و أية أمور أخرى ذات علاقة.
- ١٠- ممارسة الصلاحيات التي تخرج عن صلاحيات الإدارة التنفيذية.
- ١١- تقييم أداء الإدارة التنفيذية و مدى التزامها بسياسات المجلس و نجاحها في تحقيق النتائج و الأهداف المخطط لها و معالجة الانحرافات.

## الفصل الثالث: لجان مجلس الإدارة

تتطلب إدارة أي نوع من المؤسسات المالية عناية في التخطيط والتنفيذ كما تتطلب نظاماً إشرافياً، وهذه أمور أساسية للتأكد من إنفاق أموال المؤسسة المالية بشكل سليم، ومع التسليم بعدم إمكانية تجنب جميع المخاطر طوال الوقت، إلا أنه يجب تحديد وإدارة هذه المخاطر بطريقة عملية وفعالة، من خلال ضمان وجود سياسات وإجراءات وأنظمة تساعد على إدارة هذه المخاطر، ويجب على كافة موظفي البنك الالتزام بها. حيث يؤدي عدم التزام الموظفين بهذه السياسات والإجراءات والأنظمة إلى عدم تحقيق الفائدة المرجوة منها، لذلك يجب أن تكون السياسات والإجراءات والأنظمة مصممة بشكل جيد وبسيط وفعال وأن تكون مفهومة بصورة واضحة لكافة الموظفين القائمين على تنفيذها.

وحتى يتمكن مجلس الإدارة من تغطية كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك بطريقة عملية، فقد قام المجلس بإنشاء لجان وتقسيم المهام فيما بينها بحيث تتولى كل لجنة مهام ومسؤوليات محددة تشرف عليها، وذلك لمساعدة مجلس الإدارة في تغطية كافة الأنشطة بصورة سليمة، وتم التأكد من أن اللجان لا تعوق العمل بدون مبرر عن طريق ازدواجية المهام أو تقاطع خطوط الاتصالات، حيث أن سرعة الإخطار وإعداد التقارير واتخاذ القرارات أمور لها أهميتها الحاسمة في البنك. وتستمد جميع اللجان قوتها وسلطانها من مجلس الإدارة، ونؤكد هنا على أن مجلس الإدارة قد يفوض بعض الصلاحيات إلى هذه اللجان، إلا أنه يبقى دائماً مستولاً.

وقد تم تحديد آلية تعيين رؤساء هذه اللجان وأعضائها، وتحديد كيفية رفع التقارير من قبل اللجان إلى مجلس الإدارة، مع التوجه إلى تعيين أعضاء مستقلين في المجلس ولجانه، علماً بأن صعوبة هذا الإجراء في الوقت الحالي تأتي من أن مجلس الإدارة ينتخب كل أربع سنوات.

وعليه فقد قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان الواردة أدناه من أعضاء مجلس الإدارة الحاليين و كما يلي:

### أولاً: لجنة التدقيق:

تم تشكيل لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين ذوي مؤهلات علمية وخبرات عملية في مجال الإدارة المالية وأن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين في لجنة التدقيق عن عضوين اثنين، وسيتم الإفصاح عنهم بشكل سنوي ضمن التقرير السنوي للبنك.

تقوم لجنة التدقيق داخل البنك بالمهام التالية:

- 1- تمثيل اللجنة المجلس في التأكد من صحة وسلامة أصول البنك وممتلكاته والوفاء بالتزاماته والمحافظة على كفاية رأس المال بما يتوافق مع تعليمات البنك المركزي والمعايير الدولية.
- 2- إن مسؤولية لجنة التدقيق لا تعني عن مسؤولية المجلس أو الإدارة التنفيذية للبنك فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لدية.
- 3- مراجعة الإجراءات والسياسات المحاسبية والرقابية وما يطرأ عليها من تعديلات ومدى تأثيرها وسلامتها ومدى التقيد بها وانسجامها مع المبادئ المحاسبية الدولية.
- 4- التأكد من التقيد التام بالقوانين والأنظمة والسياسات والأوامر التي تخضع لها أعمال البنك ومن وجود إطار عام للسلوك المهني الصحيح، ومتابعة مدى تقيد البنك والالتزام بها تطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية.
- 5- رقابة مدى شمولية التدقيق الخارجي لأعمال البنك والتحقق من وجود التنسيق بين أعمال مدققي الحسابات الخارجيين في حال وجود أكثر من مدقق والتوصية بترشيح المدقق الخارجي للانتخاب من قبل الهيئة العامة والتأكد من أن مهام المدقق الخارجي قد نفذت باستقلالية تامة وأن إجراءات التدقيق السنوية قد تمت بشكل فعال. ودراسة خطة عمل مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من أن البنك يعد للمدقق كافة التسهيلات الضرورية للقيام بعمله، والاطلاع على تقييم المدقق الخارجي لإجراءات الرقابة والتدقيق الداخلي. والتوصية لمجلس الإدارة فيما يتعلق بالأمور المرتبطة بإجراءات الرقابة والتدقيق الداخلي وعمل المدقق الداخلي. مناقشة الأمور المتعلقة بترشيح مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من استيفائه للشروط الواردة في التشريعات النافذة، وعدم وجود ما يؤثر على استقلاليتته.
- 6- مراجعة الملاحظات الواردة في تقارير البنك المركزي وتقارير المدقق الخارجي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.
- 7- دراسة خطة التدقيق الداخلي السنوية ومراجعة الملاحظات الواردة في تقارير التدقيق الداخلي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.
- 8- التأكد من وجود إطار عام متكامل للرقابة الداخلية والعمل على تحسينه عند لزوم.
- 9- مراجعة البيانات المالية للبنك قبل عرضها على المجلس وبصفة خاصة التحقق من أوامر البنك المركزي، وبشأن كفاية المخصصات المأخوذة لمقابلة الديون المشكوك في تحصيلها ومخصصات معافى الأوراق المالية وإبداء الرأي في ديون البنك غير الماملة أو المقترح باعتبارها ديوناً هائلة.
- 10- النظر في أي موضوع يحول إليها من المجلس.
- 11- النظر في أي موضوع يتفق مع أهداف سياسة ومنهجية التدقيق.
- 12- مراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع البنك والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة حين إبرامها.
- 13- دراسة التقارير المالية الدورية قبل عرضها على مجلس الإدارة وتقديم التوصيات بشأنها مع التركيز على ما يلي:

- أي تغيير في السياسات المحاسبية المتبعة

- أي تغيير يطرأ على حسابات البنك جراء عمليات التدقيق أو نتيجة لمقترحات مدققي الحسابات الخارجي

1- التأكد من عدم وجود أي تضارب في المصالح قد ينجم عن قيام البنك بعقد الصفقات أو إبرام العقود أو الدخول في المشروعات مع الأطراف ذوي العلاقة  
تتسق اللجنة مع المدقق الخارجي لتحديد أهداف التدقيق الخارجي وفقاً لكتاب التكليف الذي يبين أعمال المدقق الخارجي والتقارير الدورية الخاصة بالبيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية والتقارير الإدارية الموجهة إلى الإدارة ومقدار الاعتاب المطلوبة، ومناقشة الأمور المتعلقة بترشيح مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من استيفائه للشروط الواردة في التشريعات النافذة، وعدم وجود ما يؤثر على استقلاليتته.

2- تقوم اللجنة بمتابعة وتحقيق الدوران المنتظم للتدقيق الخارجي بين مكاتب التدقيق، وفي حال صعوبة تطبيق ذلك من الناحية العملية يطلب البنك الدوران المنتظم للشريك الرئيسي المسؤول من التدقيق الخارجي للبنك

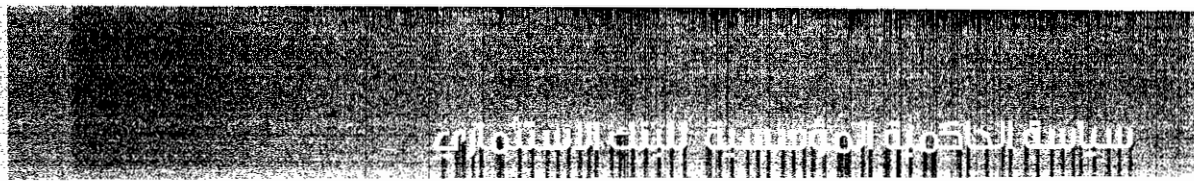
3- يقوم المدقق الخارجي بتزويد اللجنة بنسخة من تقريره ويجتمع المدقق الخارجي مع اللجنة بدون حضور الإدارة التنفيذية مرة واحدة على الأقل سنوياً.

4- يقوم صابغ الاتصال في دائرة التدقيق الداخلي بتوفير طلبات المدقق الخارجي والتواصل مع المدقق الخارجي لتسهيل مهامه وبشكل خاص الدائرة المالية / المحاسبية المركزي.

5- تجتمع اللجنة مع المدقق الخارجي لمناقشة التقارير المالية ربع السنوية ونصف السنوية والسنوية كما يلي:

مراجعة النتائج وملاحظات المدقق الخارجي ومدى كفاءة أنظمة الرقابة المالية والإشراف على تنفيذ التوصيات المقترحة.

- مراجعة مسودة البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات لإعداد التوصيات اللازمة وتقديمها للمجلس من أجل الموافقة عليها.



وتتمتع لجنة التدقيق بالصلاحيات التالية.

- طلب أي بيانات أو معلومات من موظفي البنك الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق
  - طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي
  - طلب حضور أي موظف في البنك للحصول على أي إيضاحات ضرورية
- و تقع على عاتقها الرقابة على كفاية أنظمة الضبط و الرقابة الداخلية للبنك. و نظرا لطبيعة المهام و المسؤوليات التي تقوم بها لجنة التدقيق و للوصول إلى أفضل التوصيات فإنه يتوجب عليها الاجتماع مع المدقق الخارجي و المدقق الداخلي و مسؤولي الامتثال مرة واحدة على الأقل سنويا و دون الحاجة إلى حضور الإدارة التنفيذية.

#### ثانياً: لجنة الترشيحات و المكافآت:

تشكل لجنة للترشيحات و المكافآت من أعضاء مجلس الإدارة على الأقل من ثلاث أعضاء غير تنفيذيين ويكون أغلبهم من الأعضاء المستقلين وتأخذ قراراتها و توصياتها بالأغلبية المطلقة للأعضاء. و تكون مهامها كما يلي :-

#### ١ : مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة

- ١- تقوم اللجنة بتسمية أعضاء المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين وفي حالات إعادة الترشيح يؤخذ بعين الاعتبار عدد مرات حضورهم ونوعية وفاعلية مشاركتهم في اجتماعات المجلس علماً بأن قانون الشركات ينص على أن مدة صلاحية المجلس تنتهي بعد أربع سنوات من تاريخ انتخابه ويتطلب تجديد عضوية أي عضو مجلس ترشيح نفسه للانتخاب خلال اجتماع الهيئة العامة السنوي للبنك .
- ٢- تتولى اللجنة تحديد فيما إذا كان للمصو صفة العضو المستقل أخذه بعين الاعتبار الحد الأدنى لمتطلبات الواجب توافرها والوارد في دليل الحاكمية .
- ٣- تقوم اللجنة باتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعالية المجلس وبحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي ويتضمن مقارنة بالبنوك الأخرى والمؤسسات المالية المشابهة بالإضافة إلى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية .
- ٤- تتولى مسؤولية توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء المجلس عند الطلب والتأكد من إطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي وتحقيقاً لذلك يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والبنوك المحلية والعالمية .

#### ٢ : مكافآت الجهاز التنفيذي

- ١- توصي اللجنة بالمكافآت (بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى) للمدير العام . كما تقوم اللجنة بمراجعة المكافآت (بما في ذلك الرواتب ) الممنوحة لباقي الإدارة التنفيذية .
- ٢- تحديد احتياجات البنك من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم. واعتماد خطة الإحلال Succession Plan للإدارة التنفيذية العليا بالبنك
- ٣- اعتماد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في البنك ومراقبة تطبيقها. ومراجعتها بشكل سنوي.
- ٤- اعتماد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في البنك ومراجعتها بشكل سنوي
- ٥- التأكد أن السياسة – سياسة المكافآت- تتضمن أن تكون المكافآت /الرواتب كافية لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والاحتفاظ بهم وبشكل يتماشى مع المكافآت/الرواتب الممنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق .
- ٦- الإفصاح عن ملخص سياسة المكافآت في التقرير السنوي .
- ٧- تقديم قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقريرها حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي للبنك.
- ٨- تضع بموافقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها وتحدد التزاماتها.

تتمتع لجنة الترشيحات و المكافآت بالصلاحيات التالية:

- طلب أي بيانات أو معلومات من موظفي البنك الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق
- طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي
- طلب حضور أي موظف في البنك للحصول على أي إيضاحات ضرورية

#### ثالثاً: لجنة إدارة المخاطر

ترتبط أية عمليات للبنوك أو المؤسسات المالية بعتمية مواجهة مخاطر متعددة الأنواع. و يعلم مجلس الإدارة أن تناول و علاج أي نوع من المخاطر ينبغي أن يبدأ بتحليل مستلزم لعنصرين هامين هما عنصري احتمال حدوث الخطر و اثر الخطر على البنك.

وعليه فقد قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة إدارة المخاطر مكونة من أعضاء من مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية للقيام بالمهام و المسؤوليات التالية:

- ١- التأكد من وجود هيكل إداري مناسب لدائرة إدارة المخاطر و من وجود سياسات و استراتيجيات لإدارة المخاطر معتمدة من قبل مجلس الإدارة. بهدف تحقيق الممارسات الواجبة و الوصول إلى أفضل الممارسات المتعلقة بإدارة المخاطر.
- ٢- التأكد من أن دائرة إدارة المخاطر تغطي كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك بشكل كثر و فعال.
- ٣- ترفع إلى مجلس الإدارة تقارير دورية حول المخاطر التي يتعرض لها البنك وطرق إدارتها.

#### رابعاً: بالإضافة إلى هذه الجان فقد قام البنك بتشكيل اللجان التالية:

- ١- اللجنة التنفيذية. ومهمتها منح التسهيلات المباشرة وغير المباشرة وفتحاً للصلاحيات الممنوحة.
  - ٢- لجنة الاستثمار. ومهمتها الإشراف على كامل محفظة البنك الاستثمارية المحلية والخارجية.
- هذا ويمكن للمجلس تشكيل أية لجان إضافية بهدف زيادة فعالية المجلس.

## الفصل الرابع: الضبط والرقابة الداخلية

### أولاً: أنظمة الضبط والرقابة الداخلية:

- ١- تتم مراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ٢- يقوم المجلس بتضمين التقرير السنوي للبنك تقريراً "حول مدى كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي Financial Reporting، وبحيث يتضمن التقرير ما يلي:
  - فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإبلاغ المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة.
  - فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية باستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
  - تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية وكما هو بتاريخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.
  - الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ذات قيمة جوهرية (أي مواطن ضعف جوهرية هو نقطة أو مجموعة نقاط ضعف واضحة ينتج عنها احتمال عدم إمكانية منع أو الكشف عن بيان غير صحيح وذا اثر جوهري).
  - تقرير من المدقق الخارجي بين رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
  - يقوم البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ وبشكل سري في حينه عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات. وبشكل يسمح بأن يتم التحقق باستقلالية في هذه المخاوف ومتابعتها، ويتم مراقبة هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.

### ثانياً: التدقيق الداخلي:

تتمتع دائرة التدقيق الداخلي باستقلالية حيث أنها تتبع بشكل مباشر إلى لجنة التدقيق ويراعى التنسيق مع الإدارة التنفيذية في تنفيذ أعمالها، بالإضافة إلى صلاحيات وإمكانات واسعة تؤهلها القيام بالمهام الموكلة إليها بطريقة ملائمة من خلال توفر كوادر مؤهلة، وكفاية هذه الكوادر بشكل مناسب، وحق الدائرة في الحصول على المعلومات من أي موظف داخل البنك و بحيث يتم توثيق ذلك في ميثاق التدقيق المعتمد من مجلس الإدارة.

وقد تم مراعاة الأمور التالية الخاصة بدائرة التدقيق الداخلي ليتمكن البنك من الالتزام بالممارسات الواجبة في الحاكمية المؤسسية و كما يلي:

- ١- رفع التقارير إلى رئيس لجنة التدقيق في مجلس الإدارة.
- ٢- عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأية مسؤوليات تنفيذية.
- ٣- إعداد التقارير دون تدخلات خارجية، بحيث يحق لها مناقشة هذه التقارير مع الدوائر المعنية.

و من أهم مسؤوليات دائرة التدقيق الداخلي:

- ١- إعلام لجنة التدقيق عن احتمالية وجود تضارب في المصالح.
- ٢- التأكد من دقة واعتمادية المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية والعمليات والامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير والإجراءات الدولية.

### ثالثاً: إدارة المخاطر:

يهدف الوصول إلى أفضل الممارسات فيما يتعلق بإدارة المخاطر فقد أولكت إليها مهمة رفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر بصورة منتظمة أما فيما يتعلق بالأعمال اليومية فتقوم إدارة المخاطر برفع تقاريرها إلى المدير العام متضمناً مسؤولياتها التالية:

- ١- تحليل لجميع المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر السيولة، مخاطر العمليات.
  - ٢- تطوير منهجيات لقياس و ضبط المخاطر.
  - ٣- التوصية للجنة إدارة المخاطر بسقوف للمخاطر والموافقات ورفع التقارير و تسجيل حالات الاستثناءات عن سياسة المخاطر.
  - ٤- تزويد المجلس والإدارة التنفيذية العليا بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر في البنك.
  - ٥- توفير المعلومات حول المخاطر لدى البنك لأغراض الإفصاح
- وسيتضمن التقرير السنوي معلومات عن دائرة إدارة المخاطر كهيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها بهدف الإفصاح عنها للجمهور والجهات الرقابية، ويسعى البنك بهدف الوصول إلى أفضل الممارسات إلى محاولة توعية لجان البنك بمساعدة دائرة إدارة المخاطر بمهامها وفق الصلاحيات المحددة لها.

### رابعاً: مخاطر الامتثال:

- ١- على البنك تشكيل إدارة للامتثال مستقلة يتم زرعها بكوادر مدربة وتكافؤ بشكل كاف، وبما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الصادرة بهذا الخصوص.
- ٢- تقوم إدارة الامتثال بإعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك بجميع القوانين والتشريعات النافذة وأي إرشادات وأدلة ذات علاقة. وعلى البنك توثيق مهام، صلاحيات ومسؤوليات إدارة الامتثال ويتم تعميمها داخل البنك.
- ٣- يعتمد المجلس ويراقب سياسة الامتثال ويكون أعدادها وتطويرها والتأكد من تطبيقها في البنك من صلاحيات إدارة الامتثال.
- ٤- ترفع إدارة الامتثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للامتثال إلى المجلس أو اللجنة المنتهية عنه مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية، وبما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الصادرة بهذا الخصوص.

## الفصل الخامس: العلاقة مع المساهمين

يهدف البنك إلى إقامة علاقات جيدة وروابط وثيقة مع المساهمين من أجل الوصول إلى ممارسات النواحية وذلك من خلال ما يلي:

- ١- اتخاذ خطوات جديّة وفعالة لتشجيع المساهمين وخاصة صغارهم على حضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة.
- ٢- دعوة المساهمين لحضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة لرؤساء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة.
- ٣- دعوة المندققين الخارجيين لحضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة للإجابة عن الأسئلة التي قد تطرح حول التدقيق و تقرير المندقق.
- ٤- التصويت على القضايا بشكل منفصل خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة.
- ٥- انتخاب أو إعادة انتخاب أعضاء المجلس خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة بالإضافة إلى انتخاب المندقق الخارجي.
- ٦- إعداد تقرير لاطلاع المساهمين على الملاحظات التي تمت خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة ونتائجه.
- ٧- حضور رؤساء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة اجتماع الهيئة العامة السنوي .

## الفصل السادس: الشفافية والإفصاح

حرصاً من البنك على تطبيق مبدأ الشفافية والإفصاح بصورة كاملة ورغبة منه في توفير معلومات ذات دلالة ومعنى حول نشاطات البنك للمساهمين والجمهور والهيئات الرقابية المختلفة الداخلية والخارجية فقد قام البنك باعتماد ما يلي:

- ١- الإفصاح وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) وتعليمات البنك المركزي الأردني ومواكبة التغيرات التي تطرأ على الممارسات الدولية للإبلاغ المالي ونطاق الشفافية المطلوب من المؤسسات المالية والتعهد الكامل بكافة التعديلات التي تطرأ على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)
- ٢- قيام الإدارة التنفيذية برفع التقارير حول التطورات والتعديلات التي تطرأ على وضع البنك المالي إلى مجلس الإدارة.
- ٤- توضيح مسؤوليات البنك تجاه دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في التقرير السنوي ضمن التقرير السنوي للبنك.
- ٥- يلتزم البنك بالمحافظة على خطوط الاتصال مع السلطات الرقابية والمساهمين والمودعين والبنوك الأخرى والجمهور من خلال (وظيفة علاقة المستثمرين، التقرير السنوي، التقارير الربعية، تقرير المجلس حول تداول أسهم الاجتماعات الدورية، الملخص الدوري للمساهمين والمحللين والصحفيين، توفير المعلومات على الموقع الإلكتروني للبنك باللغة العربية والإنجليزية).

٦- تضمنين التقرير السنوي للبنك والتقارير الربعية إفصاح من الإدارة التنفيذية للبنك يسمى «Management Discussion and Analysis» .  
قام البنك بنشر سياسة الحوكمة المؤسسية محدثة على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك ([www.investbank.jo](http://www.investbank.jo)) . مع بيان البنود التي الالتزام بها البنك والبنود التي لم يلتزم بها و الأسباب التي لم تمكن البنك من الالتزام بهذه البنود.

٧- وفي إطار سعي البنك إلى الالتزام بمبدأ الشفافية والإفصاح فقد قام بتضمين التقرير السنوي ما يلي:

- ١- سياسة الحوكمة المؤسسية محدثة، مع بيان البنود التي الالتزام بها البنك، والبنود التي لم يلتزم بها والأسباب التي لم تمكن البنك من الالتزام بهذه البنود.
- ٢- كافة المعلومات عن كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة.
- ٣- المساهمين الرئيسيين في البنك مثل المساهمين أو الجهات ذات العلاقة التي لها سيطرة على أكثر من ١٠٪ من رأس مال البنك.
- ٤- ملخص للهيكل التنظيمي للبنك.
- ٥- ملخص مهام ومسؤوليات لجان المجلس والصلاحيات المفوضة لتلك اللجان وعدد مرات اجتماع المجلس ولجانه.
- ٦- ملخص عن سياسات المكافآت وأعلى راتب تم دفعه للإدارة التنفيذية.
- ٧- شهادة مجلس الإدارة بكفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ٨- وصف كامل لهيكل دائرة إدارة المخاطر وأنشطة الدائرة المختلفة.

هذه هي نتائج أعمالنا في العام ٢٠٠٩. وهي ليست طموحنا، ولكنها تشكل لجنة في مسيرتنا المتواصلة التي نخطئها معاً. مساهمين وعملاء وموظفين، على طريق مليء بالأمل والإنجاز.

هلموح البنك الإستثماري لا يقف عند حد، وهو يواصل ترتيب بيته الداخلي. ويحدث أنظمتة وسياساته، ويطور خدماته ومنتجاته، ويرفع من مستوى تقديمها لعملائه. ويزيد من مهارات موظفيه. مع اطلالة كل يوم جديد، على قاعدة صلبة من التجربة والخبرة والمعرفة، التي راكمتها السنوات، وجذرتها جهودكم من أجل بنك أفضل.

وسيطل هذا البنك بمجلس إدارته وإدارته العليا وموظفيه ساهراً كما هو دأبه على تحقيق أفضل النتائج المالية والخدماتية، من أجل تعظيم العائد على استثمارات مساهبيه وعملائه، وهو ما سيكون ماثلاً للعيان في العام ٢٠١٠ بإذن الله.

معاً نصنع النجاح، ونواصل التقدم، ونزيد الثقة بالمستقبل الذي نريد، فشكراً لكم وإلى اللقاء.

## الإدارة العامة والمركز الرئيسي

عمان - الشيمساني  
شارع عصام العجلوني / مقابل غرفة تجارة عمان  
هاتف: ٥٦٦٥١٤٥ - ٥٦٦٥١٠١/٤  
فاكس: ٥٦٨١٤١٠  
ص.ب: ٩٥٠٦٠١ عمان ١١١٩٥ الأردن  
تلكس: ٢٣١٨١ جفبانك جو  
برقية: الأردن للتمويل  
رويتسر: JIFB  
JIFBJOAM:SWIFT  
الموقع الإلكتروني: www.investbank.jo

## فرع الزبدانية

عمان - شارع الملك حسين  
هاتف: ٤٦١٨٤٦٢/١  
فاكس: ٤٦١٨٤٥٩  
ص.ب: ٢٠٨٤٤ عمان ١١١١٨ الأردن

## فرع الصوفية

عمان - الصوفية  
شارع عبدالرحيم الحاج محمد - عمارة ٦٧  
هاتف: ٥٨٥٢٦٣٥ - ٥٨٥٢٣٩٠  
فاكس: ٥٨٥١٩٠٨  
ص.ب: ٨٥١٩٢٥ عمان ١١١٨٥ الأردن

## فرع المدينة الصناعية - سحاب

مدينة سحاب الصناعية  
هاتف: ٤٠٢٣٨٤٢ - ٤٠٢٣٨٤١  
فاكس: ٤٠٢٣٦١٨  
ص.ب: ٢٠١ عمان ١١٥١٢ الأردن

## فرع الوحدات

دوار الشرق الأوسط  
هاتف: ٤٧٧٧٤٦١ - ٤٧٧٧٤٦٠  
فاكس: ٤٧٧٧٤٦٢  
ص.ب: ٦٢٠٨٢ عمان ١١١٦٢ الأردن

## فرع الزرقاء

شارع الملك حسين  
هاتف: ٥٥/٢٩٣٥١٨٠ - ٥٥/٢٩٣٥١٩٠  
فاكس: ٥٥/٢٩٣٥١٧٩  
ص.ب: ٢٢٧٢ الزرقاء ١٣١١١ الأردن

## فرع اربد

شارع وصفي التل  
هاتف: ٠٢/٧٢٥٦٢٤١ - ٠٢/٧٢٥٦٢٤٢  
فاكس: ٠٢/٧٢٥٦٢٤٤  
ص.ب: ٢٢٤٥ اربد ٢١١١٠ الأردن

## فرع العقبة

شارع النهضة - مقابل فندق أكوامارينا ٢  
هاتف: ٠٣/٢٠٣٤٢٤٢ - ٠٣/٢٠٣٤١٠٣  
فاكس: ٠٣/٢٠٣٤١٠٧  
ص.ب: ١٥١ العقبة - الأردن

## مركز البوند - سحاب

مدينة سحاب الصناعية - شارع رقم ١  
هاتف: ٤٠٢٩٥٥٨ - ٤٠٢٩٥٩٦  
فاكس: ٤٠٢٩٢٥٨  
ص.ب: ٢٠١ عمان ١١٥١٢ الأردن

## قريباً سيتم افتتاح

## - فرع شارع مكة

- إدارة الثروات في مبنى أبراج اعمار/ الدوار السادس

## الشركات التابعة

### شركة الموارد للوساطة المالية

عمان - الشيمساني - شارع عصام العجلوني / مقابل غرفة تجارة عمان  
هاتف: ٥٦٧٣٧٦٢ - ٥٦٨٨٠٨٥  
فاكس: ٥٦٢٢٤٠٥  
ص.ب: ٩٥٠٦٠١ عمان ١١١٩٥ الأردن

### شركة الموارد للتأجير التمويلي

عمان - الشيمساني - شارع عصام العجلوني / مقابل غرفة تجارة عمان  
هاتف: ٥٦٦٥١٤٥ - ٥٦٦٥١٠١/٤  
فاكس: ٥٦٨١٤١٠  
ص.ب: ٩٥٠٦٠١ عمان ١١١٩٥ الأردن